朝鮮日報 夕刊 九日(火) 本紙朝夕刊十二面

本社定期刊行物 朝光 少年 女性

# 第五戰區敵兵站線 應山、襄陽公路遮斷

## 破竹之勢로大包圍陣을壓縮

【漢口八日發同盟】八日朝에이르러 京漢線漢水中間山岳地帶에籠居하고잇는 李宗仁、湯恩伯軍二十個師十五萬大敵에對하야 蜿蜒二百杆에빠친 大包圍網을 드디어 完成한我軍은 其後包圍陣을壓縮하고잇스므로 敵을殲滅할戰機는 刻刻으로切迫하고잇다 卽襄陽、鍾祥의際城을衝하는 大洪山脈에據한 第五戰區右翼兵團張自忠軍에對하야 五日京山、鍾祥公路附近으로부터 攻擊을開始한我吉田、柴田、吉井、倉林、山村各部隊는 百度를넘는 炎熱地獄을 克服하면서 敵을 蹴散한後 七日夕暮드디어同山脈의 分水嶺을突破하고 八日朝來 健脚으로써 猛進又猛進 敵을南方으로부터 包圍壓縮하야 一日의行程四十키로로 三日間에 熱砂의漢水東岸 百三十키로를 一擧에突破하야 突然敵將李宗仁의 本營襄陽가까히 肉薄하야 敵의第五戰區의動脈이요 敵의兵站線인 應山襄陽公路를 實力으로써 遮斷하야 敵의退路를끈헛다 南部、古賀、山田、近藤各部隊는 襄陽에對하야 壓迫하는 同時에 我包圍下에 俎上의 魚로 化한 宿敵을 掃滅하고저 八日 午前十時○○及○○方面에 向하야 潑剌한 戰意에 불타면서 快進擊을開始하엿다 그리고 淅河市北方戰線으로 敵主力을 誘引하야 猛擊하고잇는 萍山、寺岡、山口、鈴木、松枝、川俣、加藤、要甲、間宮、金田、勝谷各部隊는 七日夕刻까지에 金城鐵壁을 자랑하던 第五戰區陣地를 完全蹂躪하고 멀리 南方西方의友軍과 呼應하면서 八日朝來 東方으로부터 殲滅陣을 壓縮하고잇다 이리하야 八日薄暮부터 戰鬪는바야흐로 最高潮에 達하야 ○○키로에빠친 我包圍陣은 海嘯와가티 敵第五戰區를 掃蕩하려하고잇다

【○○九日發同盟】鍾祥北方地區에서 友軍의 破竹의猛進擊으로 勇躍하는마음을 抑制하면서 戰機를 엿보고잇던 小山部隊 其他部隊는 八日午前二時 殘月을 利用하야 一齊히 行動을開始하야 鍾祥西北의 敵陣을指目하고 攻擊을 開始하야 同三時는 벌써 前面의敵을 一蹴하고 同陣地를 突破 이어서 同八時에는 第二陣地를 奪取하고 更히 西方을 向하야 決河의勢로써 戰果를擴大中이다 이리하야 李宗仁、湯恩伯이 引率하는 第五戰區 廣西、中央聯合軍에對한 大包圍圈을 壓縮하고잇다

### 襄陽附近의 敵密集部隊爆擊

【○○基地八日發同盟】我○○基地의陸의荒鷲는 前日에繼續하야 八日午前一齊히 基地를 出發하야 大包圍殲滅戰이 方闌한 江北戰線의 上空에나타나서 終日猛威를떨치 巨大한戰果를거두엇다 卽田中、靑山、小島、松村各部隊等○○機는 襄陽東方 約六十키로○○河畔北方으로 敗走하는一千餘名의[illegible] 襄陽附近에서 [illegible] 內外의 [illegible] 外에 [illegible] 擊을加하얏다

### 第三次大空襲

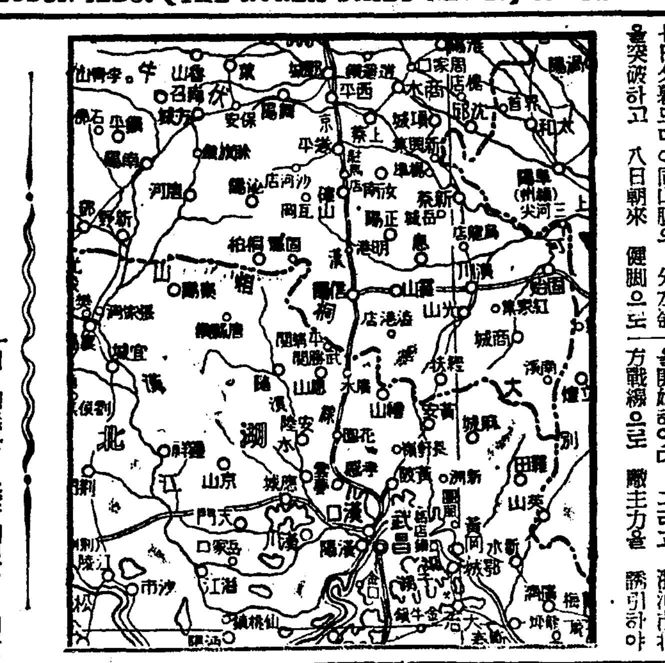
【漢口八日發同盟】[illegible] 協力하야 [illegible] 南鄭(漢中)을 [illegible] 七日三次大編隊 [illegible] 多大한損害를주엇다

### 激戰一週만에 ○○을占領

【○○九日發同盟】京漢線西方戰線 北方正面의 萍山、松枝、寺岡、山口各部隊는 지난一日以來連日連夜 激戰實로 一週間 七日夜半에 드디어 堅固한 富田의敵要塞陣을 蹂躪하고 昨八日早朝 應山을隔한 十二키로의敵據點 ○○을 占領하엿다 又同戰線南正面 加藤、要甲、間宮、勝谷、金田、吉川各部隊도 淅河市北方의 敵陣地를 完全히무찔르고 早間田挺身部隊를 先頭로 快調의進擊을 繼續中으로 頑强을 자랑하는敵도 八日朝來 西北方으로 물러드시 敗退하엿다

### 李、湯兩軍大混亂

【○○八日發同盟】江北戰線上空을 偵察한 我荒鷲報道에 依하면 袋中之鼠가된 李宗仁、湯恩伯軍은 八日午後에 이르러 我有力部隊에게 應山、襄陽公路를遮斷되어 重圍에빠진 事實이全軍에게 알려진 模樣으로 大混亂을 呈하야 西大別山系及大洪山脈北麓地區의 各道路는 北方으로 北方으로 血路를求하려는 敗殘의敵部隊가 몰리고잇다



# 奉新城奪回企圖 敵軍數萬을擊滅

## 遺棄死體만三千三百餘

【漢口八日發同盟】南昌陷落後敵은我後方兵站線을遮斷하야 南昌을孤立케하려는作戰을策하야 準備手段으로서 奉新城奪回를企圖하고 敵約五個師와 學生軍等數萬의大軍을擁하야 去四月二十三日以來 거의連日동안 꾸준히逆襲을繼續하고잇는데 我軍은 그때마다猛反擊을加하야 이를擊退하엿다 五月三日은依然我方에서積極的攻勢를取하야 奉新西方八키로의鳳凰王을據點으로 그西方一帶의 波狀地에依據하는 殘敵을擊破하고 四日에는更히敗敵을西方으로몰러追及하야 徹底的打擊을주어敵의企圖를完全히 挫折케하엿다 四月二十三日以來 五月四日까지判明된戰果는 如左하다 敵遺棄屍體 三、三〇〇 鹵獲兵器 迫擊砲一 輕重機銃二一 小銃 四七四 彈藥 一六八、六〇〇 手榴彈 三一四

### 宜昌空襲

【上海九日發同盟】外人側報道에依하면 重慶을 大爆擊하야 그威勢를 遺憾업시 發揮하고잇는 我海軍航空隊는 八日二回에걸처서 이번에는宜昌(湖北省)을空襲 爆彈○○個를 投下하야 市內敵軍事施設에 大打擊을주엇다 我連續爆擊으로 이제야敵奧地도 動搖하고잇는模樣이다

### 中央軍大部隊 成都로大移動

【香港八日發同盟】重慶來電에依하야 四川에進駐한中央軍大部隊는 四日밤부터俄然大移動을 開始하야 五日早朝重慶郊外에잇던杜永滿麾下의 敎導總隊와 憲兵의 一部는兵員數百名에 나누어 成都로 向하야進發하고 萬縣大轉梁縣一帶에 待機中이던 中央軍主力姚淵部隊도川鄂公路로西進中이라고한다 따라重慶의 陷落에伴한 保境問題를中心으로 四川軍의 保境說이喧傳되는이지음 中央軍의今番移動은 政治的移動을 압두고動搖하기짝이업는土着民軍을 눌러中部四川을確保하려는것으로解釋된다

### 中央通信社 武漢分社主任死去

【香港九日發同盟】重慶來電에依하면 去四日我空爆으로 蔣政權의 唯一의 抗日機關인 中央通信社는 爆擊을바더 破壞되엇는데그時同社 武漢分社主任인 李英卿은重傷을입어 八日死去하엿다

# 皇后陛下 御養蠶始儀

【東京電話同盟】皇后陛下께옵서는 御軫念으로 宮城內 紅葉山御養蠶所에서 今春은 支歐交配 日支交配等 蠶種十一「몸메」를 御成育하옵시어 九日 御養蠶始의 御儀가 擧行되엇다 이날陛下께옵서는 御慶事가 계옵신以來 처음 出御하옵시어 廣幡大夫 保科女官長以下 女官을隨從시키시고 午前十時 御養蠶所에 臨御 有泉主事奉仕下에 손소 羽掃木을잡으옵시고 御掃立 又御給桑을하옵섯다고 拜承되는데 御機嫌華麗하옵시게 十一時지나 終了 入御하옵섯다

# 事變下의朝鮮農村經濟

## 負債로赤字補塡

### 債金增加는一般農民의第一頭痛

③ 李勳求

上記한바와가티 收支相償이되지못하는 農家經濟는 어떠한方法으로써 農家經濟를 維持하여가는가 하는것이 問題가 된다 換言하면 農業의 經營을繼續的으로 實行하여 生計를維持하는方途가 무엇일까하는 問題다 이問題를 解決하는데는 大略에잇서서 너댓까지의 方法이 잇스니 日、支出節減으로 生活水準의 低下와 營農費의 減縮이요 日、赤字를 塡充하기爲하야 債金의 借入이오 日、所有財産의賣却으로 不足分을 補充하는것이요 日、贈與 讓受等 別途收入에 依한 赤字의 充當이 잇슬것이다 그러나 支出의 節減은 여러方面에 잇서서 難事요 또 너무消極的節減은 生産能力을 減退시키는 原因이 되는것이다 그러므로 이支出節減의實行은 一小部分의 農家에서 實行하는것에 되고 만다 그리고 借入金으로 赤字塡充을 策하는것이 普通 多大數農家의 實行하는 方法이다 또 所有財産의賣却도 爲先 債金으로 彌縫을하다가 結局 萬不得已의 地境에 當到하여야 土地란지 其他財産을 放賣하는것이 通例로 實行되는것이다 그리고 그結果로는 土地兼倂과 및 農家階級의 貧富兩極分化를 促進하게되는것이다 贈與와 讓受가튼 것은 元來 例外에 屬하는 것이므로 一般的으로 擧論할餘地가 업는것이다 그러므로 收支相償難에 빠진 農家도 負債를 지게되는것이다 元來 負債라는것은 個人이나 團體를 勿論하고 經濟生活에 잇서서 避할수업는 一種의 經濟活動이다 그러므로 負債가 잇다고 하여서 반드시 나쁜것은아니요 負債의 結果가 如何한것을 보아서 善惡을 批判할것이다 債金을 生産的으로 流用하야 元金、利息以上의 生産을 한다면 此種 負債는 悲觀할것이 안이지만 만일이라도 債金을 消費方面에 流用한다면 그것은 가장 惡質의 것이다 只今 爲先 朝鮮農家가 얼마만한 負債가 잇고 또 이負債가 어떤方面으로 어떠케 使用되엿는가를 考査하여보기로하겟다 農家의負債를 알기爲하야 筆者는 昭和六年度와 및 同七年度에 朝鮮全十三道 千二百四十九戶를 戶別訪問하여서 調査하여보앗다 그런데 全 農家中에 七十八파-센트가 負債에 헤메이고 平均每戶當 百八十四圓九十九錢이라는 負債를 지고잇섯다(拙著朝鮮農業論四〇四頁參照) 그리고 그때에 總督府에서 發表한 數字로 말하면 全朝鮮農家의 負債總額은 約四億二千餘萬圓에 達하엿다 最近의 數字는 總督府當局에서 發表한것을 보지못하므로 그詳細를 알수가 업거니와 朝鮮農會에서 京畿、全南、慶南、平南、咸南의 五個道를 基準으로하고 調査한結果라고 發表된것을 보면 自作農의 負債總額이 一億二千八百六十三萬餘圓 自作兼小作農이 九千六百十五萬餘圓 小作農이 二億二千五百五十五萬餘圓이나 되어서 合計總額은 實로 四億五千三百三十三萬餘圓의 巨額에 達한다고 한다 이 數字에 純地主를 除外하엿지만 萬一 從前과 가티 純地主를 農業者로 看做하고 그負債까지 計算한다면 더욱 巨大한 數字를 示現할것이다 또이와가튼 巨額負債의 債權者를 보면 金融組合이 首位를 占領하여서 一億四千五百八十六萬餘圓을 貸出하여잇고 그다음은 殖産銀行인데 一億二千餘萬圓이요 또그다음은 個人貸金으로 七千二百七十二萬餘圓이요 또그다음은 東洋拓殖會社인데 五千二百五十五萬餘圓이나 되엇다 以上에서 말한數字만을 가지고도 八九年前에 比하야 朝鮮農家의 負債額은 增加하고잇는것을 잘알수가 잇다 當局에서는 農家의 高利債金을 金融組合으로하여금 整理케하고 잇다 그러나 이것은 農村振興에 關聯되는 所謂更生部落에 局限되는 嫌疑가 만코 一般農家는 加重되는 負債의 重壓과 및 苛酷한 高利貸金의 魚肉이되어서 極히 가쁜숨을 쉬고 生活을하여가는 現狀이다。 다음에 用途別로 본 農家負債는 亦是 朝鮮農會에서 調査한 結果를보면 다음과갓다。

| 農家種類 | 農業用 | 農業以外 | 計 |
|---|---|---|---|
| 自作農 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 自作兼小作農 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 小作農 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 平均 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

上記表로 좃차보면 農家每戶平均負債額은 百六十八圓八十八錢인데 自作農은 二百二十四圓七十六錢이나 되는것을 알수가 잇다。 農家에서 農業用으로 負債를 지는것은 말하자면 生産方面에 投資하는것이라고하겟지만 農業用以外에 債金을 流用하는것은 그大部分이 生計維持、冠婚喪祭 敎育等 消費方面에 流用되는것이므로 性質上 대단히 滋味가업는것이다 그러므로 이點을 注意하여야할것이요 特히 上記表에서 나타나는것과가티 小作農들이 農業以外에 債金을 만히流用하엿는데 이것은 그大部分이 生計維持費로 使用된것으로 小作農의 生活上 窮狀을 如實하게 反映한것이라고 할것이다 그러므로 이에對한對策을 講究치 아니하면 아니될것이다。 끄트로 事變下에 잇서서 農村負債가 如何히 되엇는가하는 것은 아직 우리手中에 들어온 數字가 업서 그러므로 詳細를 알수가 업거니와 다만 推測되는것은 一億圓目標로 貯蓄을獎勵한 結果 昨年度에 農家貯金이 눈만치 增加되엇슬것으로나 實際上으로나 貯蓄할餘裕가 업시 負債를지는 農家가 貯金을하엿다면 그것은 債金을내어서 하는수밧게 업는까닭이다 그러나 이것은 그러고 問題가아니다 왜냐하면 多大數를 占하는 小作農은 그날그날의 生活維持에도 困難한 形便이므로 [illegible] 比較的 裕足한 地主나 自作農에 限되엿을일이기때문이다。

# 伊太利 最高軍事會議開催

## 軍備强化策을協議

【羅馬八日發同盟】뭇솔리니首相은 八日午後四時 베네차宮으로 皇太子殿下의 台臨을 仰하야 緊急最高軍事會議를 開催하야 뭇솔리니首相以下 바드리오元帥 그라치아니元帥 파리아니參謀總長等 十五將軍의 出席下에 伊太利軍備全般에 亘한 强化策에對하야 重要協議를 遂하엿다 또 當日의會議에서 特히

一、國軍의組織

一、國軍의裝置

一、國境警備部隊의組織

等三項目에 對하여 檢討한結果 重要決定을 하엿는데 뭇솔리니首相은 陸相의資格으로 前者決定한 總額百億리라 十個年大軍備計劃에對하야 說明하고 國軍을 鼓吹激動하는 訓示를한바 이에對하야 國軍을代表하야 바드리오元帥는 엠베르트皇太子와 뭇솔리니首相에게對하여 伊太利의 國土와 權益擁護를 爲하야 盡忠報國의誠을 다할것을 奉辭言述하엿다

### 獨伊軍事協定 六月十日頃調印

【羅馬八日發同盟】獨、伊政治軍事協定은 七日밀라노에서의 리벤트롭、챠노兩外相의 會談으로 事實上成立되엇는데 協定內容에 對하여는 細目에 이르기까지 거의 兩外相사이에 意見이 一致되엇스므로 協定正文의 脫稿를 急速히하야 아마六月十日頃에는 調印될것으로보인다

### 駐蘇英大使 모로토프委員과協議

【莫斯科八日發同盟】駐蘇英大使 시-즈氏는 八日午後 外務人民委員部로 모로토프新外務人民委員을 訪問하고 反獨、伊包圍陣結成에關한 英政府의 新提案을 中心으로 協議하엿다 會談內容은 不明하나 英政府의 新提案內容으로서 傳하는바에 依하면 다음과갓다

一、蘇聯政府는 隣接國에對하야 個別的으로 保障함

一、蘇聯政府가 右保障適用으로 말미아마 紛爭에 끌려드러갈時는 英國은 蘇聯을援助함

【倫敦八日發同盟】駐英蘇大使마이스키氏는 八日外務省을 訪問하고 反獨伊陣問題를 中心으로 會談을 行하엿는데 席上마이스키大使는 리트비노프氏의 辭職에依하야 何等影響이잇슬것이아니라고 確言하엿다고한다 그러나 英官邊에서는 蘇聯政府의 今後의外交政策에 多大한 危懼를품고잇는模樣으로 八日午後 莫斯科에서 行할豫定인 시-즈駐蘇英大使와 모로토프新外務人民委員과의 會見에依하야 一切判明될것이라고 期待하고잇다

### 西班牙 聯盟脫退通告

【부르고스八日發同盟】西班牙外[illegible] 聯盟脫退를 正式通告하엿다 西班牙의 聯盟脫退는 防共協定에 參加한 當時부터 이미 [illegible] 防共協定參加大國이 全部 聯盟을 떠나게되는것이다

### 龐大米海軍豫算 下院本會議通過

【華盛頓八日發同盟】去四日下院附屬支出委員會로부터 本會議로回附된 一九三九ー四〇年度 海軍豫算 總額七億七千四十七萬三千弗에 八日前記總額에 對하야 一百九十四萬二千弗을 追加上하야 總額七億七千三百四十一萬四千弗로하야 本會議通過되엇스므로 卽時上院에回送되엇다 豫算案이 增額된것은前者下院歲出委員會에서 否決하얏든 太平洋島嶼의 미드웨이、쫀스톤島等 太平洋航空根據地 建設費二十九萬四千弗을 復活시킨結果이다

# 日獨伊提携强化 國際情勢에善處

## 地方長官會議席上 有田外相說明

【東京電話同盟】有田外相은 八日午後五時부터 九段偕行社에서 열린 地方長官會議에 臨席하야 最近의 歐洲情勢에 關하야 說明하엿는데 그要旨는 如左하다

### 外務大臣說明要旨

最近一年間 獨伊樞軸은 歐洲에서 놀라운發展을 하엿는데 이가튼 急速한獨伊의進出에對抗하야 英佛은 包圍陣結成에 着手하야 쳄버렌首相은 三月三十一日 對波援助聲明을行하고 四月十三日에는 羅馬尼亞와希臘에對하야 同樣의援助聲明을하고 更히最近은 蘇聯을 이에加入시키려고 協商中인模樣인데 이것이 東洋에 影響을미치든안미치든 英蘇提携는 日本으로서는 無視할수업는바이다 東歐와 地中海에서의 獨伊對英佛의勢力對立關係는 俄然逆睹할수업는바로 只今으로서는 急速히 事態가 最惡의 境遇에 이르리라고는생각지안는다 그리고 帝國으로서는 過去의經驗과今日의 事態에 비추어 日獨伊防共協定을 一層强化하야 帝國獨自의 立場에서뿐아니라 이緊迫한 國際情勢에 對處해갈생각이다 이와가티 歐洲情勢가 微妙한때를 當하야 四月十四日米國大統領루-즈벨트氏가 獨伊兩國首腦에 親電을보내여 歐洲平和保障을 要請한것은 米國이 英佛側으로 援助한것을示唆한것으로서 注目되는바이다 더욱 米國政府가此際에이가튼措置를 取한것은直接獨伊에 對한 効果를期待하는것이아니고 이로써 世界輿論을 獨伊에게 不利케하는同時에 國內宣傳의 意義를 마려가지고잇다고 觀測하고잇다 帝國은 滿洲國과 新興支那와 互相提携하야 東亞에 新秩序를結成함이 東亞의復興과 繁榮을 齎來하는 所以이며 또世界平和를 實現하는所以라고믿고잇다 東亞新秩序建設은 實로 我國肇國의 大精神에서 出發하고 歷史的民族的使命의 發顯이다 그러나 歐米列國中에는 或은 그在支權益擁護의 立場에서 或은 法理論的立場에서 我國의 行動을 非難하는者가 적지안다 그러나 이目的은 如何한 障害를 排除하여도 達成치안흐면안된다 그리고 이런非難은 我國이 實際로 東亞에新秩序를 建設하여 그道義에基하야 公正함을 如實히 보이므로써 이를解消시킬수잇다고믿는다 (寫眞은 有田外相)

# 定例局長會議

## 財務局長豫算實行方針說明

總督府定例局長會議는 九日午前八時半부터 第三會議室에서開催되엇는데 大竹內務局長으로부터 地方選擧는 來二十一日을朝鮮에서 一齊히 實施되는바 當日은日曜日이요 또大都市에서는 戶別訪問이 禁止된結果 [illegible] 相當多數로잇을것으로 豫想되므로 特히 一般官民은 [illegible]하지안토록 注意해달라고 述한다음

一、來十七日부터 三日間 新京에서 日滿實業協會總會가잇는데 朝鮮서도 出席할 豫定이다

二、産業協議會는 前者 第一回總會를열엇는데 今月中에 各專門委員會를열고 諮問答申을 行할豫定이다

十七日부터 三日間 日滿支連絡[illegible] 遞信局長代理(大島遞信局長) [illegible] 開催豫定이다 外務部長代理(宋事務官) 今春 滿洲入植豫定 一萬一千百八戶는 이미 入植手續을 完了하엿다 그리고 平北의 鴨綠江水豐水沒區域의 住民五千戶中 今年은 二千戶를 [illegible]에 入植하기로되어잇는데 方今 七百戶는 入植手續을 完了하엿다 各各 所管事務에 關하야 報告가 잇섯다 最後로 水田財務局長은 十四年度豫算에 關하야 [illegible] 豫算實行方針은 節約第一을主眼으로도 物價가 昂騰치안토록 細心의 注意를 할必要가잇다 特히 [illegible]로 各官廳에서는 이點을 充分注意해주기바란다고 述하고 同九時半散會하엿다

# 南總督 首相과會見

【東京電話同盟】南朝鮮總督은九日正午 首相官邸를 訪問 閣議散會後 平沼首相과 會見하고 組閣後의 처음人事를한後 朝鮮統治狀況을 詳細報告하고 閣僚參議의 懇談會에 臨하야 首相以下各閣僚(有田外相、田邊拓相缺席) 町田參議以下 各參議(鄕誠之助缺席)와 午餐을함께하며 朝鮮의統治狀況에 關하야 說明懇談하엿다

### 伊陸軍大演習

【羅馬八日發同盟】[illegible]을 마지하야 伊太利陸軍大演習은 에마누엘三世[illegible] 八日羅馬郊外의 브랏차노에서 擧行되엇다 [illegible]

### 駐伊英大使 信任狀捧呈

【羅馬八日發同盟】新駐伊英大使 퍼시·로렌氏는 八日午後 퀴리나레宮에 伺候、에마누엘三世에게 謁見하고 伊太利國王及 에디오피아皇帝께 信任狀을捧呈하얏다

### 本社參觀 (九日)

▲黃海道白川 私立彰東學校四年生三名(引率者林約翰氏)

▲平北龍城船西尋常小學校生四〇名 (引率者 吉村正夫氏)

▲海州鬱昌小學校五六學年 二五名(引率者 洪燦永氏)

### 人事·集會

▲松澤龍雄氏(總督府外務部長)渡東中 十二日歸任豫定

▲沈貞燮氏(本社社員) 八日午後 府內阿峴町五七二番地의 二〇에서修鍊

### 八面鋒

◇伊太利 義勇軍 廿個團二萬名을 東阿弗利加에 增派햇다고。

◇歐阿兩洲中 三大演習할것의 하나가 끗나스이것을 可知。

◇第一次 訓練을 바든 志願兵 언제라도 出動할수잇도록 되엇다고 祝賀會를 開催。

◇朝鮮人으로써 集團的으로 出征할수잇게된것이 數十年來의 初有事。

◇都市住宅難의 緩和策으로 社員住宅을 勸奬하라고 各銀行會社에 慫慂。

◇會社의 利益配當도 制限되고 遊資도 만흘이때 이런方面에 돈을 쓰면 會社조코 社員조코 府當局 또한 조치。

◇本社의 今年 産業視察地는 滿洲及 北支의 十三個都市。

◇그곳 風光을 구경하는것이 觀察이 아니라、그곳 人物들과도 接觸하야 經濟現況을 듯는것이 더큰 所得。

◇在滿各機關의 協力을 바라는 所以。

廣告

産額東洋一

ニッサン 化粧石鹸

ニッサン 洗濯石鹸

日本油脂株式會社

特種호르몬動物의 精膽만은天與의良藥

心臟과胸이弱한데 効力이만타고 충찬밧는것도

훌륭한科學的根據가잇기때문입니다

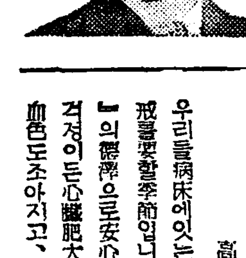
옛날이나지금이나、變함이업시 體驗者에滿足을밧고잇는것은、漢房醫藥입니다、무엇보다도日本人의體質에잘맛고、諸病에効力이만허서、體驗하신분들에게、어느藥보다도만히 칭찬을바더온것이 特種動物에서採取해만든精膽藥입니다

이精膽에는最近호르몬醫學의方面에서 各種의科學的硏究를 거듭한結果、其中에有効한藥成分이多量으로 包含되여잇다는 것이次次로實證되여왓습니다

가령、소의精膽『牛黃』에는多量의膽汁酸과膽色素가잇서서、이것이狹心症과高熱에잘듯고또赤血球를늘려서、殺菌力을强化시킨다는것이明白하게되엿습니다

이牛黃을爲始하야皇漢藥中의 特別高價藥인麝香、烏犀角、熊膽、眞珠其他數種을 嚴製한것이、評判노픈『救心』인데、內臟에의吸收同化가、빠르고、血行과、호르몬分泌를旺盛히해서、鎭靜、抗病力의增强等에藥力을發揮해서、相當히病이重한분이라도治療如何로、健康을回復할수잇는故로心臟、肺、肋膜、胃等의조치못한분에게、충찬을밧고잇습니다

心臟肥大가完快되여元氣回復



長崎市西大神町 高口克己殿

우리들病床에잇는사람들에게警戒를要할季節입니다마는『救心』의德澤으로安心하고잇습니다 걱정이든心臟肥大도적게되여、血色도조아지고、元氣가回復되엿습니다

『救心』의効力을절말신심으로감사하고잇습니다

救心의藥價는一週分二圓、二週分三圓五拾錢、三週分五圓으로各藥店에파―는데잇고、直接은救心本舖(振替東京七二六番)

이『救心』一日分實驗用으로無代進呈中이니、우선申込해서體驗하시압

特種動物精膽藥『救心』實驗試藥一日分

救心의効力잇는症狀

◇心臟病으로苦痛하는분

◇肋膜과肺가나쁜분

◇胃가弱하야食慾업는분

◇心臟이弱해서動悸와숨찬분

◇肺가弱하고熱과기침나는분

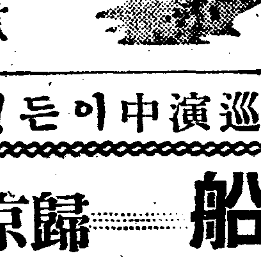
◇盜汗으로밤에苦痛하는분

◇神經痛으로手足알는분

◇心臟脚氣로苦生하는분

無代進呈

目下『救心』二日分과『心臟の手當と食養生』을一人一回限葉書로申込하는분께無代進呈합니다



申込은 救心本舖

東京市京橋區西八丁堀二丁目二十八 電話京橋三〇一一番·九〇四番

◁青春座最短期告別公演▷

五月九日밤부터 十二日밤까지 四日間 絶對新版

李雲方 作

마음의별 三幕六場

사람의 마음을 하늘에 비하다면 그속에 숨어잇는 별의 광채는 아리는별파 별들일것입니다 어떤곳에나오는 돈을 人情의가슴속기히 빤짝이는그것 당신들의서름이요 또 질거움일것입니다

여러분의明星이요우리들의至寶인 青春座는여러분의至極한寵愛미테 長旦二朔의連日盛況超滿員의興行記錄을남기고吉例에依하야地方 賢의소리처부르는左記西北地方을 拜訪케되엿사오니該地方諸位의만흔聲援이잇기를바랍니다

青春座 西北鮮日程

五月十五日、十六日 長箭…長箭劇場

同 十七日 永興…永興劇場

同 十八日、十九日 興南…昭和座

同 二十日、廿一日 吉州…吉州劇場

同 廿二日、廿三日 咸北 惠山鎭…明治會館

同 二十四日 …休演

二十五日、二十六日、二十七日、二十八日 清津…共榮館

二十九日、三十日 羅南…初瀨座

三十一日、六月一日 咸南 端川…端川劇場

二、三、四、五日 咸興…東明劇場

六、七、八日 元山…元山館

九、十、十一日 開城…開城座

十二、十三、十四日 鎭南浦…來樂館

=!!오래동안西北鮮長期巡演中이든=!!

劇團豪華船 歸京公演

十三日밤부터

東洋劇場

# "살기조흔서울"의設計圖

## 風致地區二十個所 大小公園百四十處

### 四日附로總督府에서京城府에原案諮問 六月初"初府會"에上程答申

경성부로부터 그동안총독부에 제출중이든"살기조흔서울"의설계도지역제(地域制)풍치지구(風致地區)급공원(公園)의상대 계획안은 풍치지구와 공원계획원안만이 먼저결정되어 사일부로총독으로부터 경성부회에 자문이 잇섯스므로부당국에서는 오는이십팔구일경에 열리는 신부회원의처음부회에 상정하야 유월오일까지 총독에게답신하기로 되엿스므로 실시는 유월초가될터이다 풍치지구는 공사가필요치 안흠으로 그대로실시되나 공원계획은 다대한비용이 드므로지가지계획의일부로서 매년면수데식 공사를하야 갈것이다 이밧게 이번부회에대한 자문은 이밧게 시가지계획가로망의 일부변경과 토지구획정리지구추가도잇서 소화십일년 시가지계획이 경성에 적용된후 획기적계획안으로 극히중대한것이다

▲풍치지구는 하기이십개소로 각 을두종류로 지정되어 갑종지구는현상변경금지구역(現狀變更禁止區域)으로 건축기타를일체금지하야 풍치를 보존하는지구로서 이천사백십"헥탈"에달하며 을종지구는 제한구역(制限區域)으로도 면적의 이할정도의건축을 인정하는곳으로 일천사백사십"헥탈"에달하야 풍치지구면적은 삼천팔백오십팔"헥탈"로 부역총면적의이할팔분에 해당한다

▲北岳及 城北地區▲貞陵地區▲開運寺地區▲駱駝山地區▲淸原地區▲徽慶地區▲舞鶴山地區▲南山地區▲漢南地區▲明水臺地區▲上道地區▲番大地區▲鷺花津地區▲臥牛山地區▲老姑山地區▲鷺梁山地區▲孝昌地區▲延禧地區▲仁旺山地區▲洗劍亭地區

▲공원계획은 보통대공원여섯군데 근린공원(近隣公園)이십사개소 아동공원(兒童公園)칠십칠개소、운동장사개소、자연공원오개소、공원도로 이십오개소 합게일백사십군데에 총면적일천오백여"헥탈"즉사백오십만평에달하는 방대한것이다 현재경성시내에잇는 공원시설개소에 삼십오만평밧게안되니 이계획이완정되면 경성은훌륭히 공원도시가 될터이다

▲普通大公園六個所 百十九헥탈 倭城台(中央區)、東幡(延禧區)、開運寺(東大門區)、舞鶴(漢南區)、鷺梁津(同區)、番大方(永登浦區)

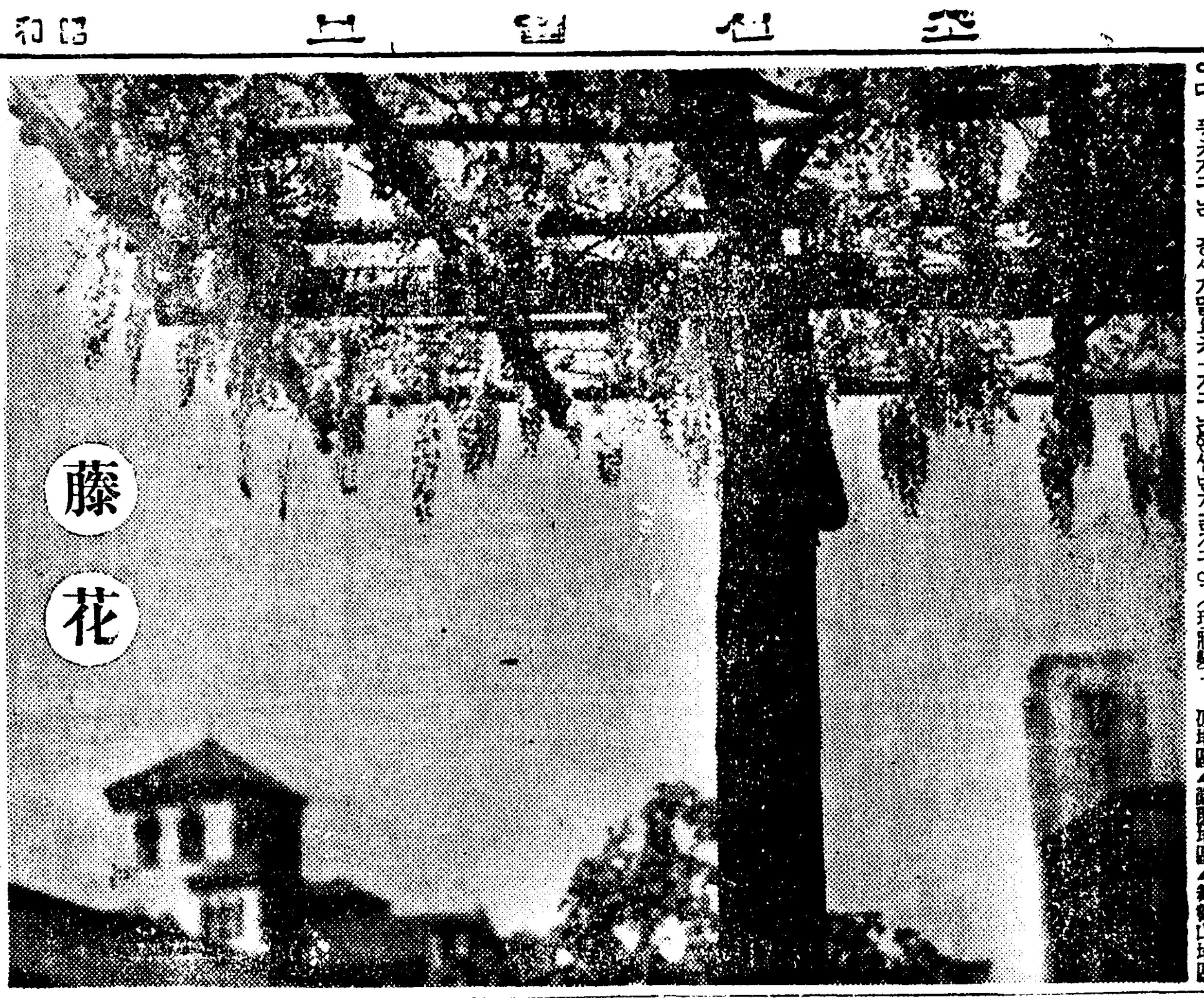
▲運動場四個所―淸涼、二村町、新村、新吉町

▲自然公園―南山、駱山、北岳及城北、上道、典農

▲公園道路延長二十一粁―開運寺鷺梁山 鷺梁津 番大方

▲가로망변경은 경인일체의요진에따라 교통량이 날로늘어가는 남대문네거리 교통량을 완화하고저 남산주회도로를 경성역까지 연장하는것 욱정(旭町)우에서 남산아래를"터널"을뚤허 연병장까지 새길을 만드는것 한강통과 로량진―영등포사이를 현재의이십"메―타"에서 삼십오메―타로 넓히는것을비롯하야 삼각지에서 노고산(老姑山)으로가는 선과 총독부아래서 총독부소아래를"텐넬"을뚤허 립문까지는 선을 신설하는것을 비롯하야 기정된 시가지계획가로망의일부를 그후조사결과에의하야 넓히를 늘구는것 등이다

▲토지구획정리구역추가는 일백사십칠만평으로 공덕정(孔德町)본동정(本洞町) 삼판통(三坂通)을 비롯하야 정리지구―사히에빠지는곳을 여기저기 조금식정리하는것이다



藤花

# 府議候補는定員超過

## 邑面에는定員에未滿

### ◇…局長會議에報告된最近地方選擧의狀況

### 選擧當日의棄權防止를通牒

오는이십일일에 일제히 시행될부회의원급읍회의원면협의원의지방총선거를 압프로 불과십일을 남겨두고 각지에서모두 선거판게로뒤법석을하고잇는데 선거상황에대하야 최근것으로 총독부내무국에들어온 보고로서 경무국장대리이등 경무과장이 구일총독부국장회의에 보고한바에 의하면 현재 입후보자의상태는 ▲도시의 부회관계는 정원사백팔십명에 대하야 입후보자가오백오십일명으로 칠십일명이 초과되어겨렬한경쟁을보이고잇다그러나 지방별로보면 군산(群山)과마산두곳만은 아직입후보자가 정수에차지못하고잇고 그외는 모두정원의초과를 보이고잇스며 ▲읍회는정원총수팔백육십이명에 대하야입후보자오백륙십이명으로 백명이 모자라고▲면협의원은 정원총수 이만이천일백삼십육명에 대하야 입후보자가 일만일천일백오십구명으로 이역시정수보다 일만一백칠십칠명이 모자라는터이다 이와가티부회의원선거는입후보자가대체로정원초과가되어잇스나읍과면에는입후보자가 정원보다적어서 지방유력자로하여금 될수잇는대로출마하기를 당국으로부터 권유하는상태에잇다그러고 일방에 이번부회원선거에는 호별방문을못하기로 되엇기때문에 유권자의 기권이 상당하만흐리라는 염려가 만흔데 당국의판측으로도 기권자가 만흘것을염녀하야 기권을 방지토록여러가지로 힘쓰라고 지방당국에 통첩을 보내다고한다 그러고이십일일은검하야 일요일이기때문에 더기권자가 만흘것이 염녀되므로 관공리들에 대해서는각별히 주의를시키어 기권치안키를 권하기로되엇다고한다

# 旱魃의咸南地方에 "五月飛雪"의怪候

## 農作物被害가不少!

【惠山鎭支局電報】함남일대에는 가믈이심하야 일반농가에서는 크게걱정하고잇는이지음 구일아침 여섯시부터 혜산진(惠山鎭)에는 눈이내리기 시작하야 열두시현재까지 계속하야 오는중이다 이때문에 농작물피해는 상당히 클모양인데 이가티오월에눈이 내리는것은 백두산(白頭山)에 미테도드믄일이다

## 自[illegible]轢兒

팔일오후네시 오십분경 내남대문통(南大門通)이정목일번지 영목문조(鈴木文助)소유의 자가용 화물자동차 경(京)오천삼백구십이호차를 운전수 한윤석(韓允錫)(三)이가운전하고 하왕십리(下往十里)에서 황금정(黃金町)흐정목방면을 향하여 가다가 상왕십리정구백사십오번지 아메서 길에서 놀고잇던 하왕십리정이백륙십팔번지김동준(金東俊)씨 손자 김수룡(金修龍)이라는 열살먹은 아이를치어서 가슴과기타전신에 심한상처를입혓다 어린이는 즉시부근병원에담어다가 치료중인데 목숨을건지기가 어려우리라고한다

## 兄弟가轢死

### 형이아우를업고놀다가 京釜線密陽驛附近慘事

【鐵道局電話】팔일아침일곱시반에 경부선밀양(密陽)유천(楡川)사이에서 순회하던 보선원이 어린애를 등에업고 열차에치어죽은 소년의지체를 발견하엿는데 조사한결과 밀양읍내 박용호(朴用鎬)의장남 복이(福伊)(一〇)와둘째아들성복(成福)(三)으로 판명되엿다 동생을업고 선로부근에서 놀다가 열차에치어서 둘이모두 깔려죽은듯하다

## 안해가실혀서 飮毒한靑年

안해가 실혀서 음독한 사나이―팔일밤아홉시경 시내무교정(武橋町)구십사번지의유호 최병무(崔炳武)(三)는 자기방에서양재물을먹고 신음하는것을 김성진병원에 입원시키고 응급치료중인데 생명이 위독하다 원인은내외간사이가 조지못함을 비관한듯하다

## 突然爆發

### 大日本세루로이드工場

【東京電話同盟】구일아침아홉시반경 동경시판교구지존소두진정(東京市板橋區志村小豆澤町)팔번지의 대일본"세루로이드"주식회사 동경공장이 돌연폭발하야 폭음이두번이나 일어나 동경전시를진동시키고 연기가 충천하야 놀라운 광경을 이루엇다 원인과 폭발현장의모양등 상세한것은 아직알수업다

## 洋服卅벌먹은 丁洗濯所店員

빨래해달라고 부탁바든 양복 삼십벌을 전당잡혀먹고 다라나버린 삼중성(三中井)그리닝부원―구일시당정(新堂町)사백륙번지 삼중성그리닝부원 중촌용(中村勇)(二〇)은 그세탁소지방각출장

## 木浦感化院 十六日에開所

불량소년을 잘지도하야 갱생의길을 걷게하려는 뜻에서총독부 내무국이 작년여름부터 전남무안군고하도(務安郡高下島)에 건설중이던 목포학원(木浦學院)=감화원=은 이즘 준공되어서 오는 십륙일 낙성식을 거행하기로되엇는데 이날 총독부로부터는 대죽(大竹)내무국장이 임장할터이다 동원은 원산에잇는 영흥(永興)학교와가티 전조선으로부터 환경의 희생으로불량해진 소년들을 수용하려는곳으로 제일기생 일백명을 수용할 예정이다

## 도적질한엿장사

원적을 선산(善山)에두고 서울올라와서 일정한 주소도업시 엿장사를하는김운룡(金雲龍)(二)은 고기잡는그물과 구두하거레를 훔처가지고 공덕정이백륙번지 전당포에 재피려다가 순사의그물에올키고말엇다

## 京城土建協會五月末現在業蹟 斡旋人夫三萬五千

경성토목 건축업협회에서 사월말까지에 알선한 노동자수는 약이만여에 달하는데 이달이십칠일까지에는 다시 일만이천사백삼십명을 알선하게되어 합계 삼만오천명이된다 동 협회에서는 이것으로 노동자알선을 일단끗막고 그후에는 신규사업이 생기면 다시 알선하기로되엿다

## 鬱陵島無線電信局 二十日開局式擧行

금년일월일일 개국된 울릉도 울릉도무전전신국(無線電信局)은개국이래 일본해를 다니는배와 비행기에해양기상(海洋氣象)과 항공기상(航空氣象)을 알려주어 큰편의를 주고잇는데 오는이십일 동국안에서 개국식(開局式)을 거행하게되엇다 개국식에는 체신국에서갈리과장대리로 수수목(須須木)사무관이 그곳에가게되엇다

## 連絡船遲着

【鐵道局電話】구일아침에 부산(釜山)에 도착하는 관부연락선금강환(金剛丸)과 창경환(昌慶丸)은 모두바다에안개가 몹시끼엇기때문에 한시간반이나 늣게들어왓다 이때문에 오전여섯시오십분에 떠나는『아까쯔끼』는 연락나는 신경행『노조미』와 오전여덟시십오분에떠나는 북경행급행차는 늦게들어온 배의손님을 태우노라고 각기삼십분이상이나 늦게떠낫다

## 鑛石運輸船 坐礁

진남포기선 대구환(大久丸)(일백삼십삼톤)은 금광석을 만재하고 신의주로부터 진남포로 향하던도중 팔일새벽다섯시경 대동강가운데서 좌초(坐礁)하야 배는 둘로조개지고 승조원 여덟명중에 일곱명은 조선우선(朝鮮郵船)경안환(慶安丸)에 구조되엇스나선장만은 행방불명이되엇다

## 大規模의買占 洋襪八萬打

### 警察에서摘發取調

대규모의・양말매점(買占)상인이 경찰에적발되엇다 구일오전 부청서 경제계에서는 시내남대문시장안에잇는 김영호(金榮鎬)(三)―가녀―을 엄중취조한결과 그는 금년봄부터 평양과경성시내에서 양말팔만타 약삼십만원어치를 매점하야 부당한이익을 보려던것이 발각되엇다

## 水原에强盜

### 覆面怪漢 空手逃走

팔일오전二시경 수원읍북수정(水原邑北水町)일백구십구번지윤복성(尹卜成)(三)의집에 방한모를눌러쓰고 복면을한 장한한녀이 들어와서 자는식구들을 일으킨후 기리한자가량의 식도를 번득이면서 나즈막한 목소리로 "돈백원을 내여노하라―"고 위협하엿스나 마침 집에는 현금이업다고 주인이 대답하자 그러면 내손으로 찻출터이다하고 집안을샅샅치뒤지기 시작하엿는데 그틈에집사람이 도적이야! 하고 소리를질러 이소리에 놀라서도적은아무것도 못가지고 도망하엿다 보고를바든 수원서에서는 즉시서원을비상소집하고 범인을 엄탐중이다

## 運動具配給組合

### 結成準備順調로進行

고무와 가죽의사용제한의 여파로 운동구에도 전표제도가실시되게되엇스므로 총독부에서는 그동안 각도체육협회를 중심으로 운동구상들을 종용하여 도별로 운동구배급조합이라는것을 조직케하엿는데 다시이러한 각도배급조합의 상부기관으로서 조선운동구배급조합을 경성에 두어 운동구의 배급사무를 대행시키고저 방금경성운동구배급조합을 중심으로 조선체육협회에서 준비중인데 대체로순조로히 진행되어 오는십이일경에는 전조선각도 배급조합대표자가 경성에 모혀서 창립총회를 열기로 되엇다한다 새조합에 이조합은기본금으로 천원 조합원은 경성운동구상회원들이며 총독부와의 사이에 내양이 성립되엇다하며 사무는 오는십오일 제일회배급을 밧는날부터 정식으로 개시할터이라한다

## (스포―츠뉴―스)

### 加奈陀來征압두고 緊張한籠球界

#### 全日本軍編成코合宿練習

世界第二位의 加奈陀籠球웨스터뿔은 戰歿한바와가티 六月廿一日에 밴쿠―바出帆의 郵船冰川丸으로 一行十二名이 日本來征의途에 오르게되엇는데 一行은 七月四日에 橫濱에到着하야 約一個月間 日本에 滯在하면서 東京、關西、九州、東北、滿洲國、朝鮮에서 約十二試合을 擧行하기로되엇다 一行을마지할 大日本籠球協會에서는 全日本軍을 編成하야 對戰하기로되어 다음과 가튼十名을 選拔하야 六月二十日부터 二十日間의 長期合宿練習을 하야 世界第二位의 加奈陀軍을 一蹴할 戰을 세우고잇스며 加奈陀軍은 各地에서의 試合을마친後 最終으로 七月二十日頃 京城에 來訪할터인데 이와對戰할 普專과延專에서는 벌써부터 緊張味넘치는 練習을 거듭하고잇다

◇全日本軍陣容=李好善(普專)、吳壽晶(普專)、廉殷鉉(京大)、金程倍(延專出)、張利鎭(立敎)、永田(東大)、橫田(京大)、橫山(早大)、淺井(京大)、[illegible](早大)

### 普、延專參加한 學生籠球리그

#### 十二日부터開幕

朝鮮學生籠球聯盟主催의 春季리―그戰은 來十二日부터 城大코―트에서 行할터인데 參加校는 普專、延專、大學、大東、世專、佛專、法專等七個校인데 對陣은 十日에 發表할터이라한다

### 東洋拳鬪選手權 朝鮮豫選戰

#### 十五、六兩日擧行

朝鮮體育協會와 全朝鮮拳鬪聯盟共同主催로 來二十七日에 京城運動場特設링에서 擧行할 日比滿拳鬪對抗戰 東洋選手權大會朝鮮豫選會는 來十五、六兩日間(場所未定) 開催키로 되엇는데 參加希望者는 十二日까지 朝鮮體育協會內에 잇는 全朝鮮拳鬪聯盟으로 申込하기바란다

### 全鮮都市對抗卓球 平南代表決定

【平壤支社電話】第八回全鮮都市對抗卓球 朝鮮卓球選手權에 平壤代表로 派遣될選手는 平壤卓球協會에서 다음과가티決定하엿다 ▲監督=馬庚燮(安鐵)▲主將=崔明煥(稅務) ▲選手=金永煥(理財)、裵敎玉(專賣)、朴炳鑒(明倫商)

### 陸上强化練習會 來十二、三兩日間

全朝鮮陸上競技聯盟主催의 朝鮮陸上競技强化練習會는 來十二日(午後五時)과十三日(午後二時)에 京城運動場에서 陸上競技全種目을 府內各選手六十名을 指導할터인데 參加者는 一般男子

### 水上競技日程

朝鮮水上競技聯盟에서는 今年度의 朝鮮水上競技日程을 다음과가티 發表하엿다

▲六月十七、八、九日=朝鮮學生水上競技選手權(府營풀)

▲七月二二、三、四日=朝鮮學生水上競技大會(限定)府營풀

▲七月廿九、卅日=每新主催 半島中等學校水上競技大會(府營풀)

▲八月五、六日=朝鮮神宮水上京城道豫選、鮮滿對抗水上豫選、大日本選手權朝鮮豫選、京畿道女子中等學校對抗(府營풀)

▲八月十二、三日=朝鮮中等學校水上競技大會(府營풀)

▲八月十九、廿日=鮮滿對抗競技大會(府營풀)

▲九月九、十日=朝鮮神宮水上競技大會(府營풀)

소의청이라서 자라하는 문제는 너무나 심각한 문제이다 ▲첩이래서 본실을 몰리치고 본실의자녀까지 내쫏는 일도만허 첩노릇하는녀자란 사람중에도 천하고 악한것으로 이르기도하나 첩이래서 구박을밧는일도 또업지안타 그런데 첩이래서 그당자가 구박밧는것쯤은 고사하고라도 첩의자식이래서 구박밧는것에 이르러서는 사정도 여러가지가잇겟지만 비참한일의하나이다 ▲제아비가 죽어도 그대로바게 도 얼씬 못하게한다던가 혼인도 제대로 못한다던가 하는까다라운 옛풍속은 생사람의목을 졸으는것이나마찬가지이엇다 ▲심하면 그첩의전신이 종이라는 가하는 미천한계급의 사람이라면 제아비성도 못부치게 해왓다는것에 이르러서는 너무도심했다 ▲제부모를찾고 제조상을 위하는것은 문명한사회 사람으로 본능에 속하는 일이라 풍속에정된 사람의 운명적 서름에는 허수로히 볼수가 업스리다 ▲천하의 사내들이여 여성들이여 경정당당할진저 예풍속이 생긴 시초가 자식을 숨겨두엇든데서 잇슴을 알라

## 今日의라디오

第二放送 ▲午後六時 하―모니카合奏와獨奏▲六時二五分 어린이新聞▲六時三〇分 講演▲七時三〇分 講演▲八時 唱劇調▲八時三〇分 講談 ▲九時京城[illegible]▲一〇時一〇分 中等國語講座

第一放送 ▲午後六時(東) 戰場의꿈▲六時二五分(釜) 講演▲七時三〇分(十) 國民歌謠▲八時(大) 物語詩曲▲八時四〇分(東) 靑年의時間▲九時(東) 連續라디오小說

## 天氣豫報

概況 低氣壓은 天津附近에 七百四十六미리 滿州北東部에 七百五十二미리를 보이고 그사이에 不連續線을 同伴하야 東進하고 또 本邦의 東海上에도 低氣壓이잇다 高氣壓이 台灣、東支那海 朝鮮과 日本海西部를덥고 千島方面도氣壓이놉다 朝鮮은大槪개이나 國境과滿洲는 흐리고 地方에따라 가랑비가잇다 內地는關東以西의 太平洋岸은개이고 其他는흐리고 東北地方과 北海道에는 大體로 비가내린다

豫報 오날은 흐리고 明日도흐리고 가랑비가오다개인다

八日最高 九度二
同最低 八度八
九日朝最低 五度五
同正午 一三度

## 朝鮮名唱大會

時日 五月十三、十四兩日間午後八時

場所 京城府民館大講堂=申請期限 五月十日=

入場料 五十錢均一

大會規程

一、本社支分局이나 朝鮮聲樂研究會의 推薦狀을 가진者에限함

一、出演申請을 接受함

一、出演者의 往復汽車賃의 實費는 本社에서 負擔함

一、그中으로 優秀者를 選拔하야 左와如한 賞金을 贈呈함 一等一人 五十圓 二等二人 三十圓 三等三人 二十圓

一、本會의審査員은 朝鮮聲樂研究會에서 推薦함

一、本會에出演할者는 短歌와唱劇各一曲을 隨意指定하야 申請書와함께 本社에通知함을要함

一、審査員側의必要에應해서는 曲目의變更을 要求할수도有함

主催 朝鮮日報社事業部 後援 朝鮮聲樂研究會

ワーナー・ナショナル社超大作

躍り込み花嫁

監督 マイケル・カーティズ

主演 エロール・フリン・ジョーン・ブロンデル

新人豪華の歌謡ショウ "唄と兵隊"

東京[illegible]集團

歌謡曲 曾我直子
[illegible]レコード 田村大三
新舞踊 原きよみ
ジャズ歌手 ハイ・増田
ルンバの名手 松原由美
流行歌手 渡邊俊夫
ユーゲント・ジャズバンド演奏

日活京都作品 監督 倉谷勇

豪快一代男

月形龍之介 久方振り痛快式俠…
深水藤子、澤田淸、市川小文治

10日封切 黃金座

當選謝禮

今般江華金融組合長選擧에際하야는 組合員各位의 深厚하신 愛護下에 生이當選의 榮을 得하얏삽기玆에 紙上으로 謝意를謹表하나이다

五月八日

洪在龍

謹告

加平李氏大同譜를 發刊하오니 諸族僉位는 今月三十日까지 收單을 左記宗約所로 付送하시고 諸般詳細事는 直接問議하시압

昭和十四年五月 日 [illegible]

加平李氏大同宗約所

사팔뜨기 斜視矯正手術

公眼科醫院

崔宇植 候補 政見發表 演說會

五月十日午後六時 府民館大講堂

中津式 アイスケーキ機 (新品京城在庫)

中津冷凍機販賣所 京城元町一丁目電停前

洋藥全集(六百種)見本進呈

洋漢藥種商講義錄 漢藥全集(五百種) 新版

性病 尿の病

療病解說美本 (病名・病狀記載) 申込者에無代呈送

腎臟 膀胱 尿道 淋疾 消渴 頻小便

自療堂泌尿部

春向大衆實用ズボン

●海軍水兵型黑紺セールセーラズボン A品五圓七十錢 B品四圓五十錢 C品二圓九十錢

●黑紺サージ海軍型セーラズボン A品五圓八十錢 B品四圓二十錢 C品二圓九十錢

●國防色セール乘馬ズボン(黑紺セール同値) A品五圓八十錢 B品四圓七十錢 C品二圓九十錢

●國防色サージ乘馬ズボン(黑紺厚サージ同値) A品五圓九十錢 B品四圓九十錢 C品三圓二十錢

●紺、國防色セール厚サージゴルフズボン A品五圓七十錢 B品四圓三十錢 C品二圓八十錢

●春向縞ゴルフズボン A品五圓八十錢 B品四圓三十錢 C品二圓七十錢

○ハガキにて御注文次第直ちに代金引換小包で送ります 不向品取替返金は自由

名古屋市東區淸水町局前 卸問屋 松山合名會社 電話東六二一九番 振替名古屋一一五一一番

# 建設의人的要素로 新人輩出을待望

## 八萬淸津府民에게보내는約束

오래동안 부르지저 나오던 大淸津建設은 이제 着着 實現되고 잇서 그規模의 宏大한것 그速度의超高速이라 그內容의充實한 點等이 한결가티 吾人의驚歎하야 마지안는바 잇스니 이제는 이"테포"에 어떠케 햇스면 步調를 마처 나어갈것인가가 當面한 最大의 課題이다 即大淸津建設의必然的運命을 調理해갈人的要素如何가 가장緊迫하여가고잇슴을 새삼스럽게 느끼게한다 이러한點에서 吾人은 府民의總意를 뭇고저 그代表的建設的意向을打診한結果 在來의中堅層이요 또 新人物인 左記諸氏의 抱負와評論을 알게되엇기로 玆에 紙上으로紹介하게된것이다 氏等의 見解에 對한 批評과贊否는 오로지 府民諸位의自由로운 採擇에 依하는것은勿論 氏等의 今後 그信念을 實踐에옴겨 大淸津建設의 原動力이될것을다가티 期待하고저한다 願컨대 氏等의 準備하고 正確한府政이 가장 明明하게 府民全體의아페서 審判되기를바란다―(朝鮮日報咸北支社)

大淸津建設의 緊急動議 ★★★

## 明朗府政再建코 教育界에獻身할터

### 謙遜하는 張始亨氏談

淸津府政에 前後十餘年間을關與하야 府會의 重鎭으로 嶄然한地步를 占有하고잇는 現府會議員 張始亨氏를차저 來期府政에對한 抱負와 經綸을물르니 謙遜한中에도 미듬직한 態度로 다음과가튼 一節을들려준다

말만을 압세우고 實行을못해서야 어찌 公職者의道德을 지킬수잇습니까 實行性업는遠大한抱負를 가지고 府民에公約을 한다는것은 크다란 罪過를 짓는것밧게 아무것도안입니다 그러므로 오직當面한

教育擴張에伴하야男女中等學校의增設은 現下急迫한 問題의 하나이입니다 時局下의 現實에비취어 將來를 生覺할때賢母良妻主義를 主로한 純全한家庭生活에 必要한、家事育兒其他를 三年程度로 가르처우리네家庭의 革新을 圖謀해야 할줄압니다

(三) 港灣擴築要望의件 羅津港이 滿洲를 背景삼고國策을등고나서서 보는바와가튼大築港을 着着實行하고 잇는反面 우리淸津港은 港務의急激한 伸張에 不拘코何等의對策이업음은 甚히遺憾되는바입니다 港都로서의 大淸津建設은 港灣擴築을 보지안코는實現될수 업는바이니 府全體가渾然히 一體가되어 目的達成을 向하야 邁進하지 안흐면안될줄압니다

(四) 舊市街地發展策 市街地計劃工事의 進捗에 따라 西部淸津 卽新市街方面은 飄然한"모던都市"가되어가고잇스나 그反面에 現在까지의中心市街요 淸津府의 搖籃地라할東部、中部淸津은 너무等閑視되는 傾向이 잇서 舊市街의 發展策과 文化的施設이 焦眉의 急務라고 봅니다

現在 淸津府政을 評하야明朗性이 缺乏하다는 傾向이업지안흐데 全部를 首肯할바아니라 치드리드도 또한 全部를否認하기도 어려운줄 압니다 따라서 今後의 府政運用에잇서서는 各方面을 通하야 淸新한氣分으로 明朗性을 一層發揮시켜야 할줄압니다

府政의 明朗性을 나타내자면 府民 府理事者 府會議員三者가 다가치 眞正한意味로서 協調와 互相諒解이 있서야 할것이므로 이가튼意味에서 今番에 選擧를 압두고 明朗府會의 再建이 當面한 重要問題로 들거나야 할줄압니다

以上할줄으로 實現시키지안흐면안될 懸案을들어 그들의解決에 微力이나마 바치려는誠意를披瀝하야 抱負에 代합니다

氏의 寬厚한抱擁性 先天的인資質 게다가 洗練바든處世術은 淸津府會에 업지못할中心人物이되어왓다

## 水道의增設과 衛生施設이急務

### 朴根實氏談

重要問題로서 府民全體의福利增進을 圖謀할수잇는 며가지抱負를 簡單히 들어보면 大略이러합니다

(一) 中等學校新設의件 新興都市면 어데서나 이가튼 敎育機關增設이 絶叫되고잇스나 特히 現在淸津으로서는 中學校가 하나도업서 都市自體로서의 體面은勿論 八萬府民의 子弟敎育熱을 阻害하는바 太甚하니 敎育界에서는 最大 또 最重要한 懸案이 이問題는 解決되어야 할줄압니다 本人은 微力하나마 敎育事業과는 終身떠러지지 안을覺悟이므로 最善의 努力을 다하려합니다

(二) 女子實業學校新設의件

氏는 元山出生으로서 距今十餘年前에 淸津府浦項洞에 來住하야 雜貨都賣商을 經營하면서 庶民金融機關의 設立運用에 또는 私設市場을 開設하야 公益事業에 盡力하야 浦項洞新市街開拓에 功獻이 만엇다 從來氏는 敎育事業에도 留意하야 靑松幼稚園長을 거처再昨年에는金春景氏와 協同하야 私立景賢學院을 創設하야 現在院長으로잇다 氏는 小學과 中學時代를다가티 苦學으로 마친 쓰라린經驗을 어든것이 敎育事業에 着念하게된 動機라고말한다 더욱

氏는 當年三十四歲의 實業家로서 現在株式會社大同百貨店專務取締役으로 斯界에 非凡한 手腕을 發揮하고잇다

(水道施設) 問題인데 淸津에 잇서 水道施設는 當面邁進의 貧弱한狀態에잇다 現施設이 七大都市를占하고잇는 淸津에잇서서는 너무도 現在의것보다도 公設水道를 二倍以上擴張하여야할것이다 現在의上水道施設은 人口四萬일때의것인데 只今淸津人口는 八萬을突破하엿기때문이다 飲料水를먹지못하고 汚水를먹음으로써 생기는 府民의保健上損傷은 重大

(衛生問題) 大淸津의하나인은 [illegible] 가업다 이어 解決하여야할것은 共同便所施設問題이다 現在淸津에는 人口二千에(?) 一個인데그나마不潔하기짝이업다 現在人口比例로하면 적어도그 따위것이 여섯개이상이나 잇서야할터인데 新設한것이하나도업스니 日日 國際都市의 面目이 어듸잇는가 이外에 急速的解決을 要하는文化的施設이 不知其數이다 이에 吾人은 大淸津建設에 直面하야 생기는 諸種의 難關을排除하고 府民의福利增進을 爲하야 解決코저 必死的努力을 不惜할것이다

## 土木技術을通해 建設에協力할터

### 張仁德氏談

氏는本籍을 淸津府內 新岩洞에가진 純淸津人으로 그는昭和四年에 法政大學商科를 卒業하엿스나 生覺하는바잇서 다시同大學工業學校 土木課에 들어가技術을 專攻한후 同九年에 學窓生活을 떠낫는데 氏는그동안 淸津補習學校敎員으로二年間 東京에잇는 株式會社 竹田組에十一年동안 淸津府土木課에一年半 咸北鰯油肥水産組合에 一年半을 各各 奉職하다가 三年前부터는 土木建築請負業에 從事하고잇서 이것이 主業을 이루고 잇스나 한便十七歲以來 二十年間을 하루와가티 敎人生活을 持續해왓는데 現在敎會內에서의 氏의地位는 長老敎中央敎會執事로 敎會의發展에 功績이만코 또淸進幼稚園까지를 兼하고잇는 篤信者요 또有數한土木建築業者다

政見이란다무엇입니까 그저 自身이 土木技術者의 한사람이고 淸津이바야흐로 宏大한 建設途程에 잇는만치 偶然히 自己의 力量과 所長가 合致되어 언제나 技術을通하야 滅私奉公할 覺悟가 잇습니다 微力이나마 大淸津建設에 一臂의힘이라도 加添할수잇기를 바라는 나머지 府政에 參與하려는바입니다 大略하고저 하는바의 要領을 들어보면 이러타고 할까요?

(一) 新都市建設에의 技術的奉仕

(二) 舊市街(主로新岩洞)方面의道路網을 整備할것과上、下水道施設을 完備시킬것

(三) 現在府營으로 하고잇는汚物掃除에 對해서도 새로운改案을 가지고 잇습니다 現在와가티 府營으로하는데 都市生活에 가장重大한 淸潔問題와 保健衛生의 見地에서 以上두가지問題가 解決되도록努力해야할것을느낍니다 더욱氏는 舊市街의 現狀이 너무둣떠러저서 新市街와는 그距離가 너무먼點을 痛擊하야 跛行的發展相을 警戒할것을 力說하고잇다

## 不言實行으로 府民幸福爲해邁進

### 安重奎氏談

氏는咸南咸州郡出身으로 昭和四年에 淸津에轉任하야 爾來十餘年間 水産業에 投頭하고잇는 今年三十五歲의靑年實業家다 氏는事業界에 投足한以來 今日까지 艱難辛苦를다겪거가면서 今日의財力과 地盤을 맨드러왓스나 普通 흔히볼수잇는 煉獄的數에 타나가 處世에도엇불수업고 그저 率直한性格그대로를 發揮시켜오는點이 도리어周圍의 信望을 엇게하는바만타 氏에게淸津建設의評論을무르니 氏는 恒例의主張을떠나서 公僕으로서 奉仕하여야한다는 簡單한 一節을 力說하고잇다

나는府民에게 떠드러 말할만한 主義主張이업소 自身이水産業者의 한사람이니 어떠케햇스면 水産業界에 功獻할수잇슬까 또어떠케하면 府民全體의幸福이 될수잇슬까하는事直한 生覺만이 머리에서떠나지 안습니다 公職者란 지금淸津에서는 가장 重大한 責任을 가진것입니다 그重責을 다하자면 말할압세워 空虛한約束을 일삼지말고 無言實行의 態度로 府當局을鞭撻하여야 할것입니다 나는業界에서와 마찬가지로 府政에서도亦是勤勉第一主義로 府政을工夫하고 올라고잇는길을 實踐하면 足한줄로 思料합니다 아프로 우리에게도 公職의 차례가 오는날이잇다면 버서부치고 公人으로서의 充實하고 誠意잇는獻身的 奉仕를해볼까합니다 무엇보담도 府民全體의 幸福된生活을 차즈려 여러분의 公僕이되엇스면 할뿐이외다

더욱氏는 敎育方面에對한 理解도 기프바잇서 東明學校外敎校에對하야 적지안흔 金品을寄贈한바이서 氏가가지는 關心의一端을 엿보게한다 今後로實踐的인 安氏의 公的生活의 結果가 一般에게서 期待되고잇다

## 大淸津建設에따라 公職의責務加重

### 元一中氏談

淸津府會에 [illegible] 되어오는 元一中氏의 存在는 그精力的인 活動力과아울러 恒常前面에 뛰여나와 民衆과密接한關係를차게 된다 府議員으로서 府政에對한 工夫가 元氏의境遇처럼 綿密한例는 좀보기드문일이다 이點 氏가府民의 信任을바드직한일이다 氏는 그組織的이고 綿密한頭腦로 全能力을다發揮하야 府政의 檢討를 遂行하는가하면 議席에 안즈면 得意의敎育問題를 筆頭로 가진問題에關하야 그만이 차자낼수잇는 府當局의 弱點을指摘하야 當局을隱慘케하는等 府議員中에 確實히異彩잇는 活動을 하고잇다

氏의性格과 推進力에 過去四年間의 公人的訓練을 加添햇스니 氏의今後活動은 一層活發할것을 豫想할수잇다 그러나 氏는그抱負와 評論을 披露하기를꺼려하야 緘口하고잇스나 이緘口가도리어 氏의信念을 證明하는 것갓기도하다

나는 抱負라든가 提唱이라든가를 갖지안햇습니다 다만 過去에 나온바와가티 아프로거려가면서 實踐躬行한다는것뿐입니다 淸津建設의 規模가크니 公僕으로서 活動할舞臺도 넓어지는 우리들의 使命이 크다와責務가커감을느끼고잇습니다 우리가 부르짓는바는 府民의福利增進을 如何히하면차져볼까하는데잇슬뿐입니다

## 時局認識强化는 公職者의最大責務

### 金晳玉氏談

(一) 時局認識强調=現下時局에 鑑하야 國民精神總動員運動이 普及된 現狀으로보아 不徹底한感이잇서 一般府民으로서도 좀더 徹底한認識이 必要하다고잇는나는 府民의代辯者로서 重責을가진府議員 其他 公職者의責務가 또한重且大함을아울러 느끼는바이다 新東亞建設의 宏大한國策의 線에따라 (益益樞要地位에 오르게된 我淸津府民은 이時局認識强化로부터 出發하지안코면 안될줄안다

(二) 住宅問題=各都市에普通하야 共通된 問題이면서도 特히淸津에는 尤甚하야 重要問題化한바 그對策으로는 가、府營住宅을增築할것 나、府有地를公開하야 基地를提供할것

(三) 工業學校設置할것=工業都市로서 工業을 生命線으로 삼는 淸津에 期於必要한것이다

(四) 公設運動場問題=公設運動場의必要는國民保健上 體位向上에 또國民生活及國民總動員運動上으로 各方面에서 느껴지는 重大한施設이므로 大淸津建設에 包含되어 解決되어야할重大問題이다

(五) 市內배스府營問題=現在咸北自動車에서經營하는市內배스는公益心이 缺乏한私營이기때문에 府民을 無視하는 傾向이 顯著하므로此際에 府가直接經營하여야 할것이다

(六) 公園充實問題=淸津이란大都市의 體面을維持하기爲해서나 府民의保健을 保障시킨다는意味에서 또府民에게 慰安을提供한다는 措置로보아絶對로 必要를느끼지는問題이다

(七) 工場地帶의飮料水問題=漁港 水南洞方面은 淸津의工場地帶로서 主로勞働者가 密集한地帶이므로 社會施設의 公共으로 絶對必要하거던 한層더 飮料水를提供하는 水道施設이 不足하야 府民의不利益은勿論 또社會政策上見地에서 斷然對策이 서야할것이고 뿐外라 現在는傳染病地의 井戶水를 食水로하므로 萬一의境遇에 傳染病發生을 豫想안할수업서 實로주저되는바이다

以上은 當面한몃가지問題에 不過하나 實은이를當面問題가 解決되지안는以上 우리八萬府民의幸福은 恒常威脅을바게될것이다 따라서根本的인大問題보다도 이가튼것을 網羅하야生活의合理化를 提唱하야 마지안는바이다

氏는 일찌기 敎育界에 投足하야 前半生을 獻身하고 昨年에 뜻하는바잇서 退官한後 私生活만으로는 그鬪志를 消化시킬수없다하야 그方面을 찾고자 보이더니 마침내 公職에나아가 公人生活을通하야 社會에奉仕하려하니 今後實踐的 活動的인 氏의 進路가또한 期待되고잇다 特히 精神運動에 精進하려고한다

## 各種文化施設과 共設運動場必要

### 金淵鎬氏 의抱負 談

氏는 咸興永生高普를마치고 渡東하야 早稻田大學商科를中途에 나오자 곳淸津하야 海陸物産業에 從事하다가 昭和十三年大同商事株式會社社長에 就任하엿던바 會社解散後로 現在는浦項洞에서 [illegible] 經營하고잇다 氏는多年間淸津靑年會長으로 靑年의指導에 努力하야 一般 敎育方面에도 留意하야 現在私立明星學院後援會長으로活動하고잇다(當年三十六歲)

現下 淸津港은 日本海의 [illegible] 三菱製鐵等 大工場의 建設中에잇고 이에隨伴하야 [illegible] 都市計劃의 [illegible] 生活에 [illegible] 淸津市民으로서 [illegible] 住宅에잇서서 [illegible] 衛生保健問題 未解決의것이 [illegible] 上水道不足으로 水飢饉을 [illegible] 大衆的인 [illegible] 新興都市로서의 [illegible] 實踐하기爲하야 [illegible] 八萬市民이 다한가지로 [illegible] 公設運動場을 가지지 [illegible] 精神總動員運動과 아울러 [illegible] 으로서의 [illegible] 부르짓고잇다

## 東部淸津發展策과 內鮮一體强化要望

### 安村庄太郎氏 談

安村氏는 [illegible] 出身으로 明治四十五年에 朝鮮에건너와 當時淸津에서 水産業에 從事하는 한편 水産業界의 元老다 獨米 消防組小頭로 市場組合評議員으로 漁業組合幹事로 또 商工會議所議員을 歷任하야 實業界에 氏의 地盤은 確乎不拔의 素地를 닥근것이 되어잇다 그는 不言實行을 第一의"못토"로 한다면서 經綸을 다음과가티 羅列한다

(一) 淸津漁業의急速實現을 要望하고 府議員業務向上을 圖謀하야 [illegible]

(二) [illegible]

(三) [illegible] 小漁港의 設備가 잇서야 할것이고 衛生施設及至는 文化施設도 좀더考慮되어야 하겟다 現在와가티 放置한다면 東部住民을 無視함도 甚한일일것이다

(四) 內鮮一體精神이 高揚되어잇는 現在의情勢에鑑하야 좀더徹底한 一體化를 圖할것을 感得한다

內鮮一體란 새삼스럽게 이래와서 부르지즐것도아니나 그要領은 一方的이되어서는 안된다는것을 特히注意하기바란다 우리는 府民으로서 遠大한理想도잇스나 그實效가잇슬 것을 提唱하므로써 두려워하기때문에 그는 ... 그結局하고 오로지 切實히 必要를늣기고잇는 目前의問題만을 要點만들어둔다

## 大淸津建設要締 人的要素整備부터

### 闘志滿滿한 趙弼顯氏談

府議員으로서 四年間의 公的生活에서 남달리 試練을밧고 修養을싸코 또 一般의信望을밧는 趙氏를 訪問하니 [illegible] 다만그가 가지는 大淸津建設의 抱負와經綸을드르면 다음과가다

最近數年間 淸津府에對한 內外情勢를 觀察할때、그發展過程은 必然的形態에서 [illegible] 躍進하고 [illegible] 地位에 到達하엿다고 生覺하는바이다 水産、工業其他大小工業이 櫛比하엿고 [illegible] 關門으로서 內外의 貿易의中樞的役割을다하고잇서 [illegible] 淸津의使命을다하는바이다 [illegible] 府會議員選擧를 보게될때 重且大한 [illegible] 大淸津建設의 人的要素를 具備시키는데 [illegible] 府議員物色에 [illegible] 責任을의오게된 [illegible] 不足을 [illegible]

[illegible] 人的要素를 [illegible] 府民의 日常生活에 直接으로 重大한 關係를 가지고잇는 [illegible] 問題를 [illegible]

(一) 人口激增에 따르는 [illegible] 少年의 犯罪는 [illegible] 靑少年을 養成하는 [illegible] 團體에 [illegible] 緊要하다

(二) 建設의 要諦는人的 物的이라거든 財力과物資이 [illegible] 今日의 淸津에서 [illegible] 人的要素의 [illegible] 府民을 代辯하야 府理事者를 [illegible] 府民과 府當局과를 圓滑히連絡하야 [illegible] 人格者가 多數나오기를 [illegible]

005007

## 東亞大陸의關門 大呑吐港을建設

### 朴英駿氏 의名腹案

氏는鏡城郡羅城面에 出生하야 今年四十六歲의 壯年으로 일찌기京城延禧專門文科三年을 修了하고 日本大學專門部를 卒業한 [illegible] 社會人으로서 [illegible] 出發이早시 빠른것을알수잇다 爾來 鏡城水利組合評議員 大同靑年團長을거처 現在는 水産靑年團副團長 西部防護團副分團長 大同修養會長 水原小學校後援會長等의 公職、名譽職을 가지고奔走한 公的生活을하고잇다 氏에게大淸津建設의 抱負를 무르니 氏는平素부터 深刻도硏究하게 硏究하야 그持論이라고도 할수잇는 [illegible] 理論을내세운다

大淸津建設의大綱을 七大部門으로나누어보앗습니다 即 敎育 衛生 社會事業 工業 交通 貿易 消防等의 部門에對해서 倂進的施設또는 對策이세워지지안흐면 안될것으로 생각합니다 淸津은 어느都市보다도 發展性이豊富하고 어느都市보다도 [illegible] 淸津보다도 先進都市의 어느者에게나 遜色이업슬만큼 用意周到한建設工作의 必要를늣기다 첫재로운 關門으로서는 東亞大陸의 새建設의 重大使命을 띄우고잇스니 [illegible]

[illegible] 特別都制가 必要합니다 따라서 淸津羅南을合倂하야 大都市建設에의礎石을 빨리實現시켜야 할줄압니다 敎育機關의擴充에 依하야 文化建設을 促進시키고 工場誘致를힘써 工都建設에資하고衛生施設의 改善、社會事業의强化、交通機關의 整備等의 [illegible] 一律로進展시켜서 名實이相副하는 大淸津의建設이 實現되도록 努力해야합니다 우리가 [illegible] 一念에서 나온것입니다

더욱氏는 支那事變勃發以來로 全鮮的으로 [illegible] 銃後報國에 [illegible] 期待되고잇다

## 道路網이急先務 新舊市街連結할

### 李秀昌氏談

氏는富寧郡石幕面出生으로 일찌기 富寧郡廳에 奉職한일도잇섯던바 其後大正八年 淸津에轉居하야 海産物貿易商을거처 一時는 網布都賣商을 經營한적도잇서 風波를고루고루겪고난 後 大正十四年부터는 方向을고처司法書士로 轉業하엿다

爾來二十餘年間의 淸津生活에서體得한 氏의感銘은 하나둘이아닌模樣인데 바야흐로 淸津이一躍國際的都市로 巨人的發展을하고잇는 昨今의情勢를 傍觀키어렵다하야 偉大하고도名譽로운建設期에 一臂의役割을 할것을要望하고잇다 어제李氏에向하야淸津建設의提唱을 求하니 氏는沈默을깨트려 다음과가티 平素의抱負를 列擧한다

(一) 府民의負擔을 公平히하기爲하야 邁進하겟다 至今까지 理事者의罪責가 潛在하야 府政의明朗性을 阻害한바잇스니此際에 公平한負擔을力說한다

(二) 敎育機關의增設=初等中等을通하야 必要한것은勿論이나 高等敎育에는 何等關心이업스니 淸津의將來性에 對應할만한 高等敎育機關의新設을 가지要望한다

(三) 中等敎育機關의 缺乏은 또初等 中等敎育界의 重大問題뿐이아니라 社會的으로도困難한일이만다例를들면 初等敎育은義務敎育에 準할것인데도 不拘하고 寄附金을 强要하야 敎育界를 더럽히는 現狀을볼때 寒心할바아니가

(三) 新舊市街의連絡을 使命으로하는 道路가 至今으로한개뿐이기때문에 交通上支障은 莫論하고 一朝有事時에 바들不便不利는말할것도업스니 府當局은 天馬山을넘는 道路를빨리 開設할것 또그러치안흐면 天馬山을뚤코「턴넬」을 만들어야한다 이道路가업시는 新市街의發展은 어려울것으로보인다

(四) 府營住宅을 或거增設하야住宅難의對策을세워야한다

(五) 羅南에잇는 商品陳列館을 淸津에옴겨서活用시켜야할것은 누구나實同할일이므로 商工獎勵의 本意에서 期於히實現시켜야한다

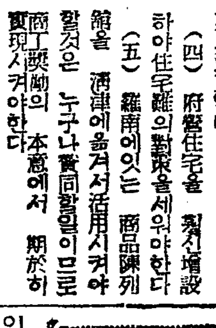
(六) 羅津에서는 滿鐵이七十萬圓을 無利息으로 提供하야 住宅其他繁榮을 講究하고잇는데 淸津서는 何等의恩典이업스니淸津은 淸津으로서 獨特한繁榮策을講究하야 羅津에게빼앗기지안토록해야하겟다

(七) 大淸津의 玄關道路인 驛前大路는 언제까지 完成시킬것인지 몹시궁금한데이것은 府土木當局의無誠意에서나온것이니 促進시키지안흐면안되겟다

氏는 當年四十一歲 今回 淸津府會議員改選에 當하야 學識이 淺薄하고 敢見이 如何한 小生으로서 先輩及同志들의 出馬勸誘에 依하야 不得已自己의 程度如何는不顧하고 敢히 立候補를 聲明하는바이다 支那事變이終結을告하지안코 蘇聯과의關係가 不穩하지못하야우리市民은地

## 住宅組合設置코 住宅難緩和하라

### 覺悟가徹底한 金泰鎭氏 談



氏는二十이조선나온 本籍地인 咸南永興에서 商業에從事하여오면서도 恒常學業에熱中하야 自修한結果 大正十三年 드디어 專門學校入學檢定試驗에 合格의 榮譽를 엇게되엇스며 이어京城高等工業學校에 入學하야 一年間 修業한後 歸鄕하야 永興消費組合專務理事로잇다가 總督府專賣局淸津出張所에서 勤務하기를 于今八年間이며 現在는浦項洞에서 食料品 雜貨等의天馬商會를 經營하고잇다(當年四十二歲)

今後 大淸津을建設함에 直面하야 八萬府民이 다한가지로協力하야 倍前의努力을 하여야될것이거니와 直接建設의 前衛로서 第一線에 나서서 諸般府政을 論議하고 指導하는 所謂府議員의 重責에當한者는 公的使命을 當하여는 事實上自我를犧牲할만한 深刻한 覺悟의決意를 가저야할것이다 現下우리府民이當面한 生活에잇서서 甚大한不便과苦痛을 當하고잇슴은 府民을爲한 諸般施設의 缺乏과不完全에 잇거니와 이責任의大部分이 從來府民의 代表者인議員 諸君에잇다고 아니할수업다 更言하면 住宅의正比例로 繁殖되지못하는 飛躍的으로 增加되어가는 各種大工場의 建設과아울러 急速히解決을 要하는當面問題이다 實例를든다면 住宅難問題는 念의大部分에잇는 府民의 代表者人 大都市의大都市에 當面問題는 [illegible] 淸津에서 住宅難問題가 增加되어가는 [illegible] 去番府令에서 決議를보지못한 住宅「아파트」新設은 不過二

(住宅組合) 을 組織하여야 할것이다 이組合은當局의認定과後援을바다低利資金을 融通하야大規模的으로 實家를新設할수잇다 實家를 月賦償還하야 二三年後에家人의所有로 만들어주는 小市民層과 月給生活者가 生活安定을圖謀할수잇다 [illegible]

(學校組合) 學校組合이 必要하다 子弟敎育問題만하드라도 오히려 [illegible] 實施하자면 우리도 [illegible] 組織이必要하다고 生覺한다 우리府民은 오래동안 實現되지못한 開發된 [illegible] 또 公設運動場、公園、商品陳列館 等의 施設 不知其數다 우리는 府民의 當面問題를 解決하여야만 [illegible] 以上本人이 府民의 當面緊急한 問題로 [illegible] 淸津建設에 當面한 府民諸位와 한가지로 討議해보고저한다

## 腐敗한府政을 徹底改革하라

### 姜錫在氏談

姜氏는 釜山出生으로 漢文私塾에서 배우고 또釜山第二商業學校에서 일찌기배웟다 昭和八年에 淸津에來往하야 大都商會를 浦項洞에서 經營하고잇는데 享年四十二歲의 壯年이면서도 剛直한意志와 條理잇는口調는 靑年을凌駕할만한 意氣를 가젓다 事務을잡더니 다음과가테 建設途程에잇는 大淸津府로서 明朗한 府政이必要한 此際에 從來當府의 不良한政策을 根本的으로 改革하여야한다 改革에 第一必要한要件은우리의 一致團結이라고할수잇다 時代가 容赦치못할 諸不良한 政策을 此際에 完全히撲滅하고 明朗한施政을 하지아니하면안되겟다고 生覺한다

第一에 우리들의 敎育機關은到處에서 보는바와가티極히貧弱한것은 一般이知悉하는바이지마는我淸津은 더一層더말할수업는現狀이니 참으로 六萬人口가사는곳에 겨우二校로充當하자는생각은 넘우나 無理하다 此際 一日이라도 速히緩和하여야될것을 余는 要望하는바이다

第二當府土木事業機關을보면 너무나 [illegible] 말하자면 高等女學校의뒷山 허리 道路가 大衆에게何等必要도업는것도 不拘하고 巨大한經費를投하야 竣工하엿고이에反하야 浦項洞市場通下水溝工事가不完全하여 昨年夏節에 瞬時間降雨에도泥海로化하야 全體는泥海로化하야 數十萬圓의 損害를보앗다면 當府爲政者도考慮할 必要가잇다고 생각하고잇다 然則相當한道路

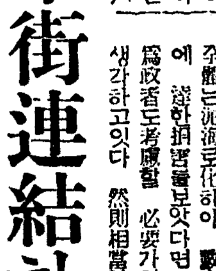
그뿐이 [illegible] 所有者 [illegible] 運動場을 빨리 세우기가 [illegible] 當局이 [illegible] 府民의 [illegible] 可能한 [illegible] 奉仕的 努力을 다하고저한다

第三은 우리의日常生活上 重要한것은 保健問題다 四五年前부터 汚物掃除를 實施하여오는바 府民이 利用케하자면 [illegible] 作今年度에 [illegible] 實施하여 그效果가 [illegible] 當局者는 [illegible] 府民의生活上 [illegible] 失策이다 [illegible] 公平한 [illegible] 우리의自手로서 汚物의處理도 마찬가지로 [illegible] 府民의 [illegible] 改革하자는 意味로서 一個月數次式이라도 府民의 責任事務를 監督하야 그지만 마라보고 는에 오지가나라드는 現象이다 우리가 府政을 革新시켜 보아 [illegible] 잘못하는것은 [illegible] 余의要望이다

余는 敢見도엇고 金力도업고 微力한사람이지만 여러분의 遺憾이다

## 百折不屈로邁進 府民福利를探求

### 石昌勳氏 의三大政見



氏는 本故鄕이 富寧인데 昭和二年에 淸津으로 移居하야왓다 間島龍井 明東中學을 卒業한後 歸鄕하야 倉道洞整理事業

多年間 公益事業에 從事하여왓스며 昭和五年에 靑石面協議員을 지낸일이 잇스며 現在 淸津金融組合 評議員 浦項洞總代로잇고 合資會社 鮮滿藥業社 社長으로 設置하고잇서 多角的活動이 期待되고잇다

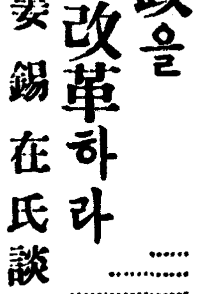
今回 淸津府會議員改選에 當하야 (氏는 當年四十一歲)

가장 重要한 地位에 當하게 되엇다 이에 淸津의 府政을論議하는 府會議員의 責任이얼마나 重且大한가를 生覺할때에 實로 恐懼에 不堪하는바 이제若干의 所見과 信念을가지고 先輩諸賢의 指導와 鞭撻下에 敢히所信을 述하건대

一、公明正大한態度 二、百折不屈의精神으로서 十萬府民의 公僕이 되어 府民의 福利增進에 積極的으로 努力하야 向上發達에 이바지하려는 구든公約을 明示하려한다 前途洋洋한 우리

## 教員에都市手當 女實業校도必要

### 朴壽福氏談



氏는 富寧胎生으로 今年三十四歲의 新進人物로 또 多角的活動家로서 그精力的活動力이 恒常周圍의 信任을 어더온바이다 그는 鏡城高普 中東學校 京都同志社大學法學部等을 遍歷하야 一見同志社大學豫科京都大學法學部文科同 大學法學部를 거쳐 ... 할수잇는바이나 또한 氏의人間的試練이 여기에서 어든것임을 넉넉히 짐작할수잇다 苦學力行의 다음을바더 그는 京城若學등 當敎員을거처 東亞日報 滿蒙日報等을 [illegible] 才氣와 活潑하는 [illegible] 人品과 아울러 今後活動의 實績이 興味를끌고잇다

一、敎育問題―中學校 工業學校 女子實業學校가 勿論이나 必要하다

二、社會問題―(가)公營住宅 或은 公設住宅 施設을 設置하야 住宅難을 緩和시켜야할것 (나) 小學校敎員에게 都市手當制를 加添하야그들의 生活保障을 圖謀할것

三、衛生的文化的施設을 完備하야 工業都市의 港都에 [illegible] 施設시킬것

四、上水道、下水道의 完備를 促進시킬것

[illegible] 廣告

## 우리동시

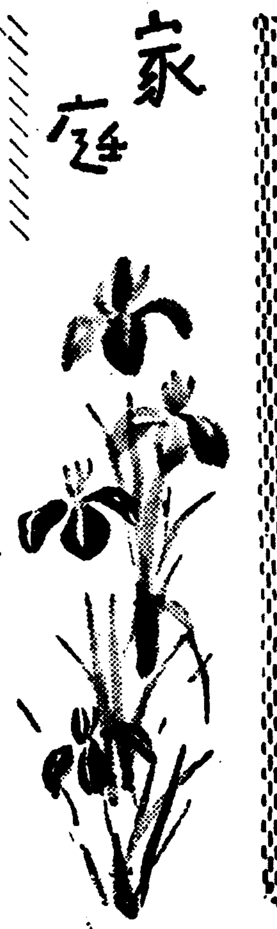
### 나물

☆산골색시들이 나물을캐며

잡아뜯어 꽃마지
쑥쑥뽑아 나싱개
주벅주벅 서낭당
바귀바귀 씀바귀
비용조용 종달이
한푼두푼 돈나물

—충청남도천안지방서 부르는노래—

## 家庭



# 인제부터 물것걱정

## 철저히예방하는데 이저서는안될 "청결은 만병퇴치약"

여러가지 물것중에 (빈대) 처럼 얼새기어려운것은 없읍니다. 그러나 어면기 섬부인들이 생각하는바가치 아조 빈대는 잡을수업다고 해서 여름이면 빈대에게 집은 내여주고 밖게나와 잠을자는것은 잘못생각한것입니다. 빈대는 철저히 깨끗한집에는 살지못합니다 그러므로 쉬지말고 자꾸잡고 깨끗이하면 업시할수잇습니다.

빈대는 제일이사다닐때 세간에 무더잘다니는데 만코 벽틈과 도등의자가튼데 만코 궤짝틈에나 배한틈에 만흔것은 여러분도잘 아십니다.

그런데 이사를하거든 집을도배를하고 수리하기전에먼저남은 도배를 말끔이 뜻고 『바이조ー큰』이란약을오십배로 물에타서 분무(噴霧)기에너허 왼집에 뿌립니다. 이것들은 사람이들기전에 해야하는데 어려케하고 다시천정과 도배를하면 빈대가 죽을수잇습니다.

그담에 『데리스콘』이란 (이것은 외국것인데)약과 『강고ー』란약이 잇습니다. 이것은 가루약인데 그대로방주위와 밤에모기장을치고 그가장이로 뿌려놋습니다. 그러면 빈대가 나와사람을빨아먹고는 제굴로돌아갈때 자연 그가루를 엉덩에 무처가지고갑니다. 어건을도짓지는안흐니까요 그러면 그굴속에잇는 다른새기와 빈대가 그약기운에 죽게되는데 매우 (효력) 이 만습니다 이 약으로 약일주일만 계속하면 대개업샐수잇습니다. 그리고 휘발유를 뭇에무처서 바르는이가잇는데 여기화재를염녀가잇스니 주의해야합니다.

빈대도 이(虱)와가려 『벌진크프스』를 전념시킵니다 이병을 알는사람의 피를빨아먹고 도성한사람에게가면 자연 전념됩니다. 금년 삼사오 삼개월동안 경성시내에서만 삼백명의 『벌진크프스』 환자가낫습니다.

**빈대약갑**

『라이졸』은 오백『그람』든병에 칠십오전이고 『데레스콘』이나 『강고ー』는 지금업마업고 그와효력이비슷한 대용품은 만히약방에서들 팝니다 (細野京城藥局談)

이건대개 노동자합숙소가튼데서 만히생기는데 한사람만 걸리면 죽롱라가며 전념 되는데 이와 빈대가 매개합니다. 이외에 『크롱파크린』 자튼 독까쓰나 유황가튼것을 태여서도 하는데 이런것은 사람의 눈을 상하기때문에 적당치못합니다.

### 파리

이것처럼 불결한것은없어서 쓰레기통이고 변소 하수구이고할것업시 아무데나 안젓다가도그거름으로도 (밥상) 에 달려들합니다 그러니까 음식을 [illegible] 가는 사람에게 전념시킵니다.

파리는 시궁것과 비린내나는것파 썩어서 부글부글 끌는것을 아주조하하는 대신에 기름이나 휘발하는 성질을가진 자극이심한약품을 제일조하합니다 알은 변소에 주장낫코 먼지가 싸여잇는 구석가튼데도 낫는데 이것을 업시하려면 파리가 모히들만한곳을 늘 깨끗이 해두고 변소나 쓰레기통이나 하수구를 가끔 소독해야합니다 인제부터는 부엌문은 쇠그물이나 망사(網紗)등속으로서 발르면조코 종이어나고기나 파일가튼것은 종이에싸두든지 망사로 문즉바튼통에 집어너어두면 조습니다

### 모기

모기는 유월그믐께부터 성하게까나서 구월까지도 사람을괴롭히는데 좀 지대가 낫고 축축한곳에서는 오월중순께부터도 나오기시작합니다. 이것은 좀깨끗지못한 물구덩에서 생기는데 아주적은 물구멍이라도 동안이 향수는업습니다 그러니까 하수구을 잘로두러서 물이 잘빠지도록해야 합니다 또 생길듯한곳에는 석유유제(石油乳劑)나 중유(重油)를약항에서 사다가 뿌리면 업서집니다.

### 벼룩

벼룩은 동안의의은가설에서 살든이 상이되면 아주 맹렬하게 활동을 하기시작합니다 거기잇는모메나 흙바닥이나 먼지속이나구석진데서만히 생겨나는데 『크레오소ー트』를 약방에서 사다가 우집배가량 물을 타서 뿌리면조코 기둥이나벽에는 농유(濃油)나 『크레오소ー트』 물밀트면 조흡니다 이부자리는가끔 벼러내걸어서발리면 더욱조흡니다.

### 쥐

쥐는 일반으로 동하히 알하고 잇스나 사실은 여러가지병균을 전념시키는 나쁜동물입니다 또 벼룩도 매우성하게합니다. 벼이나 천정이나 대청가튼데 구멍이뚤리지면 꼭막어서 쥐가 출입하지 못하게해야합니다. 헌 헌겁이나 헌종이를 함부루내버려두면 끗 끌어다가 둥이를틀고 오래살작정으로 살림을 펴기시작하면 그속에는적지안나나니다 벼룩까지 생기기시작합니다. 쥐잡는기게라든가 고양이라든가 강아지를치는것도조코 음식은 쥐가집어가지안토록 잘간수해야 합니다 (京城府衛生課長 醫學博士 野正俊民 談)

## 시간을지키자

京畿女 孫貞圭

# 生活改善 위선이것부터 고칩시다

나는 우리생활에서 아직도무슨 모임에 시간을 잘 지키지못하는것을 유감으로 생각합니다. 시간에대한 관념이란 개인이나 어느한국민이나 그교양이 놉흐면 놉흐니만치 발달되는것이 아니겟습니까.

특히 부인들은 여러가지 일이만흔관계도잇겟지만 어더무스회가잇서서 모히려면 시간을 도모지 지키지안허서 여간괴롭지안습니다.

그러므로 우리도 좀더시간에대한 관심을 가저서어느집회시간에나 늣지말고정각에참석하는것부터 우리생활개선안에 하나로 실행해 보자고 감히제의합니다

## 家庭常識

### 화장이 지워지면

이제부터는 외출해서 좀오래되면 화장이 자워지기쉽습니다 특히 코ㅅ등가튼데가잘 벗어지는데 이때 크림으로화장을고치려면 아모래도 분이 들니머잘안됩니다 이때에는 『리스링』을 묻지면에무처서 조고만 솜가튼데 너허가지고 다니다가 손끄락끄테조곰씩무처서 가루분을약간 바른뒤에 다시고쳐짐니다

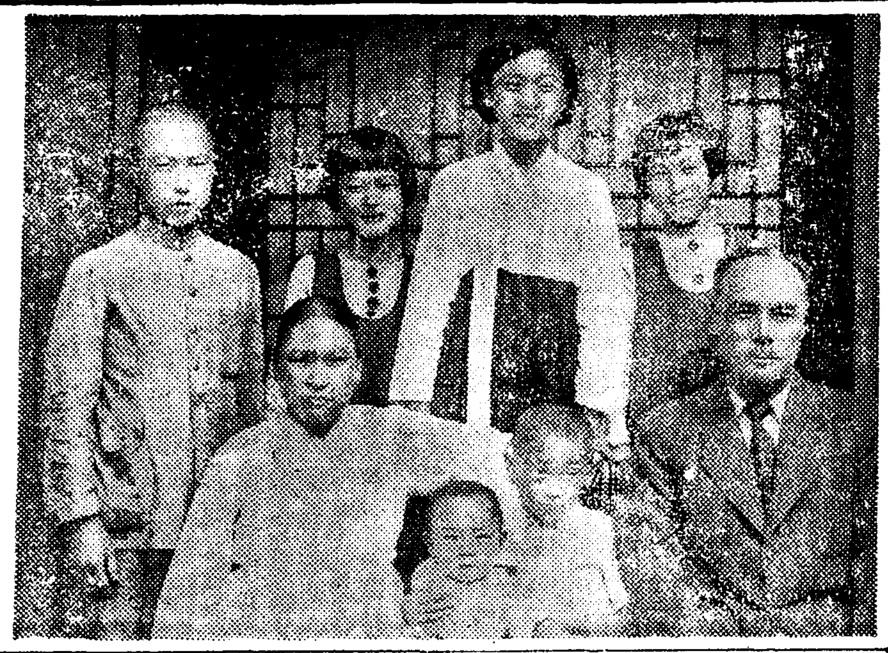
# 어찌하리까

## 생활의 십자로에서 방황할때 당신의번민은이리로물으시오

본보의 『어찌하리까』란은 큰 때한문제에부디처서 번민하는 여러분의 의론을마터서 히밋는데까지 친절한 해답을 해옴러왓거니와 그동안 중단되엇든것을 이번계속하게되엇습니다 대답해주실분은 소설가 이태준(李泰俊)선생과 성신가정여학교(誠信家政女學校)교장 이숙종(李淑鍾)선생 두분인데 이두선생께서는 그풍부한 실생활의 경험과 편협파식견을 기우려서 여러분의 조흔길잡이가되어 주실것입니다 (사진은 바른편이 이태준선생 외편이 이숙종선생)

**문의규정**

1、엽서에써보내시오
2、서두에『어찌하리까』라고적어써본사학예부로보내시오

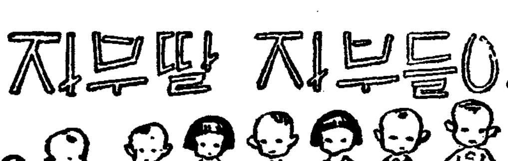


『나허라 불려라』 자손을 만히나하 기르자는것은 오늘의 국책일뿐만아니라 옛날에천부러 다남자(多男子)는 오복에 하나로 들지안습니까. 그러한 복을탄사람중의 한분에. 여운형(呂運亨)씨가계십니다.

×……×

여운형선생ー 춘추가 오십고개에 섬큼올라섰건만 아직도 이십대청년파 빳빳하기를하라면 저녁자시기도잇고 멤비는 선생ー활동가요 분투노력가로 명망이노프신여운형선생은 또 옛날 『카이젤』수염으로도 유명하십니다.

# 아들부자 딸부자 ①



## 안사방일소대를 차저서

×……×

비가죽죽이 오는날 선생의 댁을찾스니 때가나지라 선생은 축업하고 그부인께서 마루끄테 나섯습니다.

첫째 눈에뜨이는것은 동동하고 장대하신 몸집ー내외간은 오누이처럼 외양도 버슷해야한다더니……어쩌면 두분이 이러케가트실까.

『선생배필 천생연분』

여선생파그부인께서는몸매뿐아니라 그크고 똑째진 눈끼리가 우으로 치켜부른신것까지 꼭갓다

『자제분이 퍽만흐시단 소문을듯고……』

『머 만치는 업고 그저쏠쏠하게 여럿은 나헛서요』

부인은 구남매나 나헛스나 아직도 늙어가는비치란 조금도업고 다만 아홉남매중에서 셋을잃고 지금 여섯남매만데리고잇는것을 한탄합니다.

『아이들 만히나하 기르는데 수고를 말하다구요. 제자식 제가나하 기르는데 수고가무슨 수고얘요 그걸고생으로알게되면 사람이 살겟서오. 그리게 다마련이 잘되어것지요

★ー★

통통마루바닥을 구르는 소리 번드등을 덜그럭거리는 소리 안박쪽에선 무슨난리라도 처들어오는것갓습니다.

아드님 세분 따님 세분인데 맨맛아드님은 지금 동경(東京)법정대학(法政大學)에다니고 따님들은 시내 배화(培花)여고에 통학하고 끄테남매간은 소학교에 매끄데 세살짜리가 아직도 어머니 젓끄테 매달려 체조를하고잇습니다.

『구남매나 나시고 육남매를 기르는데 제일 큰고생을 말슴해주십시요』

『나는 애마다 젓이 업서서 우유로 걸럿는데……』

『잘 켸하지요?』

『네 그래도 우리애들은 튼튼해서 그런지 별로고생하지 안헛서요 우유로 기르자면 분량을 따주기가 어려운데 탁아소에서 가저오는우유는 애기의달수를따라 분량을 달리하니까 편리군요』

『밤엔 어떠컷니까?』

『그리게 밤낫화로에 불은피워서무더두어야하고 항상에라도 제가먹겟다면 일어나 만드는데 애기어버지도 명달아 일어나서 가치북지오』

『우유를 먹이기때문에 실패본이야기는업슬니까?』

『어서요 어른이 좋고되지요 그나저나 우리는 소청으로최다길렀스니 소에게감사해야겟지오호호……』

★ー★

『밤에 자우지안습니까?』

『별로 자우지는 안허도 만흐니까 자연 내가 큰소리칠때가 만치요. 그래내가목소리가커서요』

『아부지는 엄하십니까?』

『엄한게 다 뭡니까 애들이 저이아버지를 목마를라고 돌아다니는걸인데요.』

『꾸지람도 안하십니까』

『꾸지람커녕 애들과함께 웃습러서 애어른을 구별못하는 때가 만하니까요』

『어쨌든 자손이정으것보담은 고생이시조? 소문찌만흔소가 먹에버승이업다니ー』

『글세그게 별일이라는말이지요 만흐나 적으나 제새끼 기르는데는 고생을모른다니까요』

이구여 저구석에서 아들이 뛰어저나와 손님아면서 부끄리워서도 어머님께 짝붙이달리듯 주렁주렁 매달려 어리광을피니 그어머니 여운형씨부인은 허주이웃어 전하태평손이올시다.

# 우유로키워도 건강일색의육남매

## 고생을고생인줄모르는게세상어머니지요

○○○氏夫人 金女史談

# 魔人 【三】

長篇探偵小說

金來成 作
崔根培 畫

### 吳探偵士의推理(四)

『유선생은 파화을 믿습니까?』

하고 못는 박태일부장의 물음에 유불란씨는 뭐라고 대답하엿겟습니까.

『나는 무엇보다도 파화을 사랑한다.』

『그러면 사람의 힘으로 두길이나 되는 이 돌담을 눈깜박할새 넘을수가 잇슬까요?』

『못 넘는다. 절대로 불가능한 일이다!』

『그러면 그는 유령입니까?』

『유령이 걸어다니는것을 군은 보앗는가?』

하고 살롱한 처럼 하루밤에 담배를 열갑이나 피우고 커피를 수무잔이나 마시면서 생각하면 유령 이선배에 대한 수수꺽기 풀것이라고 대답하엿습니다.

편집국장! 유령이 아닌 이선배는 유불란씨의 말대로 물론 야뇨 돌담을 넘지도못햇슬것이며 땅으로 잣지도 못햇슬것이며 하늘로 날지도 못햇슬것이 분명하지 안습니까.

그러면 어선배는 대체 어찌되엇는냐?……하는 귀하의질문에 소생은 다음과가리 대답하나이다. 그는 한개의 인간으로서의 행동을 취햇슴뿐이라고.ーー

편집국장! 소생은 결코 탐정소설에서 유명한 탐정이 남는것이 죽 그 수수꺽기의 해결이라ー는말을 귀에 담은적이 잇습니다.

(第一 不可能性의 考察)

그러면 어선배는 어떠한 행동을 취하엿던가?……

경관대에 조끼에 마다른 몸으로 뛰여든 이선배는 담도넘지안고 땅으로 잣지도안코 하늘로 올리가지도 안코 디긋(ㄷ)자 모양으로 생긴 꼴목을 돌아 뛰여들어 갓습니다. 그리고 그는 사람입니다. 사람이상 필연적으로 저편으로부터 이리로 걸어오던 유불란씨와 마주첫습니다. 유불란씨 자신의 말과가티 그가 잠자면서 길을 것는 몽유병자가 아닌 이상 그는 필연적으로 이선배를 보앗슬것입니다. 보앗슬것입니다! 보앗슬것입니다!

편집국장ー아니 수백만 독자제군이여! 이것이 현대파학이 우리들에게 가르키는 유일한 대답입니다.

『유령선생이 그러면 거짓말을 하엿는가?』

하는 의문에 독자 여러분을 못돌고 노하실줄은 모를린데다. 그러나 아닙니다! 유불정은 결코 거짓말을 하지는 아햇습니다.

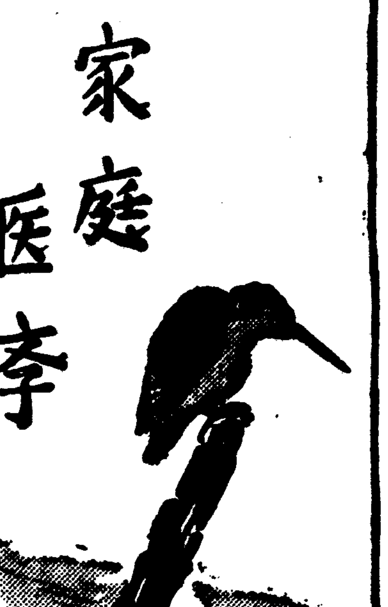
그는 『이선배를 보지 안낫다』는 제일의 거짓말을 『나는 무엇보다도 파화을 사랑한다』는 제이의 찬말로써 부정하엿슬 때문입니다.

그러면 유불란씨는 대체 무슨 이유로ー이선배와 어떠한 밀접한 관계가 잇기로서 그를 옹호하지 안흐면 안되엿든가?……하는 의문이 또다시 여러분을 못살거울 그럿습니다. 유불란씨와 이선배 사이에는 절로 땔래야 땔수업는 밀접한 관계가 숨어잇섯습니다 어째 그러냐? 유불란씨와 이선배는 동일한 인물이엇기 때문입니다!

태평동 큰거리에서 자동차를버린 이선배는ーー아니 유불란씨는 조금만 여유가 잇스면 자기집으로 뛰여들어갈셈으로 전속력으로 다름박질을 첫습니다마는 그러나 그때는 벌서 경관들의 시선이 자기 등우에 집중한 때라 그는 하는수업시 정문앞을 그대로 지나서 돌담을 돌아서면서 이 난관을 어떠케 피할바를 생각햇습니다. 임기응변(臨機應變)의 술이 능한 그이라 다음 모퉁이를 도라면 좋아서서 경관들의 시선에서 벗어난 그는 비조처럼 빨은 솜씨로 『실크햇트』와단장파 장갑 얼굴에부첫든 수염파 『모노클』 그리고 『칼라』와 『네타이』와 『햇지ー도우』를 하나씩 하나씩자기집 담장안으로 던저버린후에 이번에는 반대로 몸을 돌리어 휘파람을 불면서 산보하기를 시작햇던것입니다.

이러케 생각하으로서 마치 마술사처럼 보이든 이선배의 신비의 정체도 조금도 부자연한 점이업시 폐끗하게 해결될 수가 잇습니다.

## 家庭医李



# 胃가다루、胃潰瘍의 새로운診斷法

## 胃鏡으로 胃內部의病變을본다

醫學의進步에따라 近年여러가지 새로운診斷法이 發明되엿는대그中에서도胃가다루와 胃潰瘍에잇서서의 胃鏡診斷은가장興味가기픈것입니다

胃鏡診斷이世界에서 처음으로行한것은 只今으로부터數十年前일입니다 當時의것은硬式胃鏡이라고하야 고무管을쓰고잇섯스므로 使用上에도여러가지缺陷이 잇섯는대 一九三二年에이르러올푸라는獨逸醫學者가처음으로 現在의 柔軟性胃鏡을發明한것입니다. 이것은 全長七五糎 直徑一·一糎의 棒狀으로 尖端에小電球가 부터잇고 그압헤小窓이잇고窓속에프리즘이드러잇습니다 그리고 中央에고무管과 硬管이걸려잇는대여기쓰는렌즈는 全部四十二個나되여서實로精巧한것입니다 그러면이에依하야 胃內를드려다보면여떠한像이 나타나느냐하면 健康한胃粘膜일것가트면 마치頰粘膜을보는것과가티 光澤이잇서서色은橙赤色을하고잇고 血管은 強度로 胃壁을擴張한때만 보이는것입니다.

그러데 胃가다루를 이르키고 잇슬때는 粘膜은 光澤이업는 비로ー도와갓고 或은梅綿狀이되야 充血又는 灰靑色을呈하고 大小여러가자 膿瘍이잇고 血管과 顆粒이보입니다. 그리고 粘膜의皺襞은 다粘膜파가튼被膜으로 充滿해잇는것이特徵입니다. 또

**胃內에出血이**

잇스면 容易히胃鏡으로볼수잇습니다. 새로 出血된것은 赤色을呈하고 무근피는 黑褐色을呈하고잇는것은 外部의出血의 경우와同樣입니다마는 이에依하야今後胃潰瘍의 診斷에도 新開拓이되리라고 期待되고잇습니다. 如斷히 一言으로 胃가다루、胃潰瘍이라고할지라도 精密한診斷에依하면 局部의所見도 各各다르고 症狀도複雜多岐를 極하고잇는것이 [illegible]

# 醫師의妻인내가 一年餘나慢性腸가다루로呻苦

(山口縣熊毛郡 阿月村) 細川節子

나는 醫師의妻이온대再昨年여름, 生鮮中毒으로 마침내慢性腸가다루가되어 생선과빠다를먹을때마다 泄瀉를하고 이것이一年間이나繼續햇기때문에 食慾은업고蒼白하게여위고衰弱해젓습니다 그리고여름은 特히衰弱이甚하야 食血때문에쓰러지는 일도각금잇섯습니다 家族의病에는 無干涉主義인主人도너무衰弱해젓습니다 [illegible] 모르지마는 試驗삼아『錠劑わかもと』를먹어보라고ー해서내노흔것이그『錠劑わかもと』엿습니다.

나는最初이런것을먹어도아무所用이업스리라고 생각하면서도모처럼오빠가 親切히해주시는것을하고 服用을繼續하는中먹기始作해서三週日째부터 그不快한泄瀉가오래간만에 普通便이되엇스므로그때의기쁨이란主人도새삼스리『錠劑わかもと』의效果에는 놀내엿습니다.

이리하야 一個年餘나고생한泄瀉도『錠劑わかもと』의服用에依하야 輕快하게되고食慾도나서생선과빠다와를 먹어도한번도泄瀉를안코차츰元氣가회복되어 明朗하게지내게되엇습니다 지금은언제든지食卓上에『錠劑わかもと』를準備해두고家族全部가 애용하고잇습니다

어것저것投藥해

한대걱정하야, 주셧스나 어떠지잘낫지안어서 다만 病床에서 病을 驅탐하고 엿섯습니다 여편날 오빠가 醫局을와서 여러가지이야기끄테 醫師의집에서 이런이야기를하면우슴거리가될는지

# 事務家에의注意

# 頭腦와 便通

日常頭腦를쓰는사람이 일의能率을 白퍼센트로發揮함에는어떠케하면조흐냐하면 그影響드려보면여러가지잇겟지마는生理的으로보아서가장緊密한關係에잇는것은무엇보다도 便通일것입니다 便通이업스면머리가컬컬하고조치안타는것은大方여러분이 痛切히 經驗하신바로생각합니다마는 腸內에停滯한糞便의分解產物로부터여러가지의

**毒素**

가生하고이것이 吸收되야血行으로드러가서全身을 循環하야 이러나는 毒素의害毒은素人의想像以上입니다 血管의 硬化를促進하야早老와腦溢血의 誘因이되고 蕁麻疹과 皮膚病도 이러나는 일이잇고릉마치스와神經痛 痔疾其他便秘로直接間接으로 誘發하는病의 種類는 만히잇는대 頭腦를쓰는사람에게잇서서는腦神經에 미치는障碍가가장만습니다 그러므로事務家는아무래도 便通을每日規則的으로하도록注意하지안흐면안되는대 함부로下劑를 每日쓰는것은생각할問題입니다 今日下劑라고하야쓰고잇는것은大槪

**習慣**

性이라고 하야 濫用해쓰면 効力이업서 分量을느리던지 藥을 밧구어 쓰지안흐면效果를 奏하지안는 性質이잇습니다. 또 刺戟性이 잇서서腹痛을 誘發하는일도 잇습니다 그러므로 近來는『錠劑わかもと』가 事務家間에愛用되고잇습니다. 이것은 習通의下劑와는全然 成分을 달리하고 잇서서便通을 고르게하는것은 이藥이가진 여러가지 效果中의 한가지에 지나지못합니다마는 要컨대 胃腸의 機能을 바르게하고 腸管의 運動을 適當히 營爲하는結果 自然히 便通이 잇게하는것인故로 거기에 何等의無理가 업슴이 特長입니다.

更히 事務家에잇서서 조흔일로는 頭腦의

**榮養**

素인 燐酸化合物을 含有해잇스므로 頭腦의 消耗를 補充하는것도 되여서여러가지 意味로 事務家들이 常用할藥입니다.

『錠劑わかもと』는 廿五日分 一圓六十錢, 八十三日分 五圓이라는 一日數錢도 안되는廉價로 東京市芝公園わかもと本舖 榮養と育兒の會(振替東京一七〇〇番)에서 頒布되야 全國藥店에도 잇습니다마는 右에藥價만보내면 送費는 本會에서 負擔해서 急送합니다.

**衰弱細胞에活力을**

주어서 粘膜의 損傷을修理하고治癒能力을 旺盛케하는故로病患部도 次第로恢復케되고 食物의消化吸收도 잘되며 食慾도增進하야 病體에 榮養이 充實케됩니다. 그리고 其他에도 各種비타민 아미노酸無機質等의榮養素를綜合的으로 含有해잇스므로 여러가지 方面으로 效果가미처서急性 慢性의 胃腸病도 快癒케되여옵니다

チフス・豫防 ヘテロゲン

感氣・肺炎・氣管支炎・扁桃腺炎・中耳炎・로이마치스・神經痛……其他모든 炎症性疼痛性疾患에써서 迅速ー確實ー安全케消炎鎭痛의效果를收합니다。 包裝 三〇〇瓦 一〇〇瓦 三〇瓦

# 濕布에 エキホス

에 에 스 호 기

信用ある藥店は エキホスを販賣す

史學餘滴 ③

# 高麗王氏의末路

黃義敦

凄灑, 刑罰의殘酷으로 이러케 罪없는人民을 慘殺히殺戮케된 太祖의心理엔 조용히安心이되는 反面에道德的同情의마음도 또한없지않았을 가리가되엇이다 그래서보은 金字佛經을쓰고 懺悔水陸齋를드리서 王氏의冥福을 빌며 王孫의죽은後엔 그의子孫을尋訪하야금 王氏本位를 回復하야 先廟에奉祀케하엿섯다

그러나 王氏의젊運은 아직도다하지안하엿스므로 太祖六年丁丑十二月一日(己卯)에 王氏의正子, 伯顯, 延承, 金萬等 三人이 姓名을變稱하고 京外에出入하다가 잡혀죽엇고 同七年戊寅八月二十六日(己巳)에定宗太宗 芳碩芳蕃의兄弟사움이 일어나며그틈에王氏의 唯一한血統으로 남어잇던王祖 王琚兄弟가 까닭어이 죽어섯다 太祖實錄에 아무理由도쓰지안코다만王琚 王琚의죽음을 써잇을뿐이나 芳碩이同日에 죽엇스므로 無安君芳碩의 妻가 王氏이므로 太宗의손에죽지안하엿는가? 하는 疑問이 업지안타 王孫의 죽음으로는 王氏의運命은 그뒤에도 몇해머물으로 十餘年間 沈默이되어 世人의記憶에서 사라지게되엿섯다 한데太宗十三年 癸巳十一月十五日(辛卯)에 王氏의遺族인 王石乙吾未事件이 나타나면서 또다시 一大波紋을 일으키게되엿섯다

그는前朝의 王族인 王族의姿子로서 排禍하야 그의外叔인 公州人李衡伸의집에 숨어서姓名을 變稱하고 살어오던바 이때에와서 謀叛하는 인데 姓氏를 어떠케하야 쫓어가한이 禪이어서 李衡伸이 自己의 知遇로서 當時에 知申事인金汝知에게 밀고하엿다

金汝知는 九日에 그러지를 바다듣고 禍가自己에게 미칠가 念慮하야 여러날을안자저하다가 마침내 十五日에야太宗에 奏聞하엿섯다 太宗은곳 巡禁司大護軍金重寶를 公州에보내어 石乙吾未를 잡어오게되엿섯다 그러고 王族의 善子二人이 亡命하야 僧이 되엿다 말하는者가잇스므로 王族의 婆族氏 孫美蘭 決濃 姨孝誠 李伯玉等과 坊竄 任如를 잡어 訊問하엿스나 事實이 아니므로다 노하주엇고 李衡伸의供述에 王族의親子가僧이되어 忠州에잇섯스나 지금은 그의行方을 알수업다하므로 各道에 移文하야 十五歲以上 四十歲以下의僧을 調査케하엿섯다 그로因하야連累된者가 二十四人이나 되어 一時에騷亂하기 짝이업섯다

太宗은 이獄事의 進行中에 그일의善惡을 다시한번더檢討하야볼생각이 나서엿든것이다

太宗實錄十三年癸巳十一月二十一日丁酉條에 『命曰, 秀前代帝王之後, 古朝臣王子孫之法, 以聞.』 하엿다하고 太宗이 어어말 여게 말하기를 『歷代帝王, 易姓受命, 前朝之子孫, 未見於史典.』 어려하실에 [illegible]

『[illegible]五朝五季之亡』 어려하엿고 史官의 [illegible] 도 그가 太祖의本意가 아니오 二三姦臣의 한바라하며 王氏의 [illegible] 도 王氏를放하에 全한的實意를 表하므로 太宗께서 [illegible] 도 『[illegible]王氏之[illegible]』 어려하시고 代言 [illegible] 에 보내어 石乙吾未와그의姪와 妻子를 爲先 保放케하엿섯다. 그리고 이어서 同

『時來俱合三分國 運去難逃一片言』 이는 有名한 詩人, [illegible] 의 [illegible] 이다 高麗王室의 [illegible] 서 부르지진 [illegible] 의 一聲이다 五百年間 王氏의榮華도 二十年間에 王氏의悲劇도 [illegible] 의[illegible] 이 新[illegible] 의生命을[illegible] 하자 主[illegible] 던 刑罰, 罪, 謀도 다[illegible] 運命과 時間의 아래는 [illegible] 가되고말엇다

# 歐羅巴文化는어대로?

結論

## 文化의危機와그超克 【上】

玄民

歐羅巴文化를 問題삼을때에第一먼저 머리에 떠오르는것은

……歐羅……

巴文化에 잇서서의 所謂『라텐』的要素와『게르만』的要素의 拮抗 對立이라는것이다. 그러면 그所謂『라텐』的 要素라는것과 『게르만』的要素라는것은 무엇이냐. 歐羅巴文化의 向方을 占처보라하면 우선 이것부터 밝혀야 할것이다.

近來의 流行的인 見解를 좇는다면 이두가지 文化는 各各 『게르만』民族과 『라텐』系民族이 固有하고잇는 民族的文化를 가졋지는것이라한다. 그러면 그各民族의 特色은 어대잇는가 『게르만』民族의 代表的選手인 獨逸人側의 說明에依하면 『게르만』民族은『眞理와 에네르기를 豊富히가지고 大部分은 큰判斷力을가지고 寡默하고 愼重한傾向이 잇스며 너무 高遠으로 詭語하는것은 莊重치못하다고 느끼고 또 한번 確立한 目的에 對해서는 어디까지든지 固執하고 突進해간다. 그들의힘은

……戰爭……

에서뿐 아니라 技術과 科學的 硏究에서도 明瞭히 나타난다. 그들이야말로 自然에依하야 指導者로서 豫定되고잇는것이다』라고 한다 이에 比해『라텐』民族은『多辯하고 忍耐力이 업스며 道理보다도 感情에 依해 行動하고 興奮하기쉬우며 情緖的이고 따라서 그興奮性때문에 創造力이 缺乏하며 自古로 偉人으로서 알려진사람이 대단 드물다』는것이다.

이見解는 우리로서보면 대단 我田引水의 偏頗한것이라할것이나 그所謂長點이라는것을 同時에 短處로보고 短處라는것을 長處라고 생각하야 兩者를 綜合하면 兩民族의特質의輪廓이 대강 드러나지안는것도아니다 卽『게르만』民族의 寡默 鄭重 理知的 理論的 體系的인데對해『라텐』民族은 多辯 輕快 感情的 直觀的인것이 特色인것이다

이러한 民族性의 差異가 各各그가지고잇는 文化우에 나타나잇다는데 對해서는 나도 또한前哭諸의말하는바로서 그것을 適確한이 兩文化의

……特質……

을 硏究하는데에 [illegible] 지금問題되고잇는限에잇서서의兩文化의 對立相剋 歐羅巴文化의 去就를 決定하는 根本的要素라는 意味에잇서서의 兩文化의對立相剋을 單純한 이러한民族性의

……角度……

로부터 理解하라는 企圖가 危險한것이라는 것만은 밝혀젓슬줄안다. 그러나 『라텐』文化와 『게르만』文化의 對立이라는것 圖는 대단히 無謀한것이라 하지아니할수없다. 웨그러나 하면 根本的으로는 民族性 그自體가 文化와함께 制約者가아니라 被制約者인 까닭이오 歐洲文明의 實地로 보더라도『라텐』民族의 根源地로 볼수잇는 伊太利는그 世界觀에 잇서서나 政治, 經濟等 實生活에잇서서나 現在 차라리『게르만』系統에 갓갑게되어잇고 血統的으로보아 차라리 『게르만』民族에가까운 英吉利에文化는 現在 오히려『라텐』的性格을 띠우고 잇기때문이다.

民族性이 制約者인가 被制約者인가 伊太利人과 英吉利人이 어떠한 類에 屬하는民族인가 하는等의 問題에對해서는 이곳에서 더기고 드러가지안코려니와 어쨋든 이것으로서도 現在의 歐羅巴文化의 對立이라는것은 依然히 事實인以上 우리는 여기서 그區別에 對해 새로운 標準이 必要함을 느낀다. 새로운 標準이란 무엇인가『라텐』文化의 個人主義와『게르만』文化의 團體主義라는 文化史的인 區別이 그것이다.

오늘의 歐羅巴의混亂은 實로 이두개의文化原理가 어떠케發展되엇스며 어떠케서로엉키어잇나 하는것을밝힘으로써 비로소 正當히 理解될수잇을것이다. 거칠게말하면 近代에잇서서의個人主義는古代, 中世는姑捨하고伊太利에서 發軔하야 佛英에서 開花하엿스며 獨逸은 그모든 歷史的條件때문에 늣도록 團體主義的生活을 繼續하고잇다가 뒤늣게 이『라텐』的

……原理……

를 輸入한것이다. 그러해 이 뒤느진 西歐的原理가 獨逸에잇서서는 充分히開花치못하고 그固有한世界觀과 結合되는 併存하고잇는동안에 個人主義自體가 그固有한 矛盾의發展을따러 破綻하기시작하자 그것에 代置될 原理로서 獨逸的所論 英佛伊等國家에잇서서도『게르만』的團體主義가 돌보아지게되것이다.

그러므로 오늘의『게르만』的原理가 獨逸을 排除하고 獨逸을 그選手로 내세우것은 조금도 異常할것이없는것이나 注意해야할것은『라텐』文化와『게르만』文化의 對立抗爭이라는것은 單純히 獨佛間의 對立抗爭을意味하는것이아니라 實로 英佛等國家 그自體內部에도잇는對立抗爭이라는것이다. 政治的 軍事的 對立에依하야 지금 英佛對獨伊의關係는 非常히 險迫된狀態에잇다. 그러나『라텐』文化對『게르만』文化의 緊張된關係는 決코『라텐』民族對『게르만』民族間에만잇는것이아니라『라텐』民族自體속에 또는『게르만』民族自體속에도 잇는것이다.

# "모-더니즘"은모-던?

"現代美術의源泉"展의示唆

……(手法)……

美術史上의 한時代가 그全盛期를 너머서 차츰 題材로다 으로나 아주 一種의 精性에 흘러버려서 무슨모양으로든지 新生面을 開拓해나가야될때에 그것은이저버렷던 古典으로 갑자기 생각해내것처럼도라가서 거기서 再生의源泉을 차즈려한다 歐羅巴의美術에 이런意味의 時照가 나타난것은 반드시 오늘의일이 아니고 차라리 十九世紀末에거슬러올라가서 벌써 이러한現象을 차저볼수가잇다 그들의藝術의

……(傳統)……

의 지주틀이루고잇는 그들自身의 古典에서 그美術의再生의 動機를찻는일에조차 厭症을 느끼그들은 한거름더나아가서 人類의 까지―의 先頭를 차지한 西

오랜 先祖―原始人의 遺物속에서 조차 시드러가는 그들의 動機를 차지려한 것은 이미잘알려진 事實이나 그러레 지난三月에米國『뽀스톤』美術館에서는『現代美術의源泉』이라는 매우 자미잇는 展覽會가 열려서 거기는現代의 有名한畫家의作品이 그것의原形인것처럼 類似한過去의

……(作品)……

는사람을 놀라게해다 『現代美術硏究所』所로이오 이展覽會를準備한『제임쓰·쓰·쑤이-트』氏는 아래와가튼말한다

『現代美術의源泉』은 대체로過去속에 기괴부리를 박고잇다 畫家는 非常 自己의 純粹하고前衛的인 衝動으로 過去로 보내는 回顧로서 強化해야 하도록 傳統의무게는 그러케 感覺的인것이다

아래에 그展覽會에 出品된古今 한藝術의 作品의 標寫를보엇개다시 실어서 우리도한번

……(美術)……

史의『無意識活動』이라고도할 이奇異한現象을 눈아페 보려고한다

여기실린 左便그림는 現代의 모든 새로운 美術運動―立體派로부터 超現實派에 이르기

# 學芸

講座 鑑賞法

演劇科 (2)

# 觀劇態度

劇作家 金永壽

언소리는 울흥된다는演劇人의 信念다 同時에 觀客으로 하여금 準備한鑑賞眼을 擴大하라는 그들의信條도된다

이곳에 觀客이라고 指稱한 階級은 勿論어느程度의 教養人을 意味한다 그러치안코는 演劇ABC부터 論說해야만 所謂 鑑賞法이란 야기한다면 幕이 열리면서부터 나리기까지 우리는먼저 마음을 端正히가져야한다 假令 音樂會에가서 마음을 騷亂스럽게 가진다면 누구나 曲目하나도 理解할수는업을스리라

그러므로 언소리와 同時해서 우리는 마음을 도슬라먹고 鑑賞眼을 擴大하여 批評意識을 스스로刺戟시키지안흐면 안된다 좀히常識的이고 膠柱한말가트나 事實觀劇의 態度如何가 잘보고 잘못보는 分岐點이되는수가만타

가장 理想的이고 効果的인 觀劇法은 劇을 보러가기前에 그戲曲을 미리 집에서 熟讀하고, 가서 보고, 다시 돌아와서 한번더 脚本을 읽는것밧게는 업스리라고나는 생각한다. 그것은 原作의 中心的『테-마』를 理解하기에 가장 便利한 方法인 까닭이다

얼골이 어여쁜 女俳優를 보러가나, 잘생긴 男俳優某某를 보러가는것이 아니고 우리가 演劇을 하고 或은 보러가는 究極의 目的은 人生의 어느 一斷面을 擴大해서 스스로 生活의『멘탈 갈릴리-』를 삼기 위한것이라면 于先 原作을理解하고 然後에 觀劇의座席을 占領하여야 올흘것이다

筆者가 年前에 東京에잇슬때, 築地小劇場에서 新築地劇團이 十五日間이나公演하는『하이엘만스』의『天佑丸』을 初日서부터 最終日까지 보러간 記憶이 잇다 나는 每日 집에서 戲曲『天佑丸』을 읽엇고 보고와서는 또 읽고 읽고하엿다. 처음에는 甚히 괴로운 勞働이엇스나 次次 興味되니까 그後부터는 一種의 興味를 부치어서 劇場에를 가려면 꼭 上演物의 原作을 읽고 가야만 安心이 되고 또는 또한 觀田者의 意圖는 어떠가 하는 새로운 期待가 增加하오며 爲先 나自身의 工夫를 爲해서도 豫期以上의 所得이 만햇다.

劇本을 읽고가서 보고,보고와서 읽고 이런것도 正確緻密히 觀劇하는 하나의 手段이 되지 안흘까 나는 내經驗에 미루어서 이法을 敢히 主張하는바다.

그러나 勿論 이것만이 演劇을 理解하는 唯一의 方途는 決코 아니다 問題는 하나의 演劇을 보고난後 原作者는 우리에게 어떠한 思想, 感情을 傳하려하고 어가는 作品을 創造하엿나 하는것만 捕捉하엿스면 고만일것이다. 그것이 悲劇이든 喜劇이든 人生의 거울로서 舞台가 어느程度까지 完全하엿나 하는것을 먼저 우리는 檢討하여야한다 同時에 그러한原作의 核心을鑑賞하고 어떠한劇作이 어떠한性格을通해서 어떠케 展開 되엇나하는點을 보아야한다

性格을 喪失한 人物이저마우리 그럴듯한『메이컵』을하고『코스츄-므』를 입고 舞台에나선지드래도 우리는 그러한 人物에게 最大의 情熱과 興味를기울일끌것이업다.

『카츄-샤』는 어디까지나『톨스토이』의『카츄-샤』이어야한다. 李某나 金某의『카츄-샤』가 되어서는 그것은 演劇의 冒瀆이라할수밧게업다.

『하므렛』은 어디까지나 沙翁의 苦悶하는『하므렛』이어야한다. 다만『오페리아』를 사랑하고 사랑하므로홀고 괴로워하는 市井俳優가 扮演한 商品『하므렛』이되어서는안된다.『메이엘호리드』가 만흔 沙翁劇에서試驗한바와가티 아무리 제멋대로 原作의 本質的意圖를 歪曲하엿다면 우리는 단지 하나의 觀客으로서도 容認할수는到底히 업을것이다.

그러므로 하나의 演劇을 鑑賞하자면 먼저 原作의主題를 理解하여야 되고 該主題를 이야기해 나아가는 人物의 性格이 어떠케理解되고 攝取되엇나 하는것부터 알어야한다.

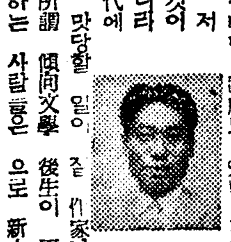
이것은 가장 要究的인觀劇批評의 基礎인것이다. (續)

"하믈렛"에扮한"모잇씨"
(國民劇場의演出)

各界

# 既成不可恐

桂鎔默



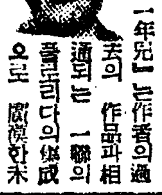
新人層은 然히말한다 그러기때문에 旣成 그實은 何必新文壇에 一人에게만 즐겁것이 아니라 진다면 旣成도 엿던 線을 明確히 그을 한개 潮流로서 挑戰하다가지 저는일이 殆無하니 不可畏라는 林和氏의글을읽어엇다. 그러나 그 潮流라는것을 圓들려야 마땅할 人이 나올수가 잇슬性質의것일가 나는 의심하기전에 그것은 時代의 所産일것을 斷 [illegible]

저번것처럼 자랑을하는듯하나 이것은 決코 그 어느 누구가 비저내인것도 아니요 한개 時代의 潮流로 은 드물것이라고 말한데 反하야 나는旣成으로 作家나 評論家의 大部分에게 文壇의 修練부터 다시 닥거 于先 말의 先後를 整理할줄 안後에 붓을 들고 나서라고. 그러기 前에는 나는 외람이 말한 아무리 新人不可畏라다. 中堅이고 웬지드라도 新人라고 보아 層으로선 언제나 旣成側에 두려운 마음은 솔직한이나 못가저볼것 갓다.

요,아니라 면 時代에 어떤 潮流 다. 그所謂 傾向文學을 말하는 사람들은 過法의『프로』文學의 潮流를 自己네들이 비 後生이 可畏란 觀念은 으로 新人에게 畏威 느끼면서 第一에 動搖하고 잇는 사람 …

퓨릿처-受賞者

# 로-링스女史



今年度의퓨릿처-文學賞을 탄『로-리로-링스』女史는 一八九六年와싱톤에서 誕生하야 위스콘신大學을 卒業後新聞記者生活을 하엿스나 一九二八年以後로는 플로리다州오-손에서果樹園을 經營하면서 小說을쓰엇다 受賞作品『一年兒』는作者의過去의 作品과相通되는 一種의 플로리다의 傑成으로 處女地帶에 사는野生的父子三人의孤獨한 生活記錄이다 [illegible] 아버지의 뒤를바른 十二歲의 敏感한 少年『조디』는새끼사슴과함께 놀고지내는동안 사슴도 커지고 少年도 청년은 아닌 年兒가되고 그리하야 사슴의 過失을 [illegible] 함께 죽을라고한다 思春期의少年의 懷疑的哀傷는 드디어 사슴과 少年의 悲哀을 取扱한 地方色이 豊富한 劇的挿話가 全篇이 充滿해 잇다(安史)

新刊紹介

▲東洋之光 五月號 發行所 京城府明治町二丁目八八 東洋之光社 振替京城二六五〇九番 定價四十錢

▲聖書朝鮮 五月號 發行所 京城府外崇仁面貞陵里三七八 聖書朝鮮社 振替京城一六五九四番 定價二十錢

▲批判 五月號 發行所 京城府寬勳町一四六 批判社 振替京城二三七八七番 定價三十錢送料一錢

BOUQUET LIFE

CAMERA—ACTION

"Did they take an X-ray photo of your wife's jaw at the hospital?"

"They tried to, but they got a moving picture."

병원에서 자네부인의 턱을 엑스광선사진으로 찍어쨌나?

찍을려구는했는데 그만 활동사진이되구말엇다네.

(하도 턱을 놀리면서 잔소리를 만하는 안해라……)


車相瓚·金灌雲篇(第二卷)

二回配本

# 朝鮮野談全集

005008

車相瓚 申鼎言 金東仁 金灌雲 庚秋岡

本全集의執筆人諸氏

今年讀書界의最大豪華陣

第二回配本今日開始!

感激의書·修養의書·趣味의書!

野談全集은 全讀書界가 待望하든 全集이니만치 第一回配本이江湖의 白熱的歡迎을바더 洛陽의 紙價를올리고 다시 第二回配本으로 車相瓚 金灌雲篇을 내게되엿다 더구나 二回配本은두분先生이 十餘年을通하야 그의쓴 數百篇野談中에서가장 滋味잇고 意義잇는珠玉篇만을 골라 만드니만치 實로우리讀書界의 太陽篇이안일수업다 內容은 縱으로朝鮮史의裡面을그리고 橫으로 波瀾曲折과 感激만흔 여러偉賢들의 行蹟記를쓴것이니 小說以上의小說이오 傳記以上의傳記이며 그津津한맛은 讀書界의白眉로써 讀者에게주는 感化가크다

一回配本 申鼎言·庚秋岡篇

一回配本은 近來에드문 大名篇으로 發行數日에 數千部를팔아 全鮮坊坊谷谷에 큰센세이슌을 일으켯다.

『本全集』의讚辭 評論家 金南天

野談은 文學과關聯한다기보다 歷史그중에도 野史와交涉을시키는것이 正當할듯도하다 野談이 지금文學의 領域을侵害하고잇는것은 現代文學의하나의 弱點이다 다시말하면文學이 讀者를사로잡을 興味를주지못하는때문일것이다 이런意味에서 大衆이野談을조하하는것을 文學은 嚴肅히檢討하고또 여러點으로배움이잇서야할줄안다 이번刊行되는野談全集은 우리 文學하는사람에게이런點으로 퍽 意義잇는出版物이될것이다. 또 우리歷史를잘모르고 歷史冊이힘들어서읽지못할분에게 滋味삼아 읽을수잇는書籍이란 이런全集박게업슬줄안다 愉快히읽어서 知識을엇는다면 이에서 더조흔일이어데잇스랴.

四六版洋裝豪華美本
四百五十餘頁의大冊
一冊定價 一、五〇錢
書留送料 二十五錢

第二回 車相瓚 金灌雲 篇目次

【車相瓚篇】 活人樹 白髮紅粧 鴨綠江上三美人 美人桃花娘 男武裝의女勇士 相思蛇 高麗의氣品 安平大君의失戀 快奇人物李謹 綠林豪傑太白風 王子의冤魂 哲人李土亭 名卜洪繼寬 金總角의奇緣 獨眼怪龍 己丑逆魁鄭汝立 朝鮮美男과安南女王

【金灌雲篇】 崇禎宮人屈氏 壯元郞과二八佳妓 鄭吏房과貴童달 斷髮女偵探 靑鳥報 龍女의秘密 靑鳥 勿齋逸話 鬼神을쫓는서방님 鬼神서방님 處女의冤魂 斷腸의悲戀 叩氷魚躍 山寺의約束 淸歌一曲의奇緣 榮達少女 떼어진달덩이

本社發行 名著案內

現代朝鮮文學全集 短篇集(上) 一·二〇(送料二十二錢)
〃 短篇集(中) 〃
〃 短篇集(下) 〃
〃 詩歌集 〃
〃 戲曲集 〃
〃 評論集 〃
〃 隨筆紀行集 〃
長篇小說 愛慾의彼岸 一·五〇(送料二七)
〃 그의自敍傳 一·三〇(送料二五)
現代朝鮮 女流文學選集 一·〇〇(送料二〇)

世界童話傑作集 八〇(送料〇八)
結核豫防續本 七〇(送料〇八)
新選文學全集 文學讀本 一·二〇(送料一二)
〃 新人短篇集 〃
〃 朝鮮兒童傑作文學集 〃
〃 女流短篇傑作集 〃
朝鮮家庭醫學全書 三·五〇(送料三〇)
朝鮮野談全集 一卷 一·五〇(送料二五)
〃 二卷 〃
朝鮮野談全集 三卷 近日發賣
朝鮮名人傳 (全三卷) 七月一日부터發賣

野談全集三卷은 六月五日發賣

京城太平通一丁目六一
朝鮮日報社出版部 發行
振替京城五八七八番

# 產業

## 道外產業組合에서 低利資金融通 製紙方法도極容易

**製紙** 加平郡北面沐洞 申鉉積氏 ②

作業場이 別로 이러타할設備는업시 極히簡單하고 다

「共同作業을 하신다고 하시니 共同計算下에 作業을 가지하야 利益을分配하십니까 또는어떠케」

「그러치안습니다 作業場이狹窄하므로 가령오늘부터 며칠동안은 누구 이가리各個의 計算下에 各各 따로히作業을 書쓴으로 오직 그機具와 作業場만 共同으로 使用할뿐입니다 일하는사람들은 언제나 그사람들이 하기는하지만 賃金과燃料代가든것은 各各따로 分擔하게되어잇습니다」

「그러면 그原料가되는 楮皮는 어떠케購入하시나요」

「楮는 道에서 苗木을低價로 各農家에 나누어주어서 논이나 밭두렁 그러치안으면 即아무作物도 심을수업는 그러한空地에다가 심는獎勵를 하고 잇스므로 이것을사서심엇다가 三年이나 四、五年지나면 皮를벗겨서 팔러다니므로 그것을사서 쓰게되므로 原料를 사러다니거나 그러할念慮는업습니다」

「그것은 販賣單位가 어떠케되어잇습니까」

「營業斤으로 팔고사고하는데 今年은 한斤에조흔것은 十五錢씩입니다 그것도 한三年前만해도 八錢乃至十錢하던것이 昨年부터는 赤皮조흔것이 昨年만해도 十錢이나 十二錢주고도 살수잇섯는데 어떠케돼서 그러지 지난겨울지위에 얼어죽은것이 만타는둥 其外에도 다른모든 事情이잇요 그래서 올랏다니는 사람의말도잇지만 요컨대 비싸졋습니다 저기저 흰 저것이 뿌리껍질입니다」

하고 가르키는것을보니 겁우흔한 普通 나무껍질가든것이 망우에가득차잇다 農家에서 처음말리엇다는 表皮와內皮가 그대로붙은것을 가저오는데 이것을 방맹이로두들기면 全部 表皮는 부스러저 떠러지고 白皮만이 남는데 이것이 即紙의原料인 딱이라는것이라한 어가리하야 內皮만을 어더가지고는 딱물에 담거가지고 從來에는 방맹이로 두들겨서 보송보송한것을 一馬力半이나 되는 發動機로 細密하게 切斷시킨다 「從來에 망맹이로 두들겨서 하든때에 比하면 지금이 일에잇서서는 能率的이겟지만 其外에도 다른모든 利得이잇겟지요」

「다른利得이별로잇겟소 오직일이迅速하다뿐이지 從來의 朝鮮紙는 빤빤하엿스나 最近에나오는 朝鮮紙들은 白唐紙모양으로 자로쨰저지는 理由가 여게잇습니다 그것은 다름아니라 방맹이로 두들겨서 楮皮의 纖維를 봇흘드는 것보다는 機械로하면 一層더 細微하게가루가러 되어버리므로 서루엉키는힘이 自然적어지는까닭입니다」

「發動機를 設置하신 지가오래십니까」

「三年前에 사왓습니다 그때까지는돌우에다노코 방맹이로두들겨서 纖維를내서만들엇는데 그러케하는 工錢만가젓스면자그마한 發動機를 노코하는것이 오히려더有利하겟기에 一馬力半짜리하나를 共同으로 購入하여다가 지금은 그것으로 纖維를 내고잇습니다」

「그건 얼마짜리나돼요」

「그때에도 五百圓가량이나 주엇스니까 지금은아마 퍽더주어야할걸요」

「그러케 적지안흔돈을 어떠케 모아서購入하엿는가 疑心스러워물을려고하는데 申氏는 말을繼續하야」

「그것도 어데우리가 그러케큰돈을 만들수가 잇습니까 그러 때마츰 加平郡廳에잇든 產業技手한사람이 때때로 우리作業場에 들나오는데 그技手가 道에서 低利로 資金을 融通해줄터이니 사라고 하기에 그때만해도 同業者가 全部연명하야 連名捺印하고 돈을어더다가 사왓지요」

「低利라고 말슴하시는데 利率은」

「아주싸죠 年七厘가 되나마나 그러치요」

「그런低利資金融通의 길이잇다고하기에 發動機購入費外에도 다른資金은 借用해쓸수 업나고물으니」

「工場새로 짓는데나 또 원료, 藥品, 공구등 모든 原料購入을 為해 貸付해주는데 그러한 貸付 융通하는 것이 업습니다」

「原料購入을 爲하는 低利資金은 어떠케 받는 것입니까」

「그것은 加入組合에서 貸付를 받는데 二年來로는 加平產業組合에서 貸付를받고잇습니다」

그러고보니 한촌의 資金이 업서도 產業組合이나 道의 指定만 바드면 低利資金의 融通을 바더서할수잇는것이요 또이곳에서도 亦是 거의 全部를 組合에서 貸付해주는 資金을가지고 原料燃料가든것을 사고 工賃을 주고잇는 形勢에잇다 (寫眞은 楮皮를 익이는光景)

# 나의副業成功記

K記者

---

## 病虫害防除藥 볼도-液調製法 施用上注意할點멧가지

볼도-液은 硫酸銅과生石灰의合劑인데 混合하는 水量에따라서 二斗式 三斗式이란名稱이잇다

**調製法**

볼二一三斗、硫酸銅 一二〇匁 生石灰 一〇〇—一二〇匁、이에쓰는 硫酸銅은 普通工業用을使用하야도조흔데 調製할때는 三個의桶이必要하다 即三斗式볼도-液을 製造하랴면 一斗五升以上드는桶에 二升의熱湯을넣고 硫酸銅一二〇匁을 布袋에너어充分히溶解시킨後 물一斗三升을더너흐면 總量은結局一斗五升이된다 또조그마한桶에 一二〇匁의生石灰를넣고 徐徐히熱湯을부어 溶解시키고 이에물을 加하야總量을一斗五升이되게한다 그다음에 三斗以上의 容量이드는水桶에 제불노코 前述한硫酸銅液과 生石灰水를同時에 注加混合하야攪拌하면 蒼白色잇는三斗式볼도-液이된다 이外에注意할點을들면如左하다

(가) 本液을調製할때에 硫酸銅을 金屬器에溶解하야서는안된다

(나) 本劑中 石灰量이不足한때는 植物에害가잇스니까 미리試驗해야한다 即靑色試驗紙가赤變하든지 或은드는칼을約一分間만液中에너허두면 表面에銅이附着할때(녹이쓴다)는石灰量이不足한境遇이므로 다시 石灰를더注加하면조타.

(다) 一般的으로볼도-合劑는 調製後 數時間을지내면 沈澱이되므로 五六時間內에 使用하고 時歲하여두지말것이다

**施用上注意**

(가) 植物이아직菌害에걸리기前에 施行하면效果가만흐므로 菌의繁殖을 防止할效果가잇스면 菌의繁殖前에施行할것이다

(나) 三一四週間을 隔하야施行할것이며 成育이 旺盛할때에는回數를자주하는것이조타

(다) 撒布後大雨가잇는때에는 雨後에 直時施行할것

(라) 撒布할때는 噴霧器가조치만 實用關係로보아 솔뿌리는등을 使用할도조타

## 購入種藷腐敗로 甘藷減收未免 忠北道對策에腐心

【忠北支社發】忠北道當局에서는 無水酒의 原料供給의 圓滑과 中小農家의 食糧充實을 圖謀하기爲하야 今年부터 五個年計劃을樹立한다음 甘藷栽培를 一般農家에 積極獎勵하기로 하야 一家에부터 甘藷의싹(苗)을 道內에 栽培할農家에게 配付하기로되엇다는바 以外에도 忠南道等外地에서 種藷는共同購入하기로되어 道農會에서 濟州島로注文하엿던바 輸送途中約七割이 腐敗하야 同計畫遂行上 支障을 齎來하엿다함은 旣報한바와갓거니와 그후道農會當局에서는 그對策에 對하야 腐心하여잇는데 最近當局者의말을들으면 道內數個所에잇는 大量으로 甘藷를栽培하고잇는農家에서 計畫하고잇는대로 失敗업시 進行된다하드래도 最初目標보다 三十萬貫의 減收는 不得已한일이라고한다

## 明太、鹽靑魚等 北支蒙疆進出企圖 綜合見本市에出品

【元山】元山水産名物의 外地進出을圖謀하고저 五月中旬으로부터 六月上旬까지 開催되는 朝鮮總督府主催 朝鮮物産 北支蒙疆綜合見本市 即賣會에 元山으로부터 尹重規 小野忠正 元山魚仲買人組合代表等三氏가 明太魚 開鰡 鹽靑魚 凍乾明太魚 雲丹 擧子(白魚, 鰈)等見本을 携行하고 出張하기로되엇다는바 道로부터는 中島水産課長 金產業獎勵課書記도 同行할豫定이라고한다

## 江西大小麥豐作豫想

【江西】平安南道江西地方은 昨年冬期에 그야말로 例年에업는降雪이잇섯고 따라서 春期가들자 다시大雪이잇서 各種農作物의被害를 憂慮하엿스나 其後부터 風雨順調로말미아마 兩麥은 大豐作을 豫想하고잇스며 아무런 별다른 天變之災만 업다면 豐年은 어김업슬것을 一般農家에서 밋고 喜色이滿面한同時에 豐年歌를 부르고잇는데 元來가 農家에서 兩麥은 적지안흔食糧이되며 겸하야 大小麥이豐作되면 다음에 農作物도 豐作이될것을 豫測하고잇다

## 物價 (九日)

▲果實類 ▲菜蔬 ▲海產物 ▲家畜飼料 ▲肥料 ▲農產加工品 ▲家畜類 ▲農藝藥品 ◎唐材之部 ▲漢藥 ◎草材之部

## 果物協會結成 出荷統制·運賃對策機關으로 五月末協議會開催

全朝鮮果樹業大會에서의 決議事項은 實行機關結成을 議하기로되엇는데 右實行機關인 全朝鮮果物協會의 結成에 對한 第一回協議會는 本月下旬京城에서 各代表者가 參集하야 開催하기로되엇다 그리고 當席上에서 決議할事項은 如左하다고한다

一、本果의 全鮮統制를 遂行시킬것

一、規格等級의 全朝鮮的統制를 圖謀할것

一、滿洲 北支向運賃特別割引을 要望할것

一、包裝用材料의 確保를圖할것

一、航路의改善을圖할것

## 고무組合解散

【京畿道】고무同業組合에서는 八日午後一時부터 京城商議會議室에서 解散總會를 開催하고 午後三時부터 前月末에創立한 京城고무工業組合臨時總會를開催하야 다음

一、資金拂込徵收의件

一、登記其他手數報告의件

을附議하고 午後六時부터 朝鮮호텔에서 披露宴을開催할터이며 理事長에는 朴永根氏가 就任하얏다

## 農產物增產復命會 忠南道最初로試驗

【忠南支社發】旣報한바와가티 忠淸南道에서는 米穀, 甘藷의 大增產計畫을 遂行하고저 지난二十四日부터 一週間 道評部總動員으로 堆肥『퇴마리』消毒 모판개량, 甘藷育苗等 모든狀況을 詳細히 指導視察하엿는데 이에對한 復命會를 지난三日午後부터 道會議室에서 열고 각각 그실지경험에대한 檢討批判이 잇섯다는데 이와가튼 農作物增產獎勵에對한 復命會를 연것은 처음잇는일이라고한다

## 產金協議會第七部 專門委員會開催

產金協議會第三部專門委員會(施設)에이어 第二回第七部專門委員會를 八日午後一時부터 總督府에서 開催하고 다른專門委員會도 今週로부터 來週에繼續하야 開催될豫定인데 第三回協議會總會는 大體로 來月上旬까지에 開催하기로 決定되엇다

## 協同油脂의生產能力 年產額二千五百萬圓 第二計畫도近間着工

五月一日에 開業한 協同油脂의 三陟工場은 魚油를原料로하는 各種油脂製品을 製造하기로되엿는데 그年生產能力은 如左하다

(單位噸)

▲硬化油 四二、〇〇〇 ▲脂肪酸 三八、〇〇〇 ▲그리셀린 三六〇〇 ▲오레인酸 二、〇〇〇 ▲化粧石鹼 四四、〇〇〇 ▲洗濯石鹼 七、九〇〇 ▲그리-스 三、〇〇〇 ▲蠟燭 四、〇〇〇 ▲醱酵十萬本 ▲化粧크림 六〇〇

右製品은 金額으로 年二千五百萬圓에 達하는데 貯油能力은 二萬三千噸으로 同社는 右第一期計畫의 完了를기다려 第二期計畫에 들어갈豫定으로 近近着工할터인바 第二期計畫은

一、淸津工場의 建設

二、三陟工場 自家用苛性曹達(六千噸) 生產을 中心으로하는 油脂工場의 建設及 石鹼其他의 包裝用製函工場의 建設

三、同社直系의 石鹼會社의 石鹼素地仕上工場을 東京及北支中支에 建設

## 伊川棉花播種 八百町步突破

【伊川】江原道伊川郡農會에서는 國策에 順應하야 棉花增產에 全力을다하고잇는바 今春播種의 面積은 八百二十四町步로서 各面에 棉作指導員을 配置하고 今年棉花共同販賣는 目標達成에 邁進하고잇스므로 產業伊川에 만흔期待를 가지고잇다한다

## 緬羊第二回輸入 鎭南浦에上陸

緬羊의 第二回輸入은 五月三日 鎭南浦에上陸되어 平南北、黃海道의 一部에 配布되엇는데 第三回는 五月十四日釜山에 第四回는 六月四日淸津에 第五回는 六月二十五日元山에 各各上陸할豫定이라한다

## 金化酒造會社創設

【金化】金化酒造株式會社는 數年前부터 創設코저 總督府當局에 指揮도잇섯스나 一般業者間의意見이 一致되지못하고 裏面에重大한 波瀾問題가 潛在하야 進行上困難한點도 不無하엿섯으나 現在重役들의活動으로 難關을突破하고 創設함에이르럿는데 本地方으로서는 唯一한 會社로 前途가有望할것을 一般은豫測한다고한다

資本金拾五萬圓 一回拂込 社長 李泰德 專務 權泰水 常務 金榮鶴

## 燐安肥料增施 米穀增產目標達成코저 忠南道五萬叺購入配給

【忠南支社發】忠南道 農務課에서는 今年度米穀增產目標 十四萬五千石을 達成코저 萬全策을다하고잇는데 그中約 四割一分인 六萬石의 增收를 燐安肥料로 直成코저 이에要할 燐安五萬三千叺을 購入하고 各郡에配定하기로 하엿다고한다

## 螢石組合創立 十日創立總會開催

朝鮮螢石同業組合은 일찌기結成되어 四月二十八日附로 正式認可되엇는데 右創立總會는 五月十日 開催하기로 決定하엿다한다

## 養兎講習會

【春川】繁殖이 만흔토끼를 各家庭에서 飼育하도록 江原道에서는 積極獎勵하고잇는데 이에關한 飼育方法을 一般에게 周知시키고자 지난六日午前八時부터 道聯合會議室에서 養兎講習會를 開催하엿는데 麟蹄 華川 洪川 春川 伊川 鐵原 加平等 中堅會員及其他關係者 三百餘名이 參席하엿고 原州 鐵原에서도 關係者 多數가 集合하야 講習會를 開催할터이라한다

## 資材供給圓滑 輸出自制 세멘트協議會

旣報와如히 總督府商工課에서는 五日午後一時부터 商工獎勵館에서 官民協議會를 開催하엿는데 現下의세멘트不足은 原料資材의不足에 原因이잇슴에鑑하야 右協議會에는 商工課係官 세멘트製造業者外에 鐵, 石炭, 石膏, 고무業者도列席하고 石井技師로부터 現在朝鮮內에잇서서의 세멘트需給狀態에對하야 說明한後 協議會에들어가

一、세멘트資材의供給을 圓滑히할것

一、세멘트의輸出을 自制할것

等에관하야 協議하엿다한다

## 江原道繩叺產品評會

【春川】江原道農會主催로 지난三月下旬頃 各郡의 繩叺增產品評會를 開催하얏는데 郡單位 二部로하야 部落單位와 郡單位 審査를마치고 入賞者를發表하얏다

部落單位

一等 原州郡興業面文幕里

二等 平康郡南面於田里

三等 鐵原郡北面橡井里

郡單位

一等 伊川郡板面亭城里

同 高城郡

同 原州郡


## 당신은엇재서 애기를못낫는지 아십니가 모르십니가

결혼한지三年이나 五년이지나도 애기를못낫는분이 당신은엇재서 남과갓튼애기를못낫는지 그원인을아십니가? 모르십니가? 세상사람들은『애기는팔자에태엿다고』합니다 즉 애기못낫는것을팔자가난버서그러코 애기를낫는것은팔자가조와서그러타고합니다 그러나 이것은미신입니다 이와갓치문명된세상에 또한 의약이 발달되여서 죽을사람도살리는고, 약한사람도튼튼하게하는이때에 우리가 이와갓튼미신을그대로믿고 가마니잇슬수가잇습니가 결혼한 부인은 결혼한지일년이못되여서 애기를배는것이보통입니다 만일에 누구던지결혼한지 三년이지나도애기를못배는부인이잇다면 그것은 불임여서부인병에걸린것입니다 즉 자궁에고장이생긴것이나 이병은 여기저기가렵지 압허서일을못하고앓커나 자리에 드러눕거나 하는병이안이므로 보기에는 무병한사람갓치보이라도 실상은월경이불순하거나 대하증이흘으거나 무슨고장이던지 잇습니다 월경이 너무만커나적거나 하야 맛게되지안코 날자도 드나들고 월경할때에 허리가압흐고 아래배가압흐거나 대하증이흘으거나 수족이 냉하거나 얼골에화색이업고 주름살이잡혀서 보기실케되는분 이와갓튼증세가 한가지라도잇는것을깨닷는분은 부인병에걸린것이니 하로밧비치료하지안호면안됩니다 이병을곳치지안흐면 남과갓흔애기도낫수가 업고 부부간에잘맞로흔재미도볼수업고 따라서 살림도자미업는것이니 부인병에걸린줄을아시는분은 속히약을쓰고 근치하지안흐면안됩니다 그러면부인병만곳치면 부부간의재미도잇고 귀여운애기도낫을수잇는가? 그것은물론입니다. 그러면 어떠한치료법이조흔가? 부인병치료에는 병원에가서치료하는것도조치만 가정부인으로서 날마다병원에만다니기도어렵고 병원에가면 몸을남에게보이게되므로 부끄럽기도하고 비용도만히걸리므로 이와갓튼치료법은도저히 하기어렵우나 이것보다도 가정에서 아모도몰으게 얼마안되는비용으로근치하고 애기까지나케하는『명지모와오기나구』의치료법을다음에 소개하겟습니다

## 애기도잘나코 몸도튼튼하게

조선과갓치 위생시설이부족한곳에서 악마와갓튼병으로하야 고생을하시는수백만명자 그중에도특히부인들은 자기몸에병이잇드래도 병원에가거나 남부러서못가거나 병원에가기는부끄럽기도하고 돈도만히걸이므로 치료를속히못하고 집에서근심걱정을하시는분, 이러한분은『명지모와오기나구』를쓰시기바랍니다 이약은三十여년전부터 부인병치료에유명한약인데 누구던지이약을쓰시는분은 전부효과를보셔드므로 약효에탄복하십니다 이약은가정에서 살림을하면서도 얼마안되는비용으로 근치할수잇스니 다른아모도몰으게 병을근치할수잇습니다 즉 다음과갓튼증세가 한가지라도잇는분은 주저할것업시 하로밧비복용하시기바랍니다 즉 월경이불순한분, 월경시에는허리와아래배가압흐시는분, 냉증으로하야 얼골에화색이업고 수족이 냉한분, 감기에걸리기쉬운분 자궁내막염, 자궁실질염, 난소염갓튼병으로하야 몸도약해지고, 애기도못낫는분은 세상사람이 다인정하는바입니다 이약으로 부인병을근치하고 몸도튼튼하게되고, 결혼후에 애기를못낫든분이 이약을복용하시고 애기를나으신분이 만타합니다 더말할것업시 부인에는 이보다더조흔약이업습니다

## 업는체하야도 실상은잇습니다

부인병은 병자리가 깁숙하고 그럼으로 병에걸여잇스면서도 엄연 실상은 여간 치안습니다 부인들을한사람식 조사해본다면 대부분이 부인병에걸여잇스면서도 부끄러워서 부모에게도말을못하고 남편에게도말을못하고 혼자만걱정을하면서 세월을보내는일이만습니다 따라서 치료도속히하지안코 그대로내버려두거나 제절로낫기를 바라거나하는부인이만습니다 그러나 이병은 절대로제절로낫지안는병이므로 월경이불순하고 대하증이흘으고 수족이냉하고 따겁거나 소변이자조마렵거나 음식이잘먹히지안커나 얼굴에화색이업거나 애기를 못낫커나하는부인은 반드시부인병에걸여잇는것이니 병에걸여잇는것을 부끄러워할것업시 일부러자기는 병에걸이지안흔것처럼하지말고 조금이라도몸이 이상스럽거나 고장이생긴것을때는 주저할것업시 제일조흔부인병약『명지모와오기나구』를주문하야쓰시기 바랍니다 이약은가정에서살림을하면서 쓸수잇는편리한약이고 약효는별히조와서 얼마안되는비용으로 근치되고 기분이조코 화색잇고 약을쓴후에는몸이 속에서부터더워지고

## 부인병치료에는 두가지약이잇습니다

사람에는 남녀의구별이잇고, 각각하는일도달러서 남자가하는일을 여자가못하는수가잇고 여자가하는일을 남자가못하는수가잇는것입니다 병을고칠때는 먹는약으로만낫는병과 외용약으로만낫는병과 먹는약과외용약을 두가지를갓치써야만 근치되는병도잇습니다 그러면부인병은 어떠케치료해야하느냐하면 물론먹는약과외용약을 두가지를쓰는것이조흡니다 이병은 원인이속에잇거나 전신에잇는수가만코 흑은 자궁에생긴고장으로하야 병이되는원인이만흐므로 약을쓸때에도 먹는약으로 속에생긴병을낫게하고 외용약으로 자궁에생긴병을낫게하야 밖그로 안으로병을낫게하는것이 제일조흔치료법이니 반드시먹는약과외용약 두가지를쓰시기바랍니다 먹는약으로는 명지모가제일조흔효과가잇고 외용약으로는 오기나구를쓰시는것이조흡니다 어느약을쓰던지 이약을주문하야쓰고자하는분은 병세를 자세히적어서 본포로보내시면 본포에서는 전문가들이 여러분의 병세를 자세히보고 병세에꼭맛는약을 적당하게 대금인환으로보내드리고 또한 선금으로약을주문하시면 송료를본포에서 부담해드리오니 여러분께서 편리한방법으로 주문하야쓰시기바랍니다

婦人良藥 **命之母**

主効 月經不順 子宮出血 白帶下症 赤帶下症 手足冷症 下腹腰痛 頭痛眩氣 産前産後

藥價

| 命之母 | | 오기나-球 | |
|---|---|---|---|
| 十三日分 | 二圓 | 八日分 | 一圓 |
| 二十日分 | 三圓 | 十七日分 | 二圓 |
| 卅五日分 | 五圓 | 廿七日分 | 三圓 |
| 七十日分 | 十圓 | 五十日分 | 五圓 |

東京市京橋區入船町 合資會社 笹岡省三藥房 振替東京五〇五〇番 電話京橋二八八七番

廣告

東京市京橋區入船町·笹岡藥房에서는 朝鮮婦人에게 生理衛生을 普及식히기爲하야 朝鮮말로 알기쉽게 자세히 쓴 婦人病自己治療法과 命之母의 說明書를 一般家庭에 한권式 거저드리오니 藥을注文하지안는분이라도 請求하시기바랍니다

## 若葉과가치新鮮한살결에

바른全部가 皮膚의榮養이되여 살결이대번에 아름답게되여 健康한魅力이넘치게됩니다!

レートクレーム

레-토 크-림

レート化粧料本舖 東京 平尾贊平商店

# 鴨江"땜"完成後에는 流筏作業永久絶望

## 關係方面에서試驗結果流筏不可能이證明

## 沿岸鐵道敷設外는別無他道

【新義州】압록강수전의 수풍(水豐)『땜』은예정보다 하로라도 빨리완성하려고 공사를 급히촉진시키고잇슴은 그간 누차보도한바어니와 대저이『땜』이란것은 압록강을 세멘트절벽으로 가로막어놋는것으로 압록강을 절벽으로 막어버리면 목재도시 신의주의생명선인 압록강연의『떼목』은 어찌되느냐? 압록강수전설계당시부터 이떼목문제에대하여는 세상에서 크게이야기꺼리가되엿고 당업자가 누차진정한바도잇섯는데 신의주의 생명선을 위하야 총독부와 회사당국에서는 신중연구를 거듭한끄테『땜』제방에 구멍을뚤어노코 그리로 떼목을 나려보내도록하고 또제방상부로부터 흘러나리도록 설계를하야 떼목은 염려업다하므로 일반은 다소안심하고잇섯다 그런데 공사의주공이 임박한오늘에와서 과연제방구멍이나제방우로부터『떼목』을나려보낼수가잇는가하는것을 시험하기위하야 총독부에서는 얼마전기사를 파견하야 기보와가티 신의주철교부근에서 이틀동안이나시험을한결과『땜』제방의 구멍으로나 또는상부로부터는『떼목』을 나려보낼수가 업다는결론을 어더다한다 즉신의주철교부근에서 해의시험은 압록강을 세멘트절벽으로 건너막게되면 그절벽안의물은 정지(靜止)상태가될것이므로 먼저정수(靜水)중에서 떼목을 끄러오려면 얼마나되는 발동선이 필요하겟는가하는것을 알기위하야 신의주철교부근에서 만조(滿潮)로써 물이정지될때를 기다려 발동선으로 떼목을 끄러본것이라한다 즉 떼목의 중량과 발동선의 힘을 비교연구한결과 제방구멍으로나 제방우로 나려보내도록 끄러올수가 업스며 또구멍은 일상열어둘수가업는것이라한다 더욱이『땜』은 현재 공사중인『수풍(水豐)땜』뿐이아니라 장차 압록강을 일곱토막에나누어 가루건너막는것인즉 일곱곳 절벽이나 떼목을 끄러나릴수는 절대로불가능한일이라고한다 그러면 어찌하느냐 이문제는 또다시 중대한문제로되엇거니와 이왕부터 문제중에잇든 압록강연안의철도부설박게 다른도리가 업게되다고한다 (사진은 압강의떼목)

# 月村堤防問題로 郡北面民蹶起

【咸安】함안군북면 월촌리(郡北面月村里)앞에는 남강 유역에 잇서서 해마다 홍수의 피해로 부근일대주민들의 그비참한현상은 널리세인이아는바 이어니와 돌개조리를 일대거편이온 군북시가지발영에도 막대한 타격이 잇스므로 연래에이월촌리 제방문제가 군북면민의 한크다란숙제로 내려오든바 지난칠일 군북면영회 제이회정기총회석상에서 이문제가 상정되어 장시간 긴장속에"우리의생명선인 월촌제방을 하로바삐 실현하라!"는 소리가 사방에서일어나자 직석에서 기성회조직촉성위원(期成會組織促成委員)을 아래와가티 선정하고 금후실현에 매진하기로 만장일치가결하엿다고한다

月村堤防期成會組織促進委員 古江源三郎 李瀛根 趙洪濟 卞柳俊 臨時基本調査員 鄭熙三

# "景賢祠忠功混享 斯文禮俗의羞恥"

## 儒林間에物議가沸騰

【長城】전남 장성군 남면삼태리(長城郡南面三台里)에잇는 경현사(景賢祠)는 지금으로부터 팔년전에 사림(士林)중의로써 여게추절(麗忠節)을 제향한사당인데 이조(李朝)에 삼십년동안 출사(出仕)한 공어촌(孔漁村)을 가치모시판게로 연년유림들의물의가비등하든 두문동(杜門洞)칠십이현을 배향하는곳에 이조의 공신공(孔)씨를 가치모심은 사문(斯文)의난이라하야 소위도유사(都有司)의불상식함과당초에배위한자들의사문난적임을 통한하야 경향유림의성토의적이되고여항(闇巷)에서도 경현사를 차고 비난이자자하다는바금후일에죽기행사에 유림들과 배우의본손들이모혀 적절한처리를 하리라는바 이날의귀결이야말로 경현사의 일대왜신이나 흥은보패성을 여실히보여줄것이라하야 주목된다한다

# 今春渡滿移住民 三萬六千名突破

## 安東、圖們、開山屯經由

【間島支社發】금년도만주국내로들어온 집합이민(集合移民)은 일만일천삼백호로 인구는 삼만육천삼십이명에 달하엿는데 예년에는집단이민과 분산이민의이주지역을 국한하엿던 관계로도문(圖們)경유의 입만자가 만헛스나 금년도부터는 전만적지에 이주시키기로 됨에따라 입만코스가 일변하야 안동(安東)경유가 다수를점하엿는데 자세한것은 다음과갓다한다

有移住證明者

| 經由驛 | 戶數 | 人員數 |
|---|---|---|
| 安東 | 一、三七四 | 四、八二四 |
| 圖們 | 一六〇 | 八四三 |
| 開山屯 | 一五四 | 七三四 |
| 計 | 一、六八八 | 五、七〇一 |

呼寄家族

| 經由驛 | 戶數 | 人員數 |
|---|---|---|
| 安東 | 三、三〇九 | 一三、〇一八 |
| 圖們 | 七四三 | 三、四二三 |
| 開山屯 | 八五四 | 三、八五九 |
| 計 | 四、九一一 | 一八、三〇〇 |

有居住證明者

| 經由驛 | 戶數 | 人員數 |
|---|---|---|
| 安東 | 三、四一七 | 八、〇三五 |
| 圖們 | 八一〇 | 一、九八八 |
| 開山屯 | ― | ― |
| 計 | 四、二一七 | 一〇、〇二三 |

入滿者總計

| 經由驛 | 戶數 | 人員數 |
|---|---|---|
| 安東 | 八、一〇〇 | 二五、八七七 |
| 圖們 | 一、七一八 | 五、二五四 |
| 開山屯 | 一、一九八 | 三、九〇一 |
| 計 | 一一、〇一六 | 三六、〇三二 |

移住證發給許可數

| | |
|---|---|
| 滿洲國側申込 | 四、三二三 |
| 朝鮮側申込 | 二、〇一八 |
| 計 | 六、三四一 |

# 安東通過農民만 三月間二萬餘名

## 四月中渡滿阻止者九七二名

【安東縣】입만농민을 조사하는 안동천정판사처의 개설이후로부터 사월말일까지의 농민안동통과수와 입만저지자수는 다음과가티 육천칠백삼십오호 이만삼백사십이명이 안동을 통과하고 입만을 저지당하고 조선으로돌아간것이 사월한달에 오백구십사호 구백칠십이명이나된다

▲安東通過數

| | 戶數 | 人員 |
|---|---|---|
| 一月 | 一九四 | 六四四 |
| 二月 | 一、六一八 | 五、〇九二 |
| 三月 | 四、三三九 | 一三、六三四 |
| 四月 | 五九四 | 九七二 |
| 計 | 六、七三五 | 二〇、三四二 |

▲入滿阻止者(四月一個月間)

| | | |
|---|---|---|
| 無移住證 | 三三四戶 | 五二八人 |
| 無居住證 | 三九 | 五六 |
| 無呼寄證 | 二二一 | 三九四 |
| 計 | 五九四 | 九七二 |

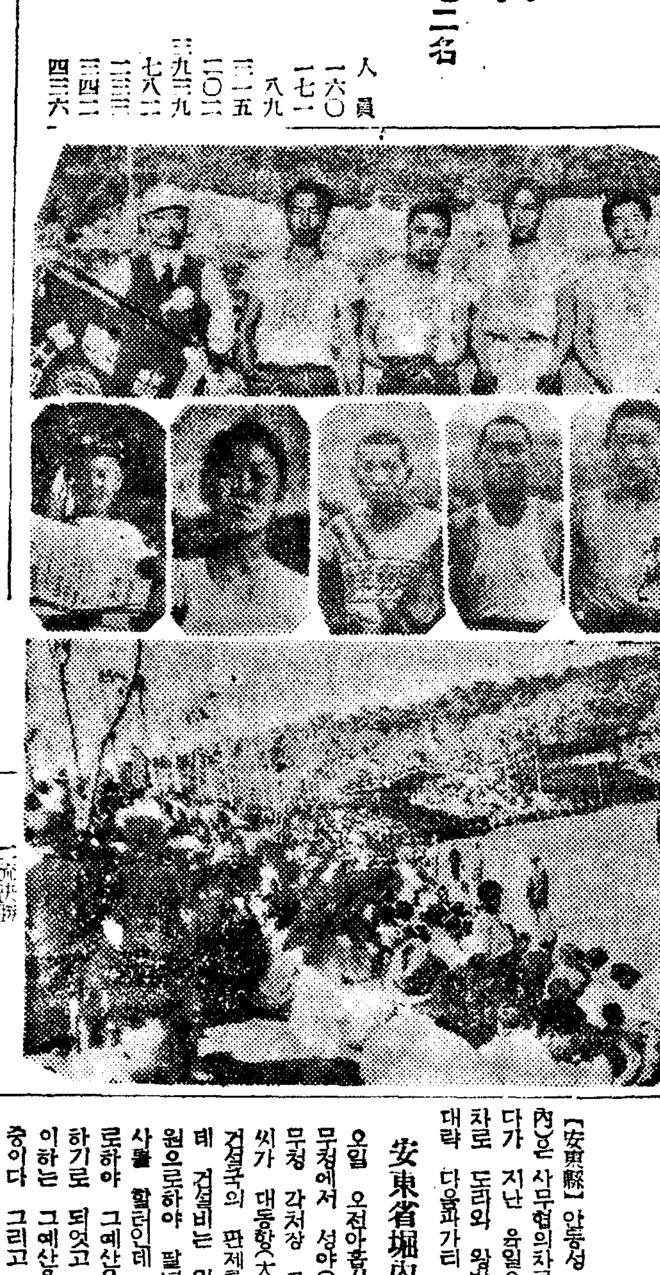
이것은 분산이민이고 집단이민은 제외한것인데 이것을 다시 사월한달동안의 안동통과농민의 출신도별로보면 다음과가티 경상북도가 제일위로 일천이백팔호삼천구백삼십구명이고 그다음이 평북도가 제이위를차지하고잇다

▲入滿農民(分散)數(四月一個月間)

| 道別 | 戶數 | 人員 |
|---|---|---|
| 京畿 | 四二 | 一六〇 |
| 忠北 | 四七 | 一七一 |
| 忠南 | 二三 | 八九 |
| 全北 | 一〇二 | 三一五 |
| 全南 | 五七 | 二〇二 |
| 慶北 | 二〇八 | 三九三九 |
| 慶南 | 一五六 | 七八二 |
| 江原 | 七二 | 二三二 |
| 黃海 | 九四 | 三四二 |
| 平南 | 一四三 | 四三六 |
| 平北 | 四七九 | 一六八〇 |
| 咸南 | 三 | 一五 |
| 計 | 一五二六 | 八三六二 |

# 全朝鮮自轉車大會

## 空前盛況裡에終幕



【平南支社發】대성황리 개막된 평양윤업조합주최와 조선일보평남지사후원의 제구회 전조선남녀자전거 경기대회 제이일은칠일오전열시부터 삼류에선부터계속되엇다 시통이옥이진 기자림속공설운동장에서 버러지는 이대회의 인끼는원래 굉장한데다가 마치일요일이라 산보객까지 모혀드러 넓은 사박스탠드를 갈득이채우고 그뒤까지도 입추의 여지가 업섯다 이날은패권을 결정하는 날이니만큼 각지선수들의 필사적인 활약은 하나하나가 수만관중으로 하야금 숨을죽이고 손에땀을 주이게하엿다 아름다투는 막회의동전막 상막하로물결을 날리는 접전누가최후『텝푸』를 끈키전에승부를예상할가? 열망된관중 응원단의안타까운 격려의 성원과박수의소래가 끗칠줄 모르고 뒤를이엇다 백병전이 일어나는 가운데각 부의 우승자가 다음과가티 결정된후 시상식에 드러가 대회장우호의(禹浩翊)씨로부터 입상자에게 각각 우승기와 상장부상을 수여하고 폐회사가 잇슨뒤"평양윤업조합"만세삼창으로 대회를 원만히맛추니 때는 오후일곱시반이엇다

小兒三輪車決勝 1、韓光益(六) 2、朴大赫(六) 3、車用喆(六) 4、韓光浩(五) 5 田承璧(六)

女子決勝 (千五百米)五週 1、李特實(新義州) 2、崔泰實(平壤) 3、金晶洙(北京)

商店對抗릴레ー決勝 "코스타ー" 1、西城自轉車商會 康得祿 李孝根 金永一 林錫鎬 2、金仁商會本店 3、文王自轉車商會

都市對抗決勝 六千米(二〇週) 1、金雲鎬(平壤) 2、張基頭(鳥致院) 3、李玉燮(黃州)

三流決勝 九千米(三〇週) 1、金亨植(平壤) 2、金順泗(沙里院) 3、宋泰民(沙里院)

二流決勝 一萬二千米(四〇週) 1、蔡鍾喆(浦項) 2、田西成(平壤) 3、文在楨(平壤)

一流決勝 一萬五千米(五〇週) 1、[illegible](平壤) 2、[illegible](鳥致院) 3、[illegible](平壤) (사진상은 자부、상품과 우승자、하는대회장)

# 北部中央線計畫 為先地元資源을調査

【伊川】강원도철원(鐵原)을기점으로 평남순천사인장(順川舍人場)까지의 북부중앙선(北部中央線)백팔십키로의 삼천만원공사의철도부설문제는 지원판계주민들의 대망의것으로서 철도국건설개획파에서 책임기술자가 출장하야 일단실측을 마치고소화십사년도 예산으로서 삼개년간계속사업으로 공사에 착수한다고전하게되자 판계주민들은열광적으로 기대하던바 현하시국에비추워 철재판게로서 불흑이실사년도 실현을 보지못하게되고잇는데 금번다시금 경원선철원역장(鐵原驛長)과 판게자가지난후일에 이천읍내에 출장하야 지원자원(地元資源)에 대한조사를하고 돌아갓다는바 철원역장의말을 드른바에의하면 경부경의(京釜京義)양선이 복선으로된다할지라도 중부조선의 이익은되지못하므로 북부중앙선의 공사가일로된다면 곳착수할것으로 추측된다고하며 지방판게로서본다면 이천읍내에서 사키로의지점에 임진강 상류를 막어수력전기를 발전케되는데 이게획도착착진행중이라한다

# 興南邑民의赤誠 事變以來獻金七萬圓

【興南】사변이래 흥남읍민의총후적성은 각방면에 여러가지미담가화(美談佳話)를비저내고 잇는바 그중에도 국방헌금은사변이래 읍사무소 경찰서 헌병분대를 통해서기록한 금액으로만 칠만여원에달하엿다고하는바 현금상황을보면 대개여자들의 장신구라든지 폐품회수하야 매각한것등이라는데 지난사월중에 흥남서(興南署)에들어온 국방헌금만도 백여원에달하엿다고한다

# 大大東港建設費 一億一千五百萬圓

## 建設局官制來月公布

【安東】안동성 굴내차장(堀內)은 사무협의차로 신경에 갓다가 지난 유일오후 세시십분차로 도라와 왕방한 기자에게 대략 다음과가티 말하엿다

### 安東省堀內次長 談

오일 오전아홉시 중앙청보종무청에서 성야(星野)장판과총씨가 대동항(大東港)건설비와 건설국의 판제를 결정하엿는데 건설비는 일억일천오백만원으로하야 팔년계속으로 공사를 할터인데 사년을 일기로하야 그예산은 차칠 증액하기로 되엇고 건설국의국장이하는 그예산을 방금 편성중이다 그리고 대동항건설국 판제는 대체로 유월일일 공포할예정이다

# 北支慰問團報告

【錦山】전북금산군에서는 금춘본도회의 결의에의하야 중목지방면 제일선 황군위문과 지방상업시찰차 본군선출도회의원판본(阪本)송심량씨의 본도회의원과 지방부장등 중지방면에 향발하엿든바 저간 임무를마치고 무사귀임함을 기회로 위문파시찰보고를 지난칠일 오후네시까지 금산공회당에서하고 현지실사는 동여덜시에 금산제일소의 교정에서 상영케되엇든바 대성황을이루엇다한다

# 愛國獻金

【元山】사월중원산헌병분대에서 취급한 애국헌금은 종이십구건 일천사십삼원구십삼전에 달한다는바 그내역은아래와갓다

恤兵金一千七百九十五圓二十錢

國防獻金十三件 二百四十八圓六十三

# 南船北馬

근일강릉시내에는 밤이되면 각음식점을습격하고 다니는 조직지못한분자가 횡행한다는바▲이제 그범행이야기를들으면 그들은무순심사로그러는지 커다란몽뎅이를옆식정흉은 카페ー의문을 부서지게만늘며▲날려드는 몽뎅이질에잘못하면 사람이마저죽을지경이므로▲소문강릉경찰서(江陵署)에서도 단순한어떤자의작난거리로만보고말해우가아니라고하야 범인을엄탐하는중이다 (江陵)

# 長篇小說 林巨正 【231】

洪碧初 作 安熊超 畫

## 자모산성上 (三)

서림이가 성석훈의 악한데파가튼 소용없는 계책을 말하며 소망이 저의 모사(謀事)하는 재능을 김포장이 알아주기 바랄뿐이엇는데 김포장의 꾸지람속에 저의계책을 실공히여기는 의사가 현연(顯然)하야 소망에 어그러지지 아니함으로 꾸지람을 듯고 속으로는 은근히 조하하며 거트로만 가장 황공하게하고

「요전 선전판 행차는 소인이 미리 아옵지두못하엿솝거니와 설사 미리 알엇솝더라두 소인이 무슨재주루 압일을 내다보구 계책을 생각하엿사오리까 지금 말씀엿된 되지안흔 계책은 선전판의 낭패보신이야기를 듯자온뒤 우연히 생각이 난것이옵지다」

발명하는말이 근리하야 김포장은 역정을 더 내지안코

「지난일은 고만두구 이번순경사가 나가서 꺽정이를 잡는데 조흔방책이 잇거든 말해라」

하고 온언(溫言)으로 말하엿다

「소인의 생각을 기탄업시알외오면 강원도 순경사께서는 꺽정이의 그림자두 구경못하실것이옵구 황해도 순경사께서 꺽정이를 만나실것이온데 계책으로 잡으서야지 힘으로 잡으시려구하오면 먼저때 선전판보다 더큰 낭패를 당하시기 쉬울것이외다」

「꺽정이가 마산니서 어디루 도망한것을 너는 대강 어림하느냐」

「마산니서 도망한곳은 아옵지못하오나 지금 잇는 곳은 청석골일줄루 아옵내다」

「순경사 난 소문을 듯구두 청석꼴에 가만이잇슬까 어디루 도주하지안켓나」

「소인의 요량에는 멀리는 도주할리 업슬줄 아외다」

「전에 황해도서 체포하려구하면 의레 강원도나 평안도루 도주하다는놈이 엇재 이번에는 도주하지안켓느냐」

「꺽정이는 전에두 항상 도망할생각보다 항거할생각이만햇솝섯는데 더구나 지난번에 칠팔명 적은수효루 관군 오백여명을 대적한끄러 오라 괴가 노파서 도망할생각은 널두에두 둘리 업슬뜻하외다 어제 사판청(仕官廳)에서 여러의말이 순경사두분께서 나가시면 황해도 강원도 각군(各郡)을 순행(巡行)하시리라구 하옵기에 소인이 그이유를 못사오즉 꺽정이가 목하 어느곳에 가숨어잇는지 알수두 업거니와설령 청석골에 몰아와잇다손치더라두 순경사를 나가신다는 선성을 들으면 거처업시 도망할터이니까 순경사께서 각군을 순행하시며 종적을 염탐하실수밧게 업스리라구하옵디다 청석골 내성과 꺽정이의성정을 잘들으오면 누구든지이러케 생각하기 쉽사외다 그러나황해도순경사 이병사 영감께서 황해도 초입 금교역말에 가서 유진(留鎭)하시구 황해도각군에관자하서서 군사를 조발하야다가 청석골을 드리치시면 꺽정이를 잡구 못잡는것이 여기서 판단이 나올줄루 소인은 생각하옵내다」

「청석굴 적굴이 첩첩산중이라지 통노가 험하게구나」

「통노라구 길다운 길이 업사온까닭에 목표를 몰으구 들어가오면 첩경 산속에서 헤매기가 쉽사외다」

「도둑놈들이 도망할틈이 업두록 적굴을 에워싸구 드리치자면 군사가 대개얼마나 들겟느냐」

「군사를 잘쓰오면 삼사백명으루 넉넉하옵지만 잘못쓰오면 천명이천명두 부족할것이외다 지금 판군과 꺽정이때를 비교하야보오면 꺽정이때는 거개 청석골 지리에 익숙하와 어둔밤에 불어시라두드나들수잇솝는데 판군은 그러치못하와 목숨을 잇기지 안솝는데 천 불외지 하는 겨를이 되옵구 꺽정이때는 모두 불때이 적굴을 절통가리 에워차구 들어가옵더라두 꺽정이와 그도당은 죽처럼 잡히지안솝듯하외다」

「암가 네말이 계책으루 잡으면 잡을수잇다구해지」

「네」

「네가 생각한 계책이잇거든 말해라 어디 들어보자」

「꺽정이와 그도당보다 그들의 처자를 먼저 잡는것이 한계책이 될뜻합내다」

「여러놈의 처속은 청석골 잇지안쿠 달른데 잇슬나」

「아니올시다 청석골한에 가치들잇소이다」

「가치들잇스면 먼저잡구 나중잡구할것 업지안흐냐」

「청석골를 처들어가을때 개성부 가까운 동쪽이나 남쪽일면은 틔워두옵구 군사를 구대(九隊)나 십대(十隊)에 나누어서 사면중 삼면으로 처들어가오면 꺽정이하 두령이란것은 거의다 졸동하게될러이온데 각대(各隊)에서 다가리지는채 쪽기는채하와 어무조록 멀리 끌어내가게하옵구 그룹에 리원들쪽으루 정병(精兵)일대를쯧저드려보내와 소굴에 남어잇는 그처자들을 몰수히 잡어다가 개성부 옥중에 가둬두오면 꺽정이가 반드시 개성부를 침범할때 만일잡지못하구 노치옵거든 그처자들을서울전옥에 갓다가두오면 꺽정이가 뒤시 전옥의 무모한 계획을 되푸리하려 올것이온즉 그때 서울서 잡기는 용이할것이옵지다」

서림이의 꺽정이 잡을 계책을 김포장이 신통하다고 칭찬하는말끗 업는맛경 역시 신통하게 녀기는듯 고나서 고개까지 면번 끄덕이엇다

外科皮膚泌尿科 同仁醫院

夏物子供婦人服地 特選柄 豊富揃 柴田良商店 大阪

桃屋의 花らっきょう 春의食卓에 消化를도읍고 食慾을增進함 各데파ー트及食料品店에有함

音樂硏究生募集 音樂ピアノ、バイオリン、アコーデオン個人敎授初步者歡迎案內書三錢要 京城明治町一丁目三一

朝報

下駄職人弟子募集 十六、七才位但し通勤者に限り保證人同伴來談 新京町二五七番地 生駒山下駄 信州屋本店工場

至急募集 少女數名 但シ國語ニ堪能ナル十四歲ヨリ十七歲迄ノ者 服裝ハ當方ニテ支給ス 右履歷書持參本人來談 京城府本町一ノ五三(旭ビル) ぼあぐらん事 萬鼎

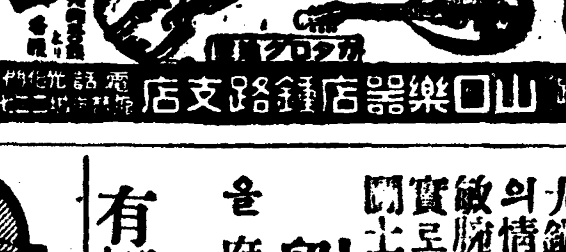
하와이出生인情熱의舞姬 小澤かほる 新作舞踊發表会 五月十一・十二日 午後七時 府民館 壹圓均一 東都一流舞踊家及ロンピアゴ藝術家出演 參茸トニク

一番よい 母乳代用 クラゲーン イヌイ 全國品切치안음

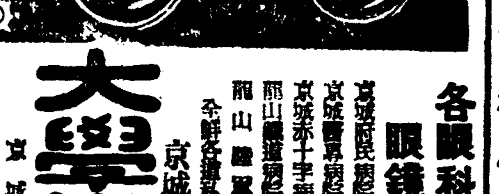
本社江陵支局電話開通 江陵 二一六番

治療師短期養成 日本政府特許 英米獨佛特許 器械鍼 ○廿歲以上의男女修得保證 鍼灸 ○朝鮮鍼術治療院開業營業 不振者歡迎退職官吏敎員適 通信科・實地速成科 全國無試驗開業 ○僅少資金好職業永久責任 官聽死屆醫類完備學則文獻 送呈(郵券三錢必要) 京城府大和町二丁目五五 奧村療法朝鮮學院

ギター マンドリン ヴァイオリン 手風琴 山口樂器店鐘路支店



推薦狀 大鎭南浦建設慾에 불타고잇는 熱의情人! 敏腕拔群한 才能의人! 實로 我鎭南浦를 爲하야 盡力할 鬪士! 劉泰豹君 을 府會議員으로 推薦합니다 鎭南浦有權者有志 白 有權者各位



各眼科病院處方 眼鏡責任調製 京城帝國大學御用 全鮮各道立病院眼科御指定 京城醫專病院眼科 京城赤十字病院眼科 京城府本町二丁目 電話本局(2)一三七五 振京一二一二九 ◇眼鏡・義眼鏡カタログ送呈(三錢) 大學堂眼鏡店 平壤府本町六番地大學堂眼鏡店

회충구제량약 岩崎大海堂 セメン菓子 (珊瑚尼涅菓子) 무서운蛔虫卵을 驅除합시다! 蛔虫卵은 每日食用하는 野菜김치等에附着하야 人體內에 드러가서 體內에生長하면서 發熱腹痛嘔吐貧血夜泣等其他 各種病의 原因이됩니다 特히 小兒는 蛔虫에 걸리기쉬운故로 每週日曜日에는 예전부터 信用잇고 잘듯는 印岩崎大海堂세멘菓子를 服用시켜서 이무서운 蛔虫을 驅除하고 애기네를 健康하게 길러주십시요 本舗 大阪天王寺 合名會社 岩崎大海堂 類似品잇스니 商印에注意

오케ー臨時發賣傑作盤 新民謠 深夜深山 李花子 (12236) 流行歌 感激時代 南仁樹 (12237) 漫謠 福德장사 金貞九 (12236) 流行歌 달업는航路 李蘭影 (12237) OKEH 오케ー레코ー드

五萬足限り優良ボックス製皮革靴最後の大特賣 御注文は御手紙にて足型及足袋文數明記の上御申越下さればて代金引替にて御送りします

鬼三枚底 學生向總革靴 一足 八圓九十錢 耐久本位 鬼三枚短靴 一足 八圓五十錢 紳士禮服用 高級總革靴 一足 九圓 流行尖端 總革フレンチ型 十一圓三十錢 深型靴 短型靴 九圓八十錢 フレンチ型短靴 八圓八十錢 レフ編上靴 九圓三十錢 青年訓練用總革靴 名古屋市千種區吹上本町 合資會社 金城商會販賣部 電話千種一七八三番 振替名古屋一七六

殺虫液 フマキラー

一新 科學之粹 理硏淸酒 特長 宿酔안코 防腐제업고 腐敗안는다 團欒의一杯 賓客에게一杯 健康으로의一杯 昭和酒類株式會社 鳥山

# 物價形成의 諸斷面 ③

## 生活水準의 低下 可能한 程度如何

生活費構成要素인 原材料價格, 運賃等의 引下는 價格形成의 中心命題이나 別項에 詳細히 說明될 것이므로 여기서는 極히 槪括的으로 檢討에 끄치려한다

### 主要原料引下—鐵

먼저 主要原材料인 鐵, 石炭에 對해서 말하면 鐵은 最近 二回에 亘하야 引下를 斷行하엿다고는 하나 製鐵會社의 利益率은 依然히 相當한 高率이다 卽 昭和十三年下期를 보면 二割五分以下의 會社는 十一會社中에 겨우 三社에 不過하고 其中에는 大七割乃至十割의 利益率을 보이고잇는것도잇서서 日鐵 利益金이 五千二百萬圓이라는 莫大한 數字를 보이고잇는것으로 보아 鐵鋼의 價格은 一層더 引下할 餘地가 잇슬것으로 본다

日鐵當局은 日鐵의 鐵鋼價格을 引下할지라도 鋼材其他의 第二次製品의 價格을 引下치안는 限에 잇서서 이를 떠게할수업다고 言明하고잇는데 어경우든 問題가 아닐가? 다시 鐵鋼의 生產을 擴充시키기 爲하야 新設된 日本製鐵會社에서 [illegible] 키다고 하니까 [illegible] 의 增產은 可能할 것이다 그러므로 [illegible] 爲해서는 「폴」組織에 依하는 方法도잇고 또 製鐵合同을 斷行하야 製鐵業을 國策會社로 하는것이 最大效果를 發揮하게될것이다

### 主原料引下—石炭

石炭에 對해서는 昨年九月臨時措置法에 基한 行政命令으로 昭和石炭에 對하야 一割程度의 引下를 命하엿는데 諸商品의 「코스트」構成中 重要한 役割을 가진 石炭價格引下는 此際에 잇서서 가장 緊要한 것이다 그러므로 이것을 爲해서는 增產用資材의 優先的供給, 朝鮮勞働力의 國策的使用許可 或은 [illegible] 配合炭의 普及 等에 依한 供給增加도 勿論 必要하며 石炭의 根本的 解決도 緊要한 問題이나 此際 石炭의 國家管理를 斷行하는 것이 先決問題로 되어잇다

### 標準賃銀問題

다음은 勞銀인데 統制大綱에는 賃金에 對하야 賃銀標準을 設定할것 그러나 右賃銀標準은 物價及利潤標準에 照應하는 同時에 生計費를 參酌하야 愼重히 決定할것 以上과 가티 [illegible] 그러나 此際所謂「賃銀이 價格에 미치는 影響을 考慮하야 生產費中에 包含된 賃銀의 適正한 引下를 期할」이라고 大綱中에 잇는 程度의 賃銀을 限定된 階級에 잇서서 [illegible]

### 標準運送費公定

이고 左表와 가티 實收賃銀 實質賃銀

| | 實收賃銀 | 實質賃銀 |
|---|---|---|
| 十二年六月 | 一〇七 | 九二·八 |
| 十三年一月 | 一〇九·四 | 八七·九 |
| 十三年六月 | 一一三·五 | 八四·九 |
| 十三年十二月 | 一二〇·七 | 八二·八 |

全般的으로 보아 實質的으로는 勞働者의 生活은 依然히 低下되고잇다는 것을 表示하는 것이다

運賃도 [illegible] 平常時의 二倍半乃至三倍高로 보이고잇서 統制大綱中에는 運賃統制에 [illegible] 公定할것 [illegible]

### 利潤의 適正

利潤에 對해서도 各產業別로 企業者의 利潤의 [illegible] 하야 [illegible]

### 稅에 依한 利潤收奪

다음으로는 價格을 引下치 안코 業者에게 만히 利得을 엇게 하는 形式으로 어것을 納付케 하는 方策이 大藏省에서 論議되어잇는 모양이나 이와가튼 物價政 [illegible]

### 消費抑制問題

最後로 所謂 消費抑制가 物件의 需要를 減少시키는 [illegible] —계속—

# 價格抑制奏効나 綿系布絶品狀態

## 都賣商의 活動停止?

準備的으로 强調一路를 걸어온 綿絲布는 三A、鷄龍、太極星이 모두 이미 最高公定價格인 三百八圓八十錢에 到達하야 이以上 上昇할 餘地가 업게되고 最近에는 其他品目이 連日續進을 보이고잇는 狀態이나 이러한것들도 協定價格이 잇스므로 價格으로는 더 오를것갓지 안타 그러나 品薄은 자못 尤甚하야 市中都賣商에서는 工場으로부터의 配給이 杜絶되고 滿洲의 市勢가 비차서 그곳으로 流出되는것도 不少하야 地方小賣商側의 注文에도 應할수가 全然업서 其困境은 莫甚한것이 잇는바 이것은 工場의 操短實施에 依하야 工場에 買賣로 物臺로 推移한다하면 綿絲布商의 品이업는제 或은 工場側에서 賣商活動은 早晩停止될 運命에 잇슬것을 하는바 되지 如何튼 이다고 推測된다한다

## 一般織物도 七月頃絶品? 夏物需要期압두고 憂慮

別項과 가티 綿絲布는 絶品狀態인데 某織物販賣會社에서는 如左히 말한다 綿絲布뿐아니라 一般織物도 夏物需要期에 當面하야 그 供給이 太不足이므로 七月頃에는 織物이 全般的으로 絶品되지나 안을가 憂慮되는 것이다

## 막네開發會社 第一回委員會 社長은 美座氏

朝鮮막네사이트開發會社에서는 來十二日第一回委員會를 六月十九日創立總會를 開催하기로되엇는데 同社의 陣容은 如左히 內定되엿다

▲社長 美座流石 ▲理事 佐藤實 島村新兵衛 ▲主事 降旗三郞外二名 書記 書記補十七名 技師二名 技手七名이며 六月末부터 事業에 着手할 豫定이라한다

## 公森鮮銀副總裁談 理論的根本的物價統制 實行에는 支障도 不無! 惡性『인플레』는 안이러난다 生產力擴充資金은 準備完了

公森鮮銀副總裁는 八日에 入京하야 十五日發 新京에 向한後 十八、十九兩日新京에서 開催되는 日滿實業協會總會에 出席하고 二十二、三日頃에 歸京하야 來月中旬까지 滯京할 豫定인바 如左히 말한다

鮮銀의 保證準備擴張도 實現되고 또 殖銀東拓에 對한 二億圓의 元利保證資金도 融通케되어 朝鮮의 時局產業에 對한 準備資金으로서는 어로써 充分하겟다 또 이와 外에 事業그것이 內地로부터 資金을 가지고오는것도 잇스므로 또 朝鮮에서 社債를 發行하는것도 잇스므로 所謂生產力擴充資金에 對해서는 準備가 되엇다 金融界의 大勢는 依然不變이오 또變하야서는 어렵다 一部에서 念慮하는것가티 惡性인플레는 이러나지 안흘것이다 政府는 充分히 이것을 注意하고잇다 物價統制의 [illegible] 本格的으로 實行케될것이다 理論的으로 根本的으로 出發한 統制方針이므로 實行에 當하야서는 여러가지 支障도 잇슬것이다

## 鐵鋼二期分配定 十日協議會開催

總督府와 中央間에는 이미 朝鮮鐵鋼第二期分의 配定이 決定되엇스므로 明十日總督府資源課를 中心으로 總督府會議室에서 朝鮮內道別及業者에의 配定을 決定할 協議會를 開催하기로되엇다한다

## 煙草賣上依然激增

專賣局의 四月中煙草賣上高는 五百九十三萬六千圓으로 前年同期에比하야 九十萬千圓(一割七分)의 增加이오 其中輸出은 四萬二千圓으로 이것은 主로 滿洲方面이라한다 專賣局에서는 今年度에 들어와 消費節約等의 關係로 賣上減을 豫見하고잇섯스나 時局產業及礦山景氣等의 旺盛으로 豫想外의 賣上增으로 보고잇다 이대로 推移하여가면 本年度의 賣上豫定 豫算六千六百萬圓은 넉넉히 超過하야 七千萬圓突破가 豫想된다한다

# 土木工事新記錄 一億六千萬圓突破

京城土木建築業協會員의 所持工事額은 昭和十三年中은 一億四、五千萬圓內外를 增減하고잇던바 本月에들어와 鐵道建設工事及水電工事의 旺盛으로 協會創立以來의 新記錄을 示現하야 드디어 一億六千萬圓을 突破하게되엇다한다

## 京城勞賃昂騰

朝銀調查=四月의京城勞銀平均指數는 二〇八、七六으로 前月보다 一、〇六 前年同期보다 一〇、三이 昂騰하얏다

# 米穀移出組合 官民協議會 調整令草案의意見聽取

朝鮮米穀配給調整令의 草案에 對한 民間側業者의 意見을 聽取하고저 總督府의 諮問會는 九日午後一時부터 下坂米穀課長、吉池穀物檢查課長、美代技師、福山屬其他各係官出席下에 各地方穀物協會及本部의 役員約六十數名의 參集을 求하야 金千代會館에서 開催된바 이에압서 穀物協會에서는 午前十時부터 實務幹事長會를 開하고 理事會를 開催하고 一、米穀移出統制에 關한件 二、同問題에 關한 日本穀物移入 [illegible]

# 京城都賣物價續騰

## 比事變前月 三割八分暴騰

### 四月中에 食料品은 全般的昂騰 粗布細布는 最高價格

京城商工會議所調查課=四月中의 京城都賣物價를 調查하면 調查品目 八十六品中 騰貴된것이 二十三種 下落된것이 十種 其他는 保合을 示하엿다

食料品A穀類는 滿洲稗粟 大豆 白胡麻 B調味料는 砂糖 C飲料는 淸酒 燒酎 麥酒 사이다 D其他食料品은 小麥粉 澱粉 鷄卵 乾海苔 乾明太魚 鱶鰭詰 澤庵 衣料品은 生絲 綿布三A 同細布 細布世樂鳥 建築材料는 角材 杉松 肥料는 硫安 大豆粕 雜品은 洋紙가 騰貴를 示現하고 下落한것은 食料品 A穀類는 正租 玄米 白米 D其他食料品은 馬鈴薯 衣類品은 天絹熟案 人絹熟案 金屬類는 鐵釘 銅板 建築材料는 杉板 肥料는 過燐酸石灰等으로서 其他는 保合이엇다

이것을 類別에 依하야 表示하면 食料品A穀類 一八二、八一 B調味料 一五九、七七 C飲料 一二八、六二 D其他 一四一、〇四 衣料品 一六五、七八 金屬類 一九四、〇三 建築材料 一七八、七九 燃料 一五九、三二 肥料 一七六、四五 雜品 一九三、九七 總平均 一六七、〇〇으로서 昂騰된것은 食料品A穀類 一、一五 B調味料 〇、三八 C飲料 五、三二 D其他食料品 五、三二 衣料品 五、七〇 建築材料 一、七六 肥料 一、六八 雜品 〇、三〇이오 下落된것은 金屬類 三、七〇뿐이어서 總平均은 二、七七의 騰貴를 表示하엿다 騰貴된것中 顯著한것은 食料品이 全般에 亘하야 前月에 잇서서 續騰되엇고 衣料品中粗布 細布는 最高價格에 達한 現狀이며 金屬類가 協定價格에 依하야 下落을 示하엿슴은 勿論이로서 總平均指數는 事變前月(昭和十二年六月)에 比하면 三割八分의 暴騰을 示現하고잇다

商組合聯合會의 陳情에 關한件 三、次期運賃協議會에 關한件 四、本會役員改選에 關한件 五、其他雜件의 五件을 附議하엿다

# 四月中의 對內地貿易 一千九百萬圓의 入超

## 入超累計六千四百五十六萬圓 移出減少反面移入은 顯著增加

【財局發表】四月中의 朝鮮對內地貿易은 移出七千百三十八萬圓 移入九千七十二萬圓 合計一億六千二百十一萬圓으로 一千九百三十三萬圓의 入超를 보이어 出入共히 年初來의 巨額에 達하야 前年同月에 比하면 移出二百九十一萬圓(四分) 移入一千二百三十三萬圓(一割六分)이 各各增加하엿다 그리고 一月以降 累計額은 移出二億五千五百九十四萬圓 移入三億二千五十一萬圓 合計五億七千六百四十五萬圓으로 入超六千四百五十六萬圓을 算하야 이것을 前年同期에 比하면 移出六百二十九萬圓(二分)을 減少하엿스나 移入은 六千八百十四萬圓(二割七分)을 增進하엿으므로 結局 合計에 잇서서 六千百八十四萬圓(一割二分)을 增加하엿다 如斯히 移出이 減少된 反面 移入의 增加가 顯著하야 出入의 均衡이 [illegible] 入超額은 前年同期의 四千九百八十六萬圓에 對하야 今年은 入超六千四百五十六萬圓을 算하다

## 津島日銀副總裁 金融團大會出席

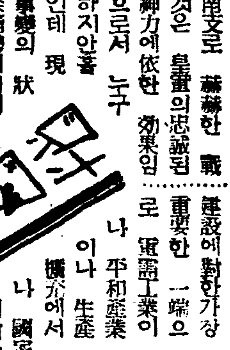
來二十六日에 開催하는 金融團大會에는 大藏省에서 入間野銀行局長이 出席하는外에 日銀副總裁 津島壽一氏의 出席을 求하려고 目下渡東中인 松原鮮銀總裁가 交涉中인데 이미 內諾을 어덧스므로 特別한 支障이 업는 限 朝鮮에 올 豫定이라한다

## 鹽鰮價格問題

全鮮聯의 加藤技師渡東再交涉 鹽鰮移出契約은 價格及規格의 點에 잇서서 一致를 보지못하야 總督府와 全購買聯間에 折衝中인데 十五日渡東하는 加藤技師가 全購買聯側과 再度交涉을 하기로되엇다한다

# 貯蓄報國

張友植



日支事變以來 皇軍의 가진 艱難과 辛苦를 克服하고 北支、中支、南支로 赫赫한 戰果를 收한것은 皇軍의 忠誠된 精神力에 依한 效果임은 國民으로서 누구나 感謝하지 안흘수 업는 일인데 現下 日支事變의 狀態와 國際情勢에 비춰 어생각하면 事變은 益益長期戰으로 展開되고 一方으로 東亞新秩序建設은 國民總力으로 遂行치 아니하면 아니될 時期에 處해잇다 此時에 際하야 우리 銃後國民은 各方面으로 奉仕치 아니하면 아니될것은 勿論이지만 [illegible] 長期戰에 當然한 義務로될것이다 昭和十三年度에도 內地에서 八十億圓 朝鮮에서 二億圓의 貯蓄獎勵에 [illegible] 重要한 一端으로 軍需工業이나 平和產業이나 生產擴充에서 國家의 모든施設에 對한 資源이 될것은 卽 우리의 貯蓄報國 [illegible]

(筆者는 漢一銀行京城本店支配人)

# 今日의 市勢 (九日)

## 株式 無味閑散 靜息

**前場浮動** 今朝寄付는 東新西硬을보고 氣迷裡에 東新三高인 百二十五圓四 鐘新三高인 七十七圓에 少堅寄付後新規出動은 좀업서 小浮動이다가 結局東新一本만이 百二十五圓三에 大引

**後場同調** 後場은 東新不變인 百二十五圓三 鐘新七十七圓丁에 凡調寄付後 同調裡에 推移하엿다

## 東新은 無期待

三、四流浮動株의 買煽을中心으로한 雜株實物買도 겨우 一服하다가 [illegible]

## 市場六感

(株)……今朝도 東新은 달리기로이진 말(馬)과 가티 靜息에 終始 ▲騰落이 東新의 本質이거던 騰落을 忘却한 東新의 存在理由는 무엇? ▲그러나 仕手勢는 아직도 大量의 賣玉買玉을 擁하고 暴騰暴落을 苦待中 ▲祈雨祭나 하려면 [illegible]

(米)……昨日本欄에 揭載된 大阪有力店은 丸玉의 誤植임으로 訂正

## 農家愁眉憂慮

播種期를 控하고 今日의 天候를보다 [illegible] 雨量이 不足하야 農家의 愁眉를 펴지못하는 現象이오게되엿다 [illegible]

# 期米 昨年高價上廻

## 漸騰步調로 一段高

接近阪地市勢는 三十六圓八十錢臺의 少戾에 不過하나 그러나 內地로서의 朝鮮米의 買注文이 續出함으로 內地는 移入하는 만큼 朝鮮은 그程度만큼 在米의 減退를 告하게되어 市勢는 頗히 強硬하야 昨後場止價는 三十四圓四十七錢으로 昨年中最高價를 再現하엿고 今朝에 至하야는 結局昨年의 高價를 上廻하고 오히려 騰勢를 보이고잇다

**前場續強** 今朝阪地는 三十六圓八十二錢인 一丁高에 始場한後 阪地는 二節八十錢으로 八十錢인 六丁高 [illegible] 當地는 伸力이 幾分遲遲하야 三節부터 五十四錢의 四節同價이고 七節은 五十四錢 九節四十九錢으로 結局 阪止四十二錢의 報告를 하야 四十九錢同價로 場을 止하엿다

**後場膠着** 後場은 三十四圓四十九錢인 不變裡에 始場後 二、三、四、五節이 모두 四十九錢이엇다

## 實物의 淸算化高唱 橫山證券支配人談

橫山證券支配人은 東京地方에 出張中이던바 九日朝歸京하야 如左히 말한다 東京株式取引所에는 實株金融機關이 設置되어잇서 一千萬圓까지 限度貸出이 可能하게되어잇는데 取引員은 若借入을 조와하지안는 傾向이 잇서 現在에는 七 [illegible]

## 朝取期米取組內容

[illegible]

## 群山續騰

[illegible]

## 木浦閑散

[illegible]

## 釜山好調

[illegible]

## 大邱底堅

[illegible]

## 仁川奔騰

[illegible]

## 京城昂騰

[illegible]

## 正米 必需買로 奔騰

[illegible]

## 現物浮動株買一息

[illegible]

## 建株整理

[illegible]

## 國債不變

[illegible]

## 綿絲布續高

[illegible]

## 毛本緞強調

[illegible]

## 玉葱續落

[illegible]

## 今日財界 九日

[illegible]

## 海外經濟 八日

[illegible]

## 銀行券 八日

[illegible]

## 金利・手形交換

[illegible]

## 鰯油粕 麥粉

[illegible]

## 金銀價

[illegible]

## 對外爲替

[illegible]

## 正米

[illegible]

## 正租

[illegible]

## 雜穀

[illegible]

## 綿絲布

[illegible]

## 滿洲商況

[illegible]

## 株式 (朝取短期 / 朝取主要株取組 / 大阪長期 / 大阪短期取組 / 東京短期 / 東京現株 / 東京短期取組 / 朝取短期賣買高)

[illegible]

## 期米 (朝取期米 / 朝取期米取組 / 大邱期米 / 群山期米 / 木浦期米 / 大阪期米 / 大阪期米取組 / 東京期米 / 各地期米)

[illegible]

## 棉花 / 綿布 / 生糸 / 砂糖

[illegible]

## 京城物價 九日

[illegible]